

Supplément Radio-Télévision

Le Monde

DIMANCHE 6 - LUNDI 7 JANVIER 1991

La rencontre entre M. James Baker et M. Tarek Aziz le 9 janvier à Genève

L'ouverture d'un dialogue entre les Etats-Unis et l'Irak éloigne les risques d'une guerre dans le Golfe de partie

APRÈS le cliquetis des Aarmes, les tirades de la diplomatie de théâtre : avec la confirmation de la rencontre James Baker-Tarek Aziz, le mercredi 9 janvier à Genève, la crise du Golfe vient d'entrer dans sa phase ultime, celle du dénouement. Rien cependant ne permet encore d'affirmer avec certitude

Rares, pourtant, sont les protagonistes qui souhaitent en découdre. Malgré ses rodomon-tades incessantes, Saddam Hustration militaire mise en place par les Etats-Unis depuis la deuxième guerre mondiale. Son régime et lui-même n'y surviébranlerait plus d'un pays de la région, sans oublier Israël, car on peut faire confiance au maître de Bagdad pour tenter, dans cette hypothèse, de transformer toute l'affaire en une guerre israélo-

A meilleure preuve de la portement : libération de tous les otages après les avoir utilisés au mieux de ses întérêts pour diviser la coalition qu'il défie, mais surtout extrême prudence sur le terrain, pour éviter de donner le moindre prétexte au déclenchement d'une riposte militaire d'envergure par les Etats-Unis. Cela tient presque du miracle, en effet, que la guerre soit restée psychologique jusqu'à ce jour et qu'aucun incident n'ait eu lieu, aussi bien dans les eaux du Golfe que sur terre ou dans le ciel.

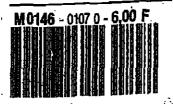
 $g(u) \in \mathcal{A}_{\mathcal{A}}$

, --- 12E 3

En dépit de toutes leurs proclamations de fermeté, les adversaires de Saddam Hussein ne rêvent nullement de batailles. Les dirigeants israéliens, saoudiens, iraniens et le président Moubarak aimeraient, certes, la décision ne dépend pas d'eux. Quant au président Bush, qui s'applique régulièrement à mani-fester sa résolution et qui joue sa réélection, il sait qu'il n'a pas droit à l'erreur. Or les embûches ne manquent pas; à supposer qu'il ait existé au début de la crise, le consensus a volé en éclats aux Etats-Unis, et les adversaires du président, notamment au Congrès, ne se prive-raient pas d'exploiter toutes les bavures d'une guerre, impopu-laire avant même d'avoir com-

A solidarité européenne, à l'exception peut-être de celle de la Grande-Bretagne, est tissée de la même laine mitée. On en a eu confirmation lors de la réunion, vendredi à Luxembourg, des ministres des affaires étrangères des Douze ; la préoccupation de la plupart des dirigeants européens est plus d'évi-ter la guerra que d'obtenir pour le 15 janvier un retour au « statu quo ante » au Koweit. Reste à savoir quel prix maximum peut et doit payer la communauté internationale pour conjurer un conflit dont elle ne veut pas?

C'est toute la question qui va être au centre des discussions, publiques mais aussi secrètes des prochains jours. La fin de partie sera dure pour la coalition anti-irakienne dont le coriace Saddam Hussein connaît les faiblesses et les divisions.



L'offre par Washington d'un dialogue de «la dernière chance » ayant été acceptée, vendredi 4 janvier, par Bag-dad, MM. James Baker et Tarek Aziz se rencontreront le 9 janvier à Genève. M. Bush a déclaré que l'acceptation irakienne était un € signe encourageant » et a fait un pas en direction de Bagdad en assurant que l'Irak ne serait pas « attaqué » s'il se conforme aux résolutions de l'ONU. Une garantie souhaitée par les ministres des affaires étrangères de la CEE, réunis vendredi à Luxembourg, et dont une délégation devrait s'entretenir le 10 janvier avec M. Aziz. L'ouverture d'un dialogue entre les Etats-Unis et l'Irak éloigne les risques d'un affrontement dans le Golfe, et a entraîné une baisse sensible des prix du

M. Tarek Aziz une rencontre le 10 janvier. par PHILIPPE LEMAPTRE.

■ Les sept points du plan français. Les dirigeants luxembourgeois aux avant-postes

par JOSÉ-ALAIN FRALON. M. Mitterrand serait favorable à une rémion du Conseil de sécurité avant le

il a dans

gné la 1

pour le

public o

s'adapte

pages 3 et 4

Il y a sans doute quelque

paradoxe à présenter Louis

Napoléon comme un idéo-

logue, lui qui, plus et mieux

que quiconque en son

temps, a fait du pragmatis-

me une règle de conduite.

Dès ses années de jeunesse,

Grasset



no-irakien, dont l'idée hante la parties, la rencontre du 9 janvier scène politique internationale depuis plus d'un mois mais dont on ommençait à douter qu'il verrait réflexion, M. Saddam Hussein a finalement accepté, vendredi 4 janvier, l'offre de rencontre à Genève entre M. James Baker et M. Tarek Aziz, faite la veille par le président

sur les bords du Léman devrait plus monologues qu'à un véritable dialogue. Car Washington et Bagdad affirment aller à Genève pour simment - vouloir revenir dessus, les arguments qu'ils développent depuis le début de la crise.

«L'Irak s'efforcera de savoir si le camp adverse est prêt à instaurer la tice », a assuré M. Tarek Aziz, qui a « En tête des questions pour lesquelles la justice est requise, il y a la cause palestinienne et le droit du

YVES HELLER

Corse, ponce et suence

Face à la criminalité, les policiers obtiennent plus de résultats qu'on ne le croit

de notre envoyé spécial

ts souli-

absolue

homme

s savoir

nstances

Le policier corse est quelquefois impatient, désabusé, mais finalement content. Il sait qu'il travaille sous les ordres d'un commissaire nommé ici pour dix-huit on vingt mois en attendant une prochaine promotion. Il touche à des affaires sensibles où, parfois, le politique se mêle au

judiciaire et vice versa. Il voit des enterrements d'affaires, faute de preuves judiciairement solides ou quelquefois, semble-t-il, de volontarisme professionnel. Il broie du poir dans les moments calmes mais. « des qu'une affaire éclate, il oublie tout et s'aperçoit que la machine marche».

Elle marche, ou presque. Car le policier corse sait qu'ici tout est beaucoup plus compliqué qu'ailleurs. Il connaît ces violences dont on ne peut imaginer l'inten-sité. Cet automobiliste qui, vexé d'être victime d'une queue de poisson, riposte en abattant un touriste italien d'un coup de carabine Ces deux Marocains qui, demandant simplement du travail à un agriculteur, repartent avec une balle dans le dos.

DOMINIQUE LE GUILLEDOUX Lire la suite page 6

Le conflit cambodgien

Espoirs de pai:: à Phnom-Penh

Grèves en Turquie

Une marche des mineurs

M. Mitterrand et l'orthographe

L'appréciation nuancée du chef de l'Etat

Chômage aux Etats-Unis

Le plus haut niveau depuis juillet 1987

Le Rallye Paris-Dakar

Le sable, enfin..

page 8

« Grand Jury

*RTL-*le Monde » M. Michel Noir

invité dimancha, à 18 h 30

Le sommaire complet se trouve

Les bons comptes des banques allemandes PHILIPPE SEGUIN LOUIS NAPOLEON LE GRAND

Malgré le coût de l'unification, 1990 aura été une bonne année pour les établissements financiers d'outre-Rhin

correspondance

Pour les banques allemandes, qui, contrairement aux banques américaines, britanniques et japonaises notamment, ont réa-lisé l'an dernier de belles performances, 1990 aura été marquée avant tout par la réunification des deux Etats. Des l'entrée en vigueur de l'union économique et monétaire, le la juillet, les trois grands établissements de l'Ouest se sont précipités à l'Est afin de s'assurer des parts de marché au moins équivalentes de celles qu'elles détenaient à l'Ouest.

Malgré les coûts, parfois exorbitants, résultant du transfert en un temps record de moyens financiers, technologiques et humains, tous les instituts de crédit ouest-allemands - quel que soit le secteur auquel ils appartiennent, commercial, coopératif ou des caisses d'épargne - ont mis un pied à l'Est! Les implantations se sont faites le plus souvent par le biais de prises de participation dans un établissement local, comme dans le cas de la Deutsche Bank et de la Dresdner Bank, qui se sont partagé les quelque 190 filiales et 12 000 employés de la Deutsche Kredit-

bank, l'émanation commerciale de l'ancienne banque centrale est-allemande. L'autre solution, plus rare parce que plus onéreuse, a consisté à développer un réseau propre de succursales, comme celui mis en place par la Commerzbank sur tout le terri-toire de l'ex-RDA.

Tous les experts s'accordent pour estimer que les banques ont un rôle déterminant à jouer dans l'intégration des cinq nouveaux Länder. Mais cet effort financier colossal, combiné avec l'incertitude qui règne à l'Est aussi bien au niveau de la propriété, des garanties de risque en l'absence de bilan comptable des entreprises ou le manque d'instruments comme les effets de commerce pour réescompter les dettes, ne risque-t-il pas, à terme de mettre à rude épreuve le système bancaire allemand, fondé sur le principe de la banque uni-

Cette particularité du système allemand où les banques commerciales sont à la fois collecteuses de dépôts, prêteuses, prestataires de services et actionnaires s'avère en fait un avantage dans le contexte de la réunification : il leur permet de répartir les risques.

CHRISTINE HOLZBAUER-MADISON Lire la suite page 15

HEURES LOCALES

Des communes pleines d'énergie

EDF-GDF n'a pas le monopole de la distribution de l'électricité et du gaz, des communes viennent de s'en souvenir.

 Besançon snobe le Goncourt.
 Les Briochins hèlent le Taxitub. • Dossier : le foncier contre les ghettos.

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL:
15, RUE FALGUIÈRE,
76501 PARIS CEDEX 15
Tél.: (1) 40-65-25-25
Télécopieur: (1) 40-65-25-99
Télex: 206.806 F

ADMINISTRATION:
, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél.: (1) 40-65-25-25
Télécopieur: (1) 49-80-30-10
Télex: 261.311 F

Edité par la SARL le Monde Durée de la société; cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social:

Capian Sacian
620 000 F

cincipaux associés de la société:
Société civile
« Les Rédacteurs du Monde ».
« Association Beuve-Mérv ».
Société anonyme

2. r. M.-Gunsbourg 94852 IVRY Cedes. 1998 eproduction interdite de tout article sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395-2037

LE MONDE TÉLÉMATIQUE Compasez 36-15 · Tapez LEMONDE ou 36-15 · Tapez LM ABONNEMENTS 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MERY.

94852	2 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél (1) 49-60-32-90		
Tarif	FRANCE	SUISSE RELGIQUE LUTEMB.	AUTRES PAYS roic sociale y compris CEE avior
J teoris	400 F	572 F	790 F
b mois	789 F	1 123 F	1.560 F

1 400 F 2 086 F ETRANCER par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner Renvoyez ce bulletin accompagné de votre réglement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL

36-15 LEMONDE code d'accès ABO SERVICE A DOMICILE: Pour tous renseignements: Tél.: (1) 49-60-34-70

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités : à formuler leur demande deux :

BULLETIN D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE 3 mois 6 mois 1 an

Prénom:

Localité : .

Pays:

Code postal : _

Le Monde Èdné par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, drecteur de la publication Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Leurens (1982-1985)

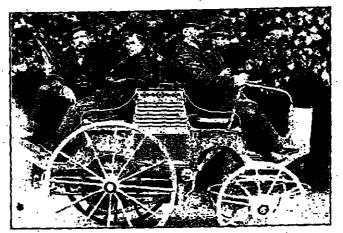
Administrateurs délégués : ntoine Griset, Nelly Pierret Rédactaurs en chef : n-Marie Colombani.

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 16. RUE FALGUIÉRE. 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-85-25-25 ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tál. : (1) 40-65-25-25

Il y a cent ans

Le début de l'aventure automobile





Ci-contre, l'abbé Gavois, acquéreur à Troyes de la cinquième automobile commercialisée par Panhard et Levassor en 1891. Photo prise vers 1920. Ci-dessus, un dos-à-dos, la toute première Panhard et Levassor. Sur la banquette evant, au premier plan, René Panhard et, à ses côtés, le contremaître Mayade, assistant de Lavassor. A l'avant,

N ce mois de janvier 1891, une des voi-tures sans chevaux de l'ingénieur Emile Levassor : quatre places dos à dos, moteur central Daimler 2 chevaux, deux cylindres en « V », quitte chaque matin en pétaradant l'usine Panhard et Levassor, avenue d'Ivry à Paris, pour un parcours d'essai sur les boulevards des Maréchaux, en direc-tion de Boulogne.

Jusqu'à présent, la voiture sans chevaux est rentrée piteusement de ces sorties tirée par un cheval. Les passants s'esclaffent. Encore en panne! Pourtant, ce jour-là, plutôt vers la fin du mois, miracle : le teuf-teuf qui pèse près de I tonne boucle 20 kilomètres sans s'arrêter et revient triomphalement à l'usine. Le personnel quitte ateliers et bureaux en huriant de , et le soir même un banquet réunit dans l'usine illuminée ouvriers et patrons. Le modeste véhicule à moteur à pétrole sera le précurseur de toute la locomotion automobile.

Quatre mois plus tard, le 2 avril 1891, la première voiture Peugeot, la Nº 2, mue par le même moteur Daimler fabrique par Panhard et Levassor (P. & L.) sous licence, roulera à son tour près de Montbéliard. Daimler, le surdoué, Levassor l'obstiné et Armand Peugeot, le visionnaire, ont fait naître l'automobile.

Juste après le dos-à-dos, P. & L. sort une série de cinq voitures à deux places « type 2 ». Moins lourde (735 kilos) et avec le moteur à l'avant, elle est baptisée le «crabe» (1), car ennemie de la ligne droite.

L'eau de refroidissement dans le châssis

En cette année 1891, deux industriels français se lancent donc les premiers dans la construction des automobiles, les font rouler et les vendent, « Vous êtes le père de l'automobile», écrita Daimler à Levassor. Curieusement, en effet, alors que les moteurs allemands concus par l'ingénieur Gottfried Daimler et son assistant Wilhelm Maybach sont les seuls valables à l'époque, en Allemagne, aucun industriel ne s'intéresse au véhicule automobile. La création de l'automobile se joue donc en France entre 1888 et 1890 à l'intérieur d'un cercle restreint : Daimler-Peugeot-Panhard-Levassor (les trois Francais sont des condisciples de l'Ecole centrale et en relations d'affaires) avec, pour entremet-teur, un ingénieur belge d'origine cévenole : Edouard Sarazin,

Les premières Peugeot sont très différentes des premières P. & L. et surtout plus légères, avec leurs 400 kilos. Si la Panhard ressemble encore à une calèche avec ses roues en bois cercles de fer, la Peugeot innove totalement en empruntant ses éléments à la «technique cycle», dont son châssis en tubes... qui contient l'eau de refroidissement. Ses roues

légères à bandages en caoutchouc lui donnent une allure arachnéenne. Chez Peugeot, un tricycle à vapeur, réalisé avec le concours du fameux vaporiste Léon Serpollet, restera le «type 1 ». Cependant, très déçu par le véhi-cule à vapeur, frop lourd et d'un usage difficile, Armand Peugeot, qui veut à tout prix construire des véhicules routiers légers et rapides, a porté ses espoirs sur le moteur à «gazoline». Il trouvera sur son chemin Levas-

Sarazin meurt en 1887, mais son épouse Louise, une petite Méridionale énergique, le remplacera efficacement. Si Sarazin n'a pu convaincre Levassor de fabriquer le moteur Daimler, Louise y réussira... Il faut dire que l'austère Emile Levassor tombe amoureux, à quarante-cinq ans, de Louise, la veuve de quarante et un ans! Ea octobre 1888, une aventure technico-sentimentale commence... Louise emmène un beau jour son Emile chez Daimler, à Cannstatt, près de Stuttgart. Au retour, Levassor est conquis par Daimier, Maybach et leur moteur, mais aussi par Louise : ils sont fiancès! Et sur ce, Levassor s'engage à construire le moteur allemand sous licence. Mais à qui le vendre? Levassor pense immédiatement à Armand Peugeot, et il organise chez ce dernier, à Valentigney, en décembre 1888, une rencontre avec Daimler qui présente une calèche propulsée par son moteur. Peugeot est ravi mais prudent, et il n'achétera que deux moteurs Daimler fabri-qués par P. & L., et il demande à Daimler de lui construire un prototype de véhicule léger utilisant la «technique cycle»... L'automobile est lancée.

Dès janvier 1889, Daimler se met donc au travail avec la collaboration du fabricant de cycles Neckarsulm. La première Peugeot à pétrole sera donc la version améliorée du quadricycle de Daimler, la Stahlradwagen (véhicule à roues d'acier) (2) que Peugeot, lui-même fabricant de cycles, n'aura pas de mai à imiter. Ingénieur et inventeur mais ne possédant ou'un modeste atelier de recherche. Daimler n'a en effet d'autre choix pour vivre que la vente de licences à des industriels bien établis. Levassor, lui, n'a pas la fibre automobile, et, comme Daimler, il vise surtout pour ses futurs moteurs la clientèle des milliers d'artisans qui travaillent le bois ou le fer Louise signe avec Daimler, en février 1889, un contrat qui lui assure la distribution des moteurs Daimler en France à des conditions avantageuses. Elle aurait évidemment avantage à ce que P. & L. fabrique le plus grand nombre de moteurs, mais Levassor se refuse toujours à construire des automobiles.

L'Exposition universelle, qui s'ouvre en mai 1889 autour d'une tour Eiffel toute neuve, consacre le triomphe de l'électricité, du téléphone et du chemin de ser. Les moteurs

Daimler y sont présents mais passent inapercus. Ils animent pourtant un tramway miniature, un groupe électrogène et deux canots que les grands fils de Daimler font naviguer sur la Seine. Quant au tricycle à moteur deux temps d'un certain Karl Benz, il n'a pas davantage de succès. Le Stablradwagen arrive chez P. & L. en octobre, trop tard pour l'Exposition, mais il roule à 8 kilomètres à l'heure et ravit le clan Peugeot-Levassor-Sarazin-Pan-hard. En mars 1890, P. & L. livre à Peugeot deux moteurs Daimler qu'il vient de fabriquer. A Audincourt, l'ingénieur Louis Rigou-lot commence la construction de la Peugeot 2. Le 17 mai 1890, Emile épouse Louise Etretat, et, des son retour à l'usine, il demande qu'on lui garde un moteur deux chevaux et annonce une grande nouvelle (arra-, chée par Louise sur l'oreiller) : il a décidé de construire des voitures! Victoire totale pour

Pendant l'automne de 1890, Peugeot renvoie un moteur récalcitrant à P. & L. pour révision, Levassor construit le dos-à-dos, puis la voiture deux places, qui tournent en rond dans la cour de l'usine... en attendant la sortie triomphale de janvier 1891.

La « queue de vache»

Malgré leur poids élevé et leur maigre puis-sance, les premières automobiles vont accomplir des exploits. Dès juillet 1891, Levassor, sur un dos-à-dos, va de Paris à Etretat : 225 kilomètres à 10 kilomètres à l'heure « avec une seule panne ». En septembre, une Peugeot type 3 (3), partie de Valentigney, suit la course cycliste Paris-Brest-Paris et retourne à Valentigney : 2047 kilomètres en 139 heures à 14,7 kilomètres à l'heure de moyenne. Les premières voitures trouvent des clients qui paient très cher le privilège d'être les premiers automobilistes: 6 300 francs pour un vis-à-vis Peugeot (le salaire d'un ouvrier est de 5 francs par jour). En 1892, Peugeot vend vingt-neuf voitures et P. & L. dix-neuf. En juillet 1894, entre boulangisme et affaire Dreyfus, une Panhard et une Peugeot sont classées premières ex &ÆÆquo du premier Concours de voitures sans chevaux disputé sur Paris-Rouen et à l'issue duquel le moteur à pétrole fait ses preuves face aux véhicules à vapeur. On s'interroge soudain sur l'avenir du nouveau véhicule. Pour l'Illustration, « la voiture mécanique sera un élément complémentaire des transports par voie ferrée ». Le Génie civil estime que « le nouveau véhicule aura pour effet de modifier profondément nos habitudes de locomotion et aussi l'industrie des transports ». Un certain André Michelin croit qu'une fois chaussée de pneumatiques, « l'auto supplantera le cheval ».

D'autres encore la voient dans les villes pour concurrencer les fiacres « lents, pleins de puces et dont les cochers sont grossiers ». Aucun des grands esprits de l'époque, pas plus d'ailleurs que les Peugeot ou Panhard, ne mesure les bouleversements que le moteur à essence et l'automobile vont provoquer dans les domaines des transports, des industries, de l'agriculture, de la navigation, de la guerre et de l'aviation.

Conduire ces premières voitures n'est pourtant pas chose aisée : freinage insuffisant ou brutal, suspension ultra-seche, direction écœurantes. Il faut une rude poigne pour tenir la «quene de vache» (le volant ne viendra qu'en 1894). Le carburateur est à mèches, à léchage, à barbotage ou enfin à gicleur, et sa cuve, contenant 1,3 litre, fait office... du réservoir. Seule la partie la plus volatile de l'essence - importée de Bakou - est utilisable, et au bout d'un moment l'essence lourde qui reste doit être vidée... dans le ruisseau ou le fossé. Le «chauffeur» a deux ou trois manertes pour régler correctement le raélange air-essence. « Il fallait bien de la science pour avoir une bonne carburation», sapporte un vétéran, qui avoue : « L'auto? On était plus souvent dessous que dessus. » C'est l'époque héroïque où les sportsmen-conducteurs portent des peaux de bique et de grosses lunettes sur leurs casquettes de tweed, visière sur la nuque, tandis que leurs téméraires compagnes s'enveloppent de grands voiles contre la poussière des routes. Sur son passage le teuf-teuf frappe de panique bipèdes et quadrupèdes provoquant fuite éperdue ou poursuite

«L'automobile a marque les temps modernes comme aucun autre produit ne l'a fait, écrit Werner Breitschwerdt, ancien président de Daimler-Benz. Elle a modifié profondément les structures économiques et sociales. Elle a fortement stimulé l'imagina-tion et l'activité humaines. Nous lui devons cette mobilité qui nous apparaît aujourd'hui presque évidente et dont il y a un siècle on n'osait à peine rêver.»

Aujourd'hui, alors que les chars à pétrole de tous tonnages se font envahissants, devonsnous encore tresser des couronnes aux fous roulants barbus de 1891 ou les accuseronsnous d'avoir joué les apprentis sorciers? PAUL NORMAND

(1) Le «crabe» est visible au Musée de la voiture de

(2) Le « Stahlradwagen » figure au Musée Daimler-

(3) Un vis-à-vis « type 3 » de 1891 est la plus ancienne voiture du Musée Peugeot de Sochaux.

"GRAND JURY" RTL - Le Monde

MAIRE DE LYON

dimanche 18h30

animé par Olivier MAZEROLLE

> avec André PASSERON et Bruno CAUSSE (le Monde) Paul-Jacques TRUFFAUT et Robert DARANC (RTL)

en direct sur

les Douze propose une rencontre

LA CRISE DU GOLFE

La multiplication des initiatives diplomatiques

Les Douze proposent à M. Tarek Aziz une rencontre le 10 janvier

Les Douze vont inviter M. Tarek Aziz à rencontrer la «troika» européenne le 10 janvier à Luxembourg, au lendemain de son rendez-vous avec M. James Baker (1). Ces entretiens seront préparés en étroite concertation avec les États-Unis mais aussi avec les pays arabes directement concernés. Le communiqué adopté par les douze ministres des affaires étrangères, vendredi 4 janvier à Luxembourg, indique que, en cas de retrait du Koweit, «l'Irak devrait recevoir l'assurance qu'il ne fera pas l'objet d'une intervention militaire ». Il aioute que, dans l'hypothèse où l'Irak se plierait aux résolutions du Conseil de sécurité, la Communauté et ses États membres « confirment leur engagement à contribuer activement» au règlement des autres problèmes de la

LUXEMBOURG

de notre envoyé spécial

« La voie est ouverte avec un peu. plus d'espoir que précédemment à une volution pacifique de la crise», a déclaré M. Roland Dumas, à l'issue de la réunion de Luxembourg. La dépêche annonçant que, conformément à l'offre américaine, M. Tarek Aziz rencontreraii, le 9 janvier, M. James Baker à Genève est fort

un haut fonctioonaire luxembous-

geois en faisant allusion au rôle

crucial que les diplomates du

grand-duché vont être amenés a

iouer sur une scène internationale

Le Luxembourg occupant jus-qu'en juillet prochain la présidence de la Communauté européenne,

MM. Jacques Santer, le premier

ministre, et Jacques Poos, le

se trouvent investis d'une lourde

A eux deux, ils trustent d'ail-

leurs un nombre impressionnant

de maroquins puisque M. Jacques

Santer est aussi ministre d'État,

ministre du Trésor et ministre des

affaires culturelles. M. Jacques

Poos, pour sa part, en plus des

affaires étrangères, est vice-pre-

mier ministre, ministre du com-

merce extérieur, de la coopération

et de la force publique. Mis à part

cette boulimie ministérielle propre à un très petit pays, les «frères

Jacques », comme les appellem

leurs compatriotes, sont profon-

M. Jacques Santer, cinquante-

trois ans, est considéré comme

un homme ancré dans le terroir

luxembourgeois et particulière-

ment à l'aise dans les arcanes de

la politique locale. Type même du notable, il est passé par tous les

échelons du Parti chrétien-social

avant de devenir premier ministre

Avocat à la cour d'appel, il passe avant tout pour un pragma-

Une entreprise française

dans l'impossibilité

de livrer à Ryad

des masques à gaz

Une petite entreprise française :

dû éconduire, il y a environ un mois, les Saoudiens, malgré une

commande alléchante : deux mil-

lions de masques anti-pollution.

C'est que le délai demandé par

Ryad était trop court. La société

Giffard a pourtant une competence

certaine en la matière, puisqu'elle

a livré 200 000 masques de ce

type, en 1988 et au début de 1989,

a Ces masques filtrants, d'un coût

d'environ 50 F pièce (10 dollars).

permettent de résister 5 à

10 minutes dans une atmosphère

contaminée par des gaz, le temps

de se mettre à l'abri », a précisé

M. Pierre Philippon, directeur de

cette entreprise, dont la production

annuelle ne dépasse pas un million

ά l'Iτak.

dément différents.

ministre des affaires étrancères

particulièrement agitée.

responsabilité.

bourg en fin d'après-midi, en pleine réunion. Elle aura épargné aux Douze une situation diplomatiquement inconfortable au cas où Bagdad aurait rejeté la proposition du président

C'est sur ce point sensible du prin-cipe même de la rencontre qu'avait porté jusqu'alors le débat. Une majo-rité d'États membres estimaient avec la France qu'une démarche autonome de la CEE devrait en toute hypothèse

Le Royaume-Uni, et surtout les Pays-Bas, champions de la fermeté, estimaient que le rendez-vous euroirakien ne devrait pas avoir lieu si l'offre américaine échouait.

Des garanties . de non-agression

Un compromis avait été trouvé avant que ne tombent les nouvelles de Bagdad : 1) la Communauté invi-tait M. Tarek Aziz, sans faire de référence au projet d'entretien irako-amé-ricain; 2) Cet entretien sejait préparé en concertation avec les États-Unis; 3) Dans le cas où l'Irak refuserait de dialoguer avec les Américains, les Douze se garderaient la liberté d'avi-ser, quant à la démarche à suivre....

Accord ambigu mais accord tout de même entre les Douze, qui, malgré « leur sensibilité différente » étaient venus à Luxembourg avec le sentiment « d'une obligation de résultat très forte » comme l'observait M. Jac-

un, il le conneit bien la, dit de lui

un de ses amis politiques, avant

d'afouter : « Quant aux suiets

européens, il s'y intéresse, bien

entendu, mais surtout quand ils

concernent le Luxembourg. » Il

défend ainsi bec et ongles le rôle

de la ville de Luxembourg comme

siège de certaines institutions

M. Jacques Poos est une per-

sonnalité plus controversée. Cet

économiste de cinquante-cinq ans

a été successivement directeur du

quotidien Tageblatt, ministre des

finances en 1976, directeur de la

Banque continentale du Luxem-

bourg, puls, en 1982, directeur de

Il est membre du comité direc-

Paribas-Luxembourg.

Les dirigeants luxembourgeois aux avant-postes

Les « frères Jacques »

«Nous ne sommes peut-être tique et un homme de bon sens.

pas vraiment adaptés à ce genre « il ne connaît pas tous les dos-

mission européenne. Au début de la réunion, M. Roland Dumas a présenté un plan en sept points, s'inspirant des idées développées à plusieurs reprises par M. François Mitterrand. Il a pris ainsi la tête du courant partisan - sans rien lächer sur l'essentiel (le retrait des troupes irakiennes du Kowen) - de trouver pour M. Sad-dam Hussein le moyen de sauver la face et d'ouvrir des perspectives pouvant être considérées comme posi-tives par le président irakien comme par l'ensemble du monde arabe.

«L'Irak, expliquait notamment le a L'Irak, expliquait notamment le ministre français, doit respecter la volonté du Conseil de sécurité en annonçant sa décision d'évacuer le Koweil... Une fois cette évacuation acquise, le terrain serait libéré pour que l'ensemble des problèmes du Moyen-Orient soient examinés par une ou deux confèrences internationales. » Bref, ce n'est plus une retraite précipitée, au goût de défaite, oui est précipitée, au goût de défaite, qui est réclamée à l'Irak, mais un dégage-ment ordonné, programmé au-delà du

«Je n'ai pas rencontré d'hostilités à l'égard des procédures proposées par la France. Si l'intention de quitter le Koweit était clairement proclamée, ce serait un élément nouveau qui modi-fierait la situation dans le Golfe, et il serait difficile alors d'imaginer une uti-lisation de la force armée comme si rien ne s'était passé», a encore déclaré

De fait, M. Douglas Hurd, le secré-taire au Foreign Office, a implicite-ment accepté cette idée de retrait

ordonné et progressif, même s'îl l'a assortie d'un avertissement : « Une telle annonce, a-t-il souligné, ne pro-tègerait pas indéfiniment l'Irak.»

M. Dumas s'est félicité que les Douze, précédant ainsi de peu les Américains, aient retenu l'idée que des garanties de non-agression devraient être fournies à l'Irak dans le cas où il se plierait aux résolutions du Conseil de sécurité. « Il semble que cette préoccupation soit sérieuse chez les Irakiens. Ils croient souvent que certains, au sein de la coalition, ont moins le souci d'une évacuation du Koweit gue d'en finir avec l'Irak. Il

fallait repondre à ces préoccupations, v Quant à l'avenir, à l'après-crise comme on dit, les Douze, donnant ainsi satisfaction à la France, y font référence, ce qui est nouveau. Tout en affirmant, «craché-juré», qu'il faut garder séparés les deux problèmes la crise du Golfe et le dossier palestinien, - qu'il ne peut y avoir de lien entre le départ des troupes irakiennes du Koweit et la réunion d'une conférence internationale, notamment sur la Palestine, ils établissent cependant bel et bien un lien implicite. Il reste à savoir si Américains et Irakiens sont disposés à saisir la perche de ce plan

PHILIPPE LEMAITRE

(1) La «troika» est composée du ministre la affaires étransères de l'action de des affaires étrangères du Luxembourg, pays exerçant ce semestre la présidence de la uté, de l'Italie, qui présidait le écédent, et des Pays-Bas, qui pré-

Le chef de l'Etat, se disant ven-

dredi « ni optimiste ni pessimiste », a également refusé de trancher

entre les avis totalement divergents

des différents « spécialistes » quant

à la durée d'une guerre éventuelle.

Revenant sur les relations qui se

sont instaurées entre Paris et

Washington à l'occasion de la crise du Golfe, et démentant que le cli-mat en ait été troublé ces derniers

temps, il a noté : « La France est

une amie fidèle, mais personne ne lui dicte ses lois (...) J'ai du respect pour M. Bush, mais je ne me sens pas dans la situation d'un soldat de

deuxième classe qui doit obéir à

M. Mitterrand a démenti avoir

rencontré M. Vauzelle récemment,

même și le président de la commis-

sion des affaires étrangères de l'As-

semblée nationale est « l'un |de ses)

amis ». Pour le chef de l'Etat, son

ancien collaborateur, « par ses fonctions et ses qualités, peut être

utile, mais il n'exerce pas un man-

dat que le gouvernement [ou lui-même] lui aurait confié ». Une fois

encore, il a estimé à propos du

récent sommet égypto-syro-libyen que, si les pays arabes s'enten-

daient sur un possible règlement, « ce serait un puissant facteur »

pour éviter la guerre. Il a estimé

que M. Yasser Araiat pourrait jouer un rôle auprès du président

irakien : « Si c'est dans le sens de la

M. Mitterrand a d'autre part

annoncé qu'il rencontrerait le nou-

veau premier ministre britannique, M. John Major, le 14 janvier à

raison, de la sagesse, je souhaite-

rais qu'il soit entendu.

son général en chef. »

Les sept points du plan français présenté à Luxembourg

Voici les sept points du plan français au sujet de la crise du Golfe, présenté à la réunion de Luxemboura:

1. L'Irak doit respecter les résolutions de l'ONU « en annonçant sa décision d'évacuer le Koweit a avant le 15 janvier.

2. Il faut notifier à Bagdad qu'une fois cette décision acquise aucune attaque ne sera menée contre l'Irak.

3. Une fois l'évacuation acquise, le terrain serait libre pour l'examen de toutes les questions touchant les problèmes du Moyen-Orient, « dans le cadre d'une, ou de deux confé-

4. Les Douze doivent inviter M. Tarek Aziz à rencontrer M. Jacques Poos « à la première

ment avant le 15 janvier». 5. La CEE devrait saluer l'initiative de M. George Bush.

6. La « troika » européenne composée des présidences actuelle (le Luxembourg), passée (l'Italie) et à venir (les Pays-Bas) de la CEE, devrait prendre contact avant le 15 janvier avec sidence du mouvement des non-alignés et qui a lancé une initia-tive séparée), les pays arabes concernés et le secrétaire général des Nations unies.

7. Il faudra étudier « plus tard » une solution pour la sécurité dans la région en s'inspirant de ce que les Européens ont réalisé dans le cadre de la Conférence pour la Europe (CSCE), qui regroupe tous les pays européens. - (Reuter.)

importante garantie, qui ne

devrait pas manquer de rassurer

les Irakiens: «S'ils observent

totalement [les résolutions de

l'ONU], ils ne seront pas atta-

qués. » Un assurance qu'avait

déjà donnée M. Baker avant que

ne soit connue la réponse de

Un marathon

diplomatique

Homme « tout à fait persua-sif », tel que le décrit le président

Bush, M. Baker va engager, å

partir de dimanche, un véritable

marathon de consultations qui le

fera visiter neuf pays d'Europe et

du Proche-Orient en une

semaine. Is rencontre avec son

homologue irakien étant pro-

grammée pour mercredi pro-chain. M. Baker arrivera donc

dimanche soir à Londres, où il

rencontrera lundi le secrétaire au

L'ouverture du dialogue Etats-Unis - Irak

Bagdad mais qui est totalement récusé par Washington - un refus qu'a encore réitéré M. Bush, vendredi, en déclarant qu'il rejetterait toute tentative des Irakiens d'imposer un tel lien. Or le ministre des affaires étrangères de M. Saddam Hussein a précisé que Bagdad a fait savoir aux Américains sa volonté de s'en tenir à un règlement global en même temps que la réponse positive sur le dialogue genevois. Et M. Tarek Aziz d'in-diquer qu'il dira à son homolo gue américain « le reiet du langage de la menace pratiqué par Washington » et qu'il insistera sur « les droits de l'Irak et sa détermination à les défendre ». Pour ne pas être en reste d'une diatribe, le ministre irakien a estimé que «l'administration américaine a tait sa nouvelle proposition accompagnée de déclarations arrogantes reflètant ses

Un pas « positif »

En dépit de cette rigidité apparente, la Maison Blanche a immédiatement fait savoir qu'elle voyait dans l'acceptation irakienne de l'offre américaine « un signe encourageant » de la disposition de Bagdad à « discuter ». Pourtant, M. Bush avait été non moins clair que l'Irak sur ses intentions lorsqu'il avait lancé son offre, jeudi. « Pas de négociations, pas de compromis, pas de tentatives pour sauver la face avait-il souligné, tandis que l'un que le seul message dont M. Baker serait porteur serait un taire d'Etat lui-même n'avait

Cependant, tout en soulignant qu'u'il n'y aura pas de règlement global » pour l'ensemble du Proche et du Moyen-Orient, le président Bush a estimé que l'ac-

ceptation irakienne était un pas « positif » et « utile », et il a émis Il s'agit là du « lien » entre la l'espoir qu'elle était le signe que crise du Golfe et la question Saddam Hussein comprenait « la palestinienne, auquel s'accroche gravité de la situation ». Il a, en outre, fourni à ce dernier une

M. Mitterrand se dit favorable

mauvaises intentions ».

et « atile »

et pas de prime à l'agression ». de ses porte-parole faisait savoir message de « fermeté ». Le secrécessé, parallèlement, de brandir la menace du « bâton » au cas où M. Saddam Hussein persévérerait dans son refus d'évacuer le Koweit.

à une réunion du Conseil de sécurité avant le 15 janvier Evoquant la crise du Golfe au possible. Si l'on parvenait à la déci-der pour l'année 1991, ce serait une grande chance pour la paix dans le

cours de la cérémonie des vœux de la presse, vendredi 4 janvier à l'Elysée, M. François Mitterrand a notamment souhaité que le Conseil de sécurité des Nations unies se réunisse avant le 15 janvier.

« Ce serait bien que le Conseil de sécurité se réunisse, car avant de déclencher ce qui sera une guerre contro l'Irak mioux vaut rassembler tous les éléments du moment », i déclaré le président de la République. De son côté, à Luxembourg, M. Roland Dumas a estimé que l'engagement par l'Irak d'un retrait du Koweit, assorti d'un calendrier, remettrait en question l'échéance du 15 janvier, et ajouté que, dans une telle hypothèse, la France « ne serait pas contre » une convocation du Conseil de sécurité our modifier éventuellement l'ul-

teur du Parti ouvrier socialiste luxembourgeois (PSOL), mais fait timatum du 15 ianvier. aussi partie de la « commission de Le président de la République a de son côté précisé : « S'il y avait annonce d'intention [par M. Sadl'Association des banques et banquiers pour la promotion de la place financière de Luxembourg ». dam Hussein, de se retirer du Il était déjà ministre des affaires Koweit] cela devrait être assorti étrangères lors de la demière préd'un certain nombre de proposi-tions concrètes, et non pas une sidence luxembourgeoise de la vague intention lancée à la canto-CEE, en 1985, elle aussi chargée nade. Mais le temps qui pusse réduit de plus en plus la souplesse puisque s'y prépara l'Acte unique. du mouvement et, en effet, à la veille du 15 janvier, il n'y a plus de dissiprence du touts entre l'intention de l'action et l'action. « Je pense

Il a eu plus récemment d'apres démêlés avec M. Jacques Delors, notamment lorsque la Commission européanne tenta, en vain, de mettre fin à un certain nombre de privilèges dont jouissait la place financière de Luxembouro. JOSÉ-ALAIN FRALON

Washington ajourne une importante vente d'armes à l'Arabie saoudite

Le gouvernement américain a annoncé, vendredi 4 janvier, qu'il avait renoncé temporairement à une vente d'armes de plusieurs milliards de dollars à l'Arabie-

saoudite.

La décision a été prise en accord avec Ryad, pour mieux étudier les besoins en armes de l'Arabie saoudite. « y compris en fonction de la situation après la crise» du Golfe, a déclaré le porte-parole du département d'Etat, M. Richard Boucher. « Nous sommes convenus que le reglement de la crise du Golfe est notre priorité numéro un s, a-t-il ajouté.

La décision semble cependant répondre à l'opposition du Congrès, du lobby pro-israélien et de certains responsables du département d'Etat. - (AFP.)

« Personne ne dicte ses lois à la France»

que si [le président irakien] avait

saisi au rebond, s'il le faisait encore

même si c'est bien tard, la situation serait considérablement changée

(...) ; il doit y avoir une intention claire d'une évacuation complète,

programmée. aux échéances contrôlées.»

M. Mitterrand a annoncé qu'il avec le secrétaire d'Etat américain, M. James Baker, avant que ce der-nier n'aille rencontrer M. Tarek Aziz à Genève. Comme il l'avait fait lors de sa dernière conférence de presse, il a souligné que l'assurance devait être donnée à l'Irak qu'il n'y aurait pas la guerre s'il se pliait aux résolutions du Conseil de sécurité. A ceux qui s'inquiètent du maintien de la puissance militaire irakienne en cas de règlement pacifique de la crisc, il a indiqué: a Se ne suis pas favorable à une guerre préventive. » Le mandat des Nations unies ne la prévoit pas, et « la France ne veui pas détruire l'Irak », a-t-il ajouté. Il a rappelé enfin qu'il était favorable, après la restauration de la souveraineté du Kowcit, à la tenue d'une conférence internationale sur le pro-blème israélo-arabe « le plus 1ô1 3 000 tonnes à pleine charge, pour-

La France négocie la vente à Oman de trois frégates lance-missiles

Dans un entretien avec l'hebdomadaire spécialisé Air et Cosmos, M. Jean-Claude Sompairac, président-directeur général de la société SOFRESA, qui exporte des armements pour le compte de l'Etat français, révèle que la France négocie la vente au sultanat d'Oman. dans le Golfe, de trois frégates équipées de missiles surface-surface et surface-air. Ces bâtiments sont destinés à protéger la zone économique exclusive, dite des 200 milles (360 kilomètres), sur laquelle le pays riverain peut exercer une certaine souveraineté.

M. Sompairac précise que ces

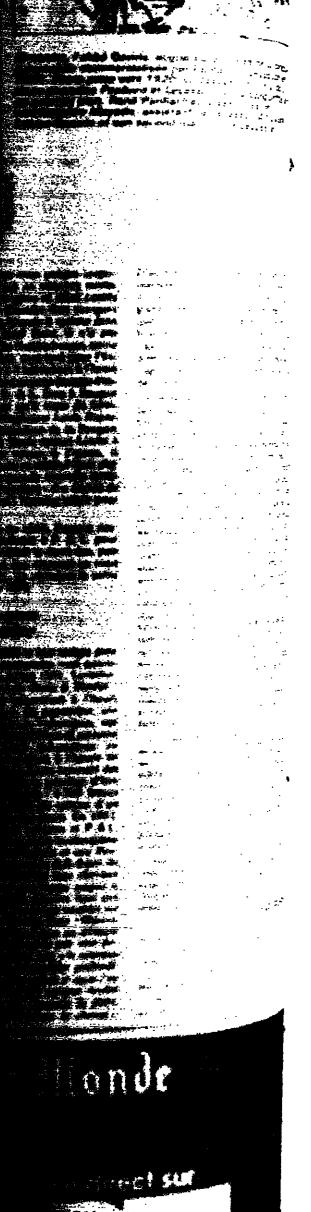
raient recevoir, outre un hélicoptère sur la plage arrière, des missiles anti-navires Exocet MM.40 de l'Aérospatiale et des missiles antiaériens (qui seraient soit des Crotale, soit des Mistral) de Matra.

Depuis sa création en 1974, la SOFRESA a exporté, tous matériels confondus, pour près de 170 milliards de francs (valeur 1990) d'armements français au Proche-Orient, qui est sa zone de prospection des marchés. Cette société est le premier fournisseur français (le Monde du 30 novembre 1990) en Arabie saoudite en matière d'équipements aéroterrestres et

Foreign Office, Douglas Hurd, le président en exercice du conseil des ministres de la CEE, M. Jacques Poos, et le secrétaire géné-ral de l'OTAN, Manfred Woer-ner. Mardi, il s'arrêtera successivement à Paris, pour s'entretenir avec le président Mitterrand, à Bonn, pour rencontrer le chancelier Helmut Kohl et son ministre des affaires étrangères Hans-Dietrich Genscher, avant de se rendre à Genève, temps fort de sa tournée puisque c'est là que se déroulera la « dernière tentative pour faire les derniers pas vers la paix ». Après son entrevue avec M. Tarek Aziz, le secrétaire d'Etat se rendra à Ankara et à

Ryad. Après une escale vendredi à Abou-Dhabi, il rendra visite au gouvernement koweitien en exil en Arabic saoudite et sera attendu dans la soirée au Caire qui a salue, tout comme Moscou, l'instauration d'un dialogue direct américano-irakien. Samedi, après des entretiens avec le président Hosni Moubarak et le ministre égyptien des affaires étrangères, M. Esmat Abdel Meguid, il se rendra en Syrie avant de rejoindre Londres. Il y verra dimanche le premier ministre John Maior et regagnera Washington dans la soirée. Il ne restera, alors, plus que deux jours avant l'échéance du 15 janvier, date à laquelle les Etats-Unis et leurs alliés seront en droit d'utiliser la force pour chasser les Irakiens du Koweit. L'approche de cette échéance

devait, d'ores et déjà, faire l'objet d'entretions, samedi, entre M. Bush et le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, qui a manifesté ces iours-ci les craintes que lui inspirait la «psychose de guerre» qui se développe actuellement, selon lui. Jeudi dernier, M. Perez de Cuellar avait évoqué la possibilité d'une réunion du Conseil de sécurité avant le 15 janvier. Vendredi, M. Bush avait estimé qu'une nouvelle action de l'ONU n'était pas utile.



Le procès de M. Papandréou et de trois anciens ministres socialistes s'ouvrira au mois de mars

La président de la Cour suprême grecque, M. Vassilis Kokkinos, a fixé au lundi 11 mars l'ouverture du procès de l'ex-premier ministre socialiste et actuel président du PASOK, M. Andréas Papandréou, et de trois de ses anciens ministres pour leur rôle dans le scandale politico-financier provoqué par le banquier-escroc Georges Koskotas. L'affaire avait éclaté durant l'automne 1988, secoué le monde politique grec, et entraîné la défaite des socialistes aux élections de juin 1989, après huit années de pouvoir sans partage.

ATHÈNES

de notre correspondant Le procès se déroulera devant une cour spéciale. M. Papandréou est notamment accusé de « complicité morule », de « corruption pas-

sire » et d'avoit « accepté de l'ar-

gent frauduleux ». L'ancien viceoremier ministre et ministre de la justice, M. Agamemnon Koutsoyorgas, est accusé d'avoir reçu des « pots-de-vin » d'un montant de 2 millions de dollars pour avoir fait voter une loi sur le secret ban-caire favorisant les affaires illicites de Georges Koskotas. M. Georges Petsos, ancien ministre des transports et des communications, est soupconné également d'avoir tou-ché de l'argent pour l'aide qu'il aurait fournie au banquier. Quant à l'ex-ministre des finances, M. Dimitris Tsovolas, il est soupconné d'avoir couvert le scandale.

Autre accusé, l'ancien ministre de l'économic, M. Panayotis Rouméliotis, actuellement député socialiste au Parlement de Strasbourg, sera jugé par une autre cour si son immunité parlementaire est levée à la demande de la justice

Les conservateurs de la Nouvelle Démocratic et les communistes de la Coalition de la gauche et du progres avaient forme un gouvernement d'union après les élections de juin 1989, afin d' «épurer» la

vie politique nationale des scandales socialistes. Ce gouvernement est resté en place pendant trois mois, le temps de permettre au Parlement de former trois cours spéciales, la plus importante devant traiter l'affaire Koskotas. L'instruction menée par le juge Spyros Spyrou a duré plus d'un an. L'accusation comprend trois députés - deux conservateurs et un communiste, - qui jouent le rôle de procureurs.

« Chasse aux sorcières »

M. Papandréou a dénoncé immédiatement une opération de toute implication personnelle dans le scandale et reconnu seulement sa « responsabilité possique ». En novembre dernier, il avait refusé de comparaître devant le uge d'instruction, estimant que la justice était « utilisée comme l'insrument d'une compagne organisée à des fins politiques manifestes ».

Dans un geste de bonne volonté destiné à calmer les tensions politi-

ques, le premier ministre conserva-teur, M. Constantin Mitsotakis, a estimé qu'il n'était pas nécessaire que M. Papandréou comparaisse devant le juge, ce qui fui a valu la désapprobation de l'aile dure de son parti. Les communistes ont, pour leur part, adopté un profil bas dans la perspective d'un rapprochement avec le PASOK contre la

Le procès auquel M. Papandréou n'est pas tenu, aux termes de la loi, de se présenter devrait durer au moins trais mais, vu le grand nombre de témoins (82) appelés à la barre par l'accusation.

Parmi eux figure le principal rotagoniste de l'affaire, Georges Koskotas, qui est accusé d'avoir détourné 230 millions de dollars de la Banque de Crète, dont il était le directeur. Arrêté aux Etats-Unis (pour d'autres délits) après avoir fui la Grèce en octobre 1988, il est toujours détenu dans la prison de Salem (Massachusetts). La justice grecque a demandé son extradi-

URSS: détente en Lettonie

TURQUIE

Les mineurs en grève ont entamé leur marche sur Ankara

de notre correspondante

Les mineurs de Zonguldak, en prève depuis le 30 novembre 1990, étaient déterminés à transmettre leurs revendications au gouvernement de façon speciaculaire. Guides par un dirigeant du syndicat des mineurs, M. Semsi Denizer, décrit par la presse tocale comme le « Lech Walesa turc », plus de quarante-cinq mille d'entre eux ont quitté Zonguldak à pied, entamant une marche de deux cent cinquante kilomètres en direction de la capitale. « Je ne sais pas quand et comment ils arriveront là-bas, mais les travailleurs sont décidés à *poursuivre leur murche»*, a déclaré

Les mineurs, qui ont bivouaqué à vingt kilomètres de Zonguldak vendredi soir 4 janvier, ont annonce qu'ils reprendraient la route samedi matin.

Une manifestation devait avoir. lieu vendredi devant le palais présidentiel à Ankara, mais les autorités, soucieuses d'éviter une DIDIER KUNZ confrontation et les provocations d'éléments extrémistes, avaient

empeché les autocars qui devaient transporter les grévistes de quitter Zonguldak et avaient installé des postes de contrôle aux alemours de la capitale pour intercepter les éventueis arrivants.

ichaiser du pouvoir L

Le premier ministre, M. Akbulut, a déclaré vendredi qu'il avait bon espoir que les grévistes allaient accepter l'augmentation de salaire de 250 % offerte par la compagnie d'Etat qui gère les mines. Cette déclaration optimiste ne tient cependant pas compte du fait que le mouvement de grève actuel, s'il est effectivement basé sur des revendications salariales, a également acquis une dimension largement politique.

Le soutien accordé à la grève énérale de jeudi (le Monde du 5 janvier) par les partis politiques, notamment le parti de droite de la Juste Voie de M. Demírel, qui n'est pas réputé pour sa sympa-thie envers les ouvriers, semble indiquer que les diverses forces d'opposition du pays se sont rassemblées pour adresser un avertissement sévère au gouvernement et au président Ozal.

NICOLE POPE

GRANDE-BRETAGNE : le dilemme des intellectuels britanniques

Faut-il continuer à défendre Salman Rushdie?

Les écrivains, les artistes et les intellectuels qui ont fondé le comité de défense de Salman Rushdie ne savent plus très bien à quel saint se vouer. Leur héros a annoncé, à la veille de Noël, après une conversation serrée avec six docteurs de la foi musulmane, qu'il adhérait aux principes fondamentaux de l'islam. Point besoin pour lui de se convertir puisqu'il affirme n'avoir jamais changé de reli-

LONDRES de notre correspondant

L'auteur des Versets sataniques, condamné à mort pour blasphème en février 1989 par l'imam Khomeiny, est-il réellement revenu à la foi de son enfance? Ou bien joue-t-il la comédie pour pouvoir enfin mener une vie normale et ne pas rester reclus iusqu'à la fin

embrassé la religion fanatique de ceux qui se croient en droit de tuer un romancier en raison de ce qu'il écrit », explique cet auteur. Les autres membres du comité n'ont pas suivi cet exemple extrême, mais leur mbarras est considérable. « J'aurais préféré personnellement que Rushdie conserve une position humaniste, mais le n'accepte pas l'idée qu'il a abandonné ses partisens en rase campagne », affirme la romancière Fay Weldon.

« Pression insupportable »

Le plus fidèle reste l'écrivain Julian Barnes, « Je soutiens complètement Rushdie, déclaret-il. Je crois qu'il serait présomptueux, de là où nous sommes, bien en sécurité, de le faire passer en jugement sans pouvoir imaginer ce qu'ont été pour lui les deux années qui viennent de s'écouler. » C'est



de ses jours sous la protection d'une escouade de tireurs d'élite de la brigade antiterro-riste de Scotland Yard? Les avis sont partagés parmi ses amis. Ses deux ans d'isolement l'ont fait changer d'attitude face à l'islam, disent les uns. Il ne croit pas un mot de ce qu'il dit, affirment les autres.

Une réunion animée

La question est de savoir s'il faut continuer à le défendre. La dernière réunion du comité, jeudi 3 janvier, a été animée. Un de ses membres, l'écrivain et avocat Francis Bennion, a démissionné du comité, estimant que Rushdie ne méritait plus tant d'efforts. ell a décidé de ne pas publier les Versets sataniques en édition bon marché et de ne pas autoriser de nouvelles traductions. Il a donc capitulé face à ses assassins

aussi l'attitude de Tim Waters tone, propriétaire de la chaîne de librairies qui porte son nom, qui se dit « attristé » par le refus de Salman Rushdie de publie les Versets sataniques en édition de poche mais constate que l'écrivain a été soumis à une « pression insupportable ».

Salman Rushdie se cache toujours, et les qualques per-sonnes auxquelles il téléphone à l'occasion ne savent pas où il vit. Après sa rencontre avec six théologiens, il avait apparemment accepté de se rendre au Caire pour y rencontrer le chef soirituel des musulmans sunnites, le cheik de la mosquée Al Azhar. Puis cela a été démenti, Ses amis disent qu'il espérait par- dessus tout que la sentence de mort iranienne serait levée après sa profession de foi at qu'il a été très déçu qu'il n'en alt rien été...

DOMINIQUE DHOMBRES

L'armée soviétique se dit prête à réduire ses effectifs dans les républiques baltes son d'édition de Lettonie, investie monter la tension dans les républi- sur le statut des forces armées en Letmercredi par des troupes du ministère

A l'issue d'une rencontre vendredi 4 janvier entre le président letton, M. Anatoli Gorbounov, et le chef d'état-major de l'armée soviétique, le general Mikhail Moïsseiev, ce dernier a déciaré qu'aucun «soldat supplémentaire ne sera envoyé dans les républiques baltes ». « Nous pouvons même étudier la nossibilité d'une réduction des effectifs des unités faisant partie du contingent militaire qui s'y trouve», a-t-il ajouté, cité par l'agence Tass. depuis deux jours la plus grande mai-

effet rester maîtresse de ces locaux. Par ailleurs, les employés d'imprime à Riga, accompagnée d'une action rie et les journalistes qui occupation similaire contre des bâtiments du daient l'ouverture de négociations recours à la force contre les pays

M. Chevardnadze de nouveau censuré à la télévision

Les instances dirigeantes de la télévision soviétique ont fait annu-ler pour la deuxième fois en une semaine une émission consacrée à la démission en décembre du ministre des affaires étrangères, Edouard Chevardoadze.

Lidia Cheriomouchkina, respon sable du magazine hebdomadaire d'information Vzgliad (Vue), a annoncé vendredi 4 janvier que l'émission avait été appulée maleré l'accord du vice-président de la commission d'État sur la radio et la télévision. « Vzgliad ne sera pas aniourd'hui à l'antenne, car les opinions de l'émission ne correspondent pas au point de vue de la nouvelle direction de la télévision ». a-t-clie déciaré.

Une première diffusion de l'émission, prévue le 28 décembre, avait été annulée par Leonid Kravichenko, un conservateur écemment nommé à la tête de la télévision nationale (le Monde des 30 et 31 décembre). Lidia Cheriomouchkina a indiqué que le contenu de l'émission, consacrée à la démission surprise du chef de la diplomatic soviétique le 20 décem bre, n'avait quasiment pas été modifié après la première interdiction, - (Reuter.)

D BULGARIE : accord entre les partis sur l'organisation des élec-tions. - Les partis politiques bulgares ont signé un accord sur l'or-ganisation des élections municipales fin février ou début mars et des élections parlementaires en mai prochain au plus tard, a annoncé vendredi 4 janvier l'agence BTA. L'accord, signé par tous les partis politiques après plusieurs mois de négociations, doit assurer « la transition pacifique du agus vers la démocratie » et précise les différentes réformes prévues. Il s'agit notamment de la restitution des terres expropriées, de la mise au point d'une loi électorale et d'une nouvelle Constitution. Les partis se sont entendus sur la dissolution du Pariement fin mars pour permettre la tenue des élections législatives fin mai. Ils ont lancé un appel aux syndicats les invitant à renoncer à toutes les grèves jusqu'aux élections pour permettre la mise au point des réformes dans un climat politique calme. - (AFP.)

de l'intérieur, ont quitté vendredi le bâtiment, faisant le choix, à l'issue d'un vote, de chercher du travail ail-leurs dans la république, selon des journalistes cités par l'agence AP. La branche du Parti communiste letton demeurée fidèle à Moscou entend en

Venant après une série d'attentats à l'explosif, cette intervention militaire

ques baltes, alimentant les craintes tonie. L'agence Tass a de son côté d'une introduction de l'état d'untence. Ces craintes semblent s'éloigner à la suite de la déclaration du général Moïsséiev, qui a précisé être convenu avec la délégation lettone de la nécessité de créer un « groupe de travail » au sein du ministère de la défense pour les contacts avec les parlementaires lettons. Ces derniers, dans une lettre au président Gorbatchev parti à Viloius en Lituanie, avait fait avec la direction politique de l'URSS : baltes - (AFP, AP)

protesté vendredi contre ce qu'elle a qualifié e d'ingérences » dans les affaires intérieures soviétiques, c'est-àdire la déclaration du département d'Etat américain dénoncant l'intervention de la troupe à Riga et celle, similaire, du chef de la diplomatie danoise. Vendredi, les ministres des affaires étrangères de la CEE, réunis à Luxembourg, ont exprimé leur « pré-

Polémique sur les lieux d'un massacre

Comment célébrer la mémoire de Nicolas II ?

Une croix orthodoxe blanche marque provisoirement, à Sverdlovsk, dans l'Oural, l'endroit où fut tué, le 17 juillet 1918, Nicolas II, dernier tsar de toutes les Russies, avec toute se famille. Aujourd'hui, l'avenir de ce lieu historique est aprement discuté. Les organisations de descendants de la noblesse créées en URSS participent au débat général sur les liens avec le passé.

La polémique est née du fait que l'endroit, situé sur la plus haute colline de la ville, en face d'une église et d'un palais du dix-neuvième siècle, est aujourd'hui un terrain vague. La maison de pierre, ocre et blanche, de l'ingénieur Nicolas Ipatieff, dont les caves ont servi de cadre à l'exécution de l'ex-tsar (il avait abdiqué dix-sept mois plus tôt) et au massacre de dix membres de sa famille et de sa suite, a été rasée une nuit de 1977, sur ordre de Moscou.

Le comité régional du Parti communiste était alors dirigé par l'actuel président de la Russie, M. Boris Eltsine. Ce demier explique, dans son autobiographie parue en 1990, que l'équipe breinévienne s'inquiétait de l'afflux de pèlerins et de curieux autour de la maison. « Je me représentais fort bien que, tôt ou tard, nous aurions honte de

cette barbarie a écrit M. Eltsine au suiet de cette destruction. L'endroit qui, avant-guerre, se visitait encore comme un musée, selon de vieux habitants de Sverdlovsk, s'est considérablement animé depuis deux ans. L'empiscement de la maison (patieff a vuse dérouler messes des morts et meetings. Puis une croix avec une inscription en lettres de sano a été dressée, et de jeunes mariés viennent y déposer des fleurs. L'église orthodoxe russe de la région a accepté de construire une chapelle, puis, sous la pression des organisations slavophiles comme Patrie. l'équivalent local du mouvement d'extrême droîte Pamiat, il s'est agi d'ériger une grande église.

Querelle sur un nom

« Ceux qui sont pour n'écrivent pas, mais nous recevons un monceau de lettres s'élevant contre un tel projet», confie M. louri Samarine, président du Soviet des députés de Sverdlovsk. Les autorités réformatrices élues l'an dernier à la tête de la ville ont déjà autorisé la chapelle mais, devant la polémique, elles songent aujourd'hui à la construction d'un ensemble historique, culturel et religieux, orienté vers l'idée de réconciliation nationale. Un concours international doit être annoncé

réalisation de ce projet, a dit M. Samarine. A cette polémique sur le tsar s'ajoute la question du changement de nom de la ville, baptisée lekaterinbourg jusqu'en 1924, date à laquelle elle a pris le nom de Sverdlovsk, premier président de l'URSS sous Lénine. Son ancien nom est celui de Catherine le femme de Pierre le Grand.

La réhabilitation des vieilles traditions suit aussi son chemin à Moscou, où l'Union des descendants de la noblesse russe, créée il y a six mois, organise à partir de lundi un festival culturel de trois iours. à l'occasion du Noël orthodoxe, célébré officiellement cette année en Russie pour la première fois depuis la révolution.

Outre ce festival, qui propose notamment des conférences historiques, l'Union entend monter une maison d'édition et trouver des fonds pour restaurer les vieilles maisons et les manoirs de la noblesse tombés en ruine. Un de ses dirigeants, M. Vadim Lopoukhine, a expliqué que les nobles ne réclamaient pas la restitution de ces biens, mais souhaitaient qu'ils solent entretenus et se proposalent, dans la mesure où le gouvernement ne dispose pas d'argent pour celà, de s'en occuper eux-mêmes. Des organisations de la noblesse se sont aussi créées à Leningrad, en Biélorussie, dans les Républiques battes et en Géorgie. - (AFP, Reuter.)

Décès du mathématicien dissident Révolt Pimenov

Le mathématicien soviétique dissident Révolt Pimenov est décédé le 19 décembre dernier à Berlin, à l'âge de cinquante-neuf ans. Émule haut en couleur d'Andrei Sakharov, il était à vingt-cinq ans une super-star dans les milieux de l'Académie des sciences de l'URSS, malgré un label d'élément «subversif» acquis dès l'âre de seize ans. lorsqu'il annonca son désir de quitter l'organisation de la jeunesse communiste. Cela lui valut d'être interné six mois en prison psychiatrique. Mais son génie.

mathematique lui permit néan-

moins de devenir en 1954 le plus jeune docteur de l'université de Leningrad. Des académiciens, dont Sakharov, l'ont défendu en 1958 quand il fut emprisonné, à l'issue d'un des premiers procès politiques khrouchtchéviens, pour avoir dirigé une organisation « antisoviétique ». Il ne fut relaché qu'en

Continuant à publier des essais politiques en samizdat, il fut de nouveau arrêté en 1970 et envoyé pour cinq ans dans un goulag de la république des Komi, dans le Grand Nord. It y travailla ensuite

dans un institut mathématique, où l'ère de la perestroïka lui permit d'être élu député. Atteint d'un cancer, il est mort à Berlin. Il avait appris les grandes langues d'Europe et le chinois, récitait par cœur des chapitres de philosophes allemands pour se maintenir en forme au goulag et n'a jamais renié le prénom que lui ont donné ses parents biologistes, abréviation de «Révolution Lénine Tovarichtch», mais qu'il préférait expliquer par leur admiration pour la révolution francaise.

<u>ا</u> الم

Un million de personnes derrière les barreaux...

Les Etats-Unis ont le taux le ntus élevé d'incarcération dans le monde, avec un million de personnes derrière les barreaux. affirme un organisme privé, The Sentencing Project, qui prône des peines de substitution à la

Pour 100 000 habitants, 426 sont emprisonnés dans l'attente d'un jugement ou après leur condamnation, indique le rapport publié vendredi 4 janvier à Washington par l'organisme en

Devant l'Afrique du Sud

ll s'agit, selon lui, du taux le plus élevé dans le monde, devant l'Afrique du Sud (333 prisonniers pour 100 000 personnes) et l'Union soviétique (268 pour 100 000). Les statistiques du département de la justice sur le taux de personnes incarcérées - 268 pour 100 000 - ne prennent en compte que les détenus condamnés à des peines d'un

□ M. Clayton Yeutter président du parti républicain. - Le président George Bush a choisi son secrétaire à l'Agriculture, M. Clayton Yeutter, pour présider le Parti républicain, a-t-on appris vendredi 4 janvier. M. Yeutter, soixante ans, a été représentant spécial pour le commerce du président Resoan

avant d'entrer dans le gouver-

nement Bush. - (AFP.)

Europe vont de 35 à 120 per-

sonnes incarcérées pour

100 000 habitants, et de 21 à

140 en Asie, selon le rapport.

Pour les Noirs américains, le

taux d'emprisonnement est de

3 109 pour 100 000, contre

Le taux d'incarcération aux

Etats-Unis a plus que doublé au

cours des dix demières années.

Une criminalité plus importante

dans ce pays qu'ailleurs expli-

que en partie cette situation. Le

taux de meurtre est ainsi sept

fois plus élevé aux Etats-Unis

que dans la plupart des pays

européens, selon le rapport. -

729 en Afrique du Sud.

NICARAGUA: selon un communiqué de l'armée

Les officiers qui ont livré des missiles à la guérilla salvadorienne étaient « aveuglés par leurs passions »

La livraison illégale de missiles soviétiques par des officiers sandinistes à la guérilla salvadorienne continue de provoquer des polémiqué de l'armée nicaraguayenne, publié vendredi 4 janvier, affirme que les conpables ont agi « areuglés par leurs passions politiques et gui-dés par des arguments extré-

mistes », portant ainsi atteinte aux « intérêts patriotiques sacres ». Mardi, le commandement général de l'armée avait admis qu'un ancien major et trois capitaines avaient livré illégalement vingt-Farahundo Marti de libération Nationale (FMLN), missiles que l'Union soviétique avait fournis à l'ancien gouvernement sandiniste. Les quatre personnes impliquées ont été arrêtées. « Aucun motif ou circonstance ne justifie la vente d'armes à un mouvement de gué-rilla, quel qu'il soit et si juste que puisse être considérée sa lutte», souligne le communiqué. Dans une déclaration à la presse, les accusés ont justifié leur geste en disant qu'il s'inspirait de « principes révo-lutionnaires auxquels on ne peut pas renoncer ». Le ministre nicaraguayen des affaires étrangères, M. Enrique Dreyfus, a admis ven-dredi que le chef de l'armée, le énéral Humberto Ortega, pourrait être destitué en raison de cette affaire. Après s'être entretenu à ce sujet avec le président du Salva-dor, M. Alfredo Cristiani, M. Dreyfus a déclaré partager l'opinion du vice-président Virgilio Godoy, selon lequel M. Ortega devrait « démissionner » car l'affaire « est un affront pour la prési-dente Violeta Chamorro et pour tout le peuple nicaraguaven».

BRÉSIL

Vague de suicides dans une réserve d'Indiens

Un jeune indigène - le sixième depuis Noël - s'est donné la mort dans la réserve de Dourados, dans Etat de Mato-Grosso-do-Sul. Nilson Vera, dix-huit ans, qui vivait parmi sept mille Indiens Kaiua, Terena et Guarani, s'est pendu à un arbre, comme l'ont fait avant lui, durant l'année 1990, soixante-quatorze autres indiens, la plupart des adoles-

cents. Le président de la Fondation nationale de l'Indien (FUNAI), M. Cantidio Guerreiro, a affirmé que la vague de suicides chez les Guarani a commencé il y a une dizaine d'années et qu'elle aurait pour origine l'augmentation de la population dans la réserve. La FUNAI a offert aux Indiens de les transférer dans une réserve plus grande que celle de Dou-rados, qui s'étend sur 3 000 hectares, mais ces derniers ont refusé, en disant que les Guarani occupent la région depuis des temps immémo-

La réserve de Dourados détient le taux de suicides le plus élevé de toutes les réserves indigènes du Brésil. Un responsable local de la FUNAI, M. Alves de Paula, l'attribue au manque d'espace, a la misère (beaucoup d'Indiens sombrent dans l'alcoolisme) et à la proximité du centre urbain de Dourados. - (AFP.).

AFRIQUE

SOMALIE: rejetant une nouvelle offre de dialogue

Les rebelles sont résolus chasser du pouvoir le président Syaad Barré

Dans un message diffusé par la radio nationale, toujours aux mains des forces gouvernementales, le président Syaad Barré a appelé, vendredi soir 4 janvier, « les groupes d'opposition à participer à des pourparlers de paix » et demandé à l'Egypte et à l'Italie d'y s jouer le rôle d'observateurs ». Il a précisé qu'il participerait lui-même à ces négociations et a déclaré : « Quelle que soit leur issue, le gouvernement s'y soumettra, à commencer par moi-même. » **NAIROBI**

TIRO

mineurs en greve y

leur marche sur Li

de notre correspondant

Les rebelles du Congrès de la Somalie unifiée (USC), qui contrôlent plusieurs quartiers de la capitale somalienne, ont aussitôt rejeté l'offre de pourparlers et affirmé leur intention de continuer le combat jusqu'au départ du chef de l'Etat. « Nous sommes catégoriquement opposés à un dialogue avec lui», a indiqué un de leurs porte-pa-

Ce nouvel appel au cessez-le-feu du président Barré (le second en qua-rante-huit heures) trahit-il le désarroi qu'il peut amener les rebelles à négo-cier? Ou cherche-t-il à se montrer ouvert au dialogue au moment où les pays occidentaux demandent en vain, depuis trois jours, l'arrêt des

On le disait assiégé dans le camp militaire de Halanle, situé en bout de piste de l'aéroport de Mogadiscio, après avoir dit fuir la résidence présidentielle, la Villa Somalia, conquise et partiellement détruite par les maquisards de l'USC. Or c'est là qu'il aurait reçu, vendredi, l'ambas-sadeur d'Italie en Somalie, M. Mario Sica, en précisant qu'il n'avait a jamais été reclus dans un bunker. comme la presse tentait de le faire

de trêve

En tout cas, la proposition du chef de l'Etat de relancer les « pourporlers de paix » a peu de chances d'aboutir depuis l'annulation de la conférence du Caire, en décembre, après l'arrestrois opposants modérés, attendus dans la capitale égyptienne. « Une grossière provocation», selon les observateurs. Depuis cette date, il n'est plus question, répète l'opposi-

L'initiative du chef de l'Etat a cependant à ses yeux l'avantage de lancer la balle dans le camp des rebelles. Ceux-ci refusent toujours l'atterrissage d'avions militaires italiens pour rapatrier les derniers étrangers bloqués à Mogadiscio. Ainsi, quatre appareils de l'armée de l'air italienne et un avion affrété par l'Allemagne attendent à Mombasa, au Kenya voisin, l'autorisation de se poser dans la capitale somalienne.

De son côté, le gouvernement fran-çais a décidé d'évacuer le personnel de son ambassade en Somalie, qui comprend une demi-douzaine de personnes dont l'ambassadeur, M. Roland Barraux. Mais cette evacuation n'aura lieu, a précisé le Quai d'Orsay, qu'à la faveur d'un cessezle-feu ou du moins d'une trêve dans les combats qui ravagent Mogadiscio depuis une dizzine de jours. Gardée par des employés locaux, l'ambas-sade restera « ouverte », comme cela s'est déjà produit au Liberia, puis au

Dans la capitale somalienne, où l'eau, l'électricité et les communications sont coupées depuis trois jours, les combats ont repris après qua-rante-huit heures de calme relatif. Le siège du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), situé à quelSomalia, aurait été attaqué, a déclaré, à Genève, un porte-parole de l'organisation humanitaire. « Fai un fusil sur la tête. Je ne peux plus vous parler. Bye, Bye s: tel a été, en effet, l'ultime message envoyé, vendredi après-midi, par l'opérateur-radio de la délégation du CICR à Mogadiscio.

Médecins sans frontières a, pour sa part, demandé au gouvernement et aux rebelles d'observer une trêve de quelques heures, samedi matin, afin de permettre à un Boeing 707 (chargé de matériel médical et chirurgical, de tentes et de groupes élec-trogènes) de se poser et à une équipe de quinze personnes d'en débarquer pour se rendre à l'hôpital central de Mogadiscio.

Malheurensement, il n'y a aucun espoir, pour le moment, de voir se conclure un cessez-le-feu. Un respon-sable de l'USC a annoncé, vendredi, à Nairobi, que sa formation avait reçu des renforts qui portaient à 15 000 le nombre de maquisards dans Mogadiscio. Il a ajouté que les autres organisations rebelles, le Mouvement national somalien (MNS) dans le nord du pays et le Mouvement patriotique somalien (MPS) dans le sud allaient aussi entrer en

JEAN HÉLÈNE

« La Longue Marche de la modernité africaine », de Jean Copans Une crise intellectuelle dépossédées de la conduite de leurs

1990 marque le trentième anniver-1990 marque le trenteme anniver-saire de beaucoup d'indépendances africaines. Ce n'est donc pas un hasard si Jean Copans, anthropologue et sociologue, qui a travaillé sur le ter-rain, au Sénégal et au Kénya, a saisi cette « occasion historique» pour publier une sorte de livre-bilan ou plutôt de livro-réflexion, la Longue Marche de la modernité africaine. «La crise africaine, c'est aussi et

d'intellectuels, fatigués d'engagements inutiles, de choix théoriques sophisti-qués, de terroins de plus en plus difficiles », écrit l'auteur. A son avis, «si les sociétés africaines semblent comme aepasseaees ae la conaute de leurs affaires, c'est que les instruments sociologiques, culturels et intellectuels de la production d'une politique à la fois autonome et efficace n'existent pas». A cet égard, Jean Copans confesse que l'Afrique des africanistes, blancs ou noirs, «a peu de rap-ports avec celle des peuples africains» tées, extrêmement hétérogènes »;

nité africaine, de Jean Copans, éditions Karthala, 406 pages, 160

CAMEROUN : libération du iournaliste Célestin Monga. ~ Un journaliste, Célestin Monga, interpellé, le mardi la janvier, a été relaché, jeudi, par la police. il avait été interpellé pour avoir publié, dans l'hebdomadaire indépendant le Messager, une lettre ouverte au président Paul Biya, dans laquelle il dénoncait notamment les détournements de fonds publics au Cameroun et demandait la tenue d'une conférence nationale. Durant sa détention. M. Monga a fait l'objet de longs interrogatoires et il lui a été signifié l'interdiction de quitter Douala, siège du journal. -(AFP.)

□ ZAIRE : plusieurs partis d'opposition demandent le départ du président Mobuta. - Dans une déclaration commune publiée dans la presse locale, vendredi 4 janvier, une dizaine de partis politiques de l'opposition ont appelé à des manifestations pacifiques, la semaine prochaine et à la grève générale, les 7. 8 et 9 ianvier, pour exiger « le départ immédiat et inconditionnel » du président Mobutu. Ils condamnent « la dictature sanguinaire mise en place depuis vingi-cinq ans au Zaîre par le président Mobutu», la population pour bouter dehors le plus grand dictateur africain». « véritable obstacle au processus de démocratisation au Zaire». -

ASIE

CAMBODGE

A Phnom-Penh, on ne parle, sans trop d'espoir, que de la paix...

PHNOM-PENH de notre envoyé spécial

.. . .

1.2

Le général Ke Kimyan, premier vice-ministre de la défense et chef d'état-major de l'armée de Phriom-Penh, est relativement satisfait. Il n'y a pas eu de catas-trophe depuis le départ des troupes vietnamiennes, en septembre 1989. Il admet que ses hommes ont connu des moments difficiles, mais, ajoute-t-il, e si la résistance est tellement forte, comment se fait-il qu'elle ne contrôle aucune ville impor-tante?». Il ne se fait pas trop d'il-

lusions sur les capacités de sa

jeune armée. «Il y a des bons,

mais aussi de mauvais soldats.

Personnellement, je souhaite la

Des élections inévitables

On ne parle que de la paix à Phnom-Penh, mais sans trop d'espoir. « Quand j'entends nos dirigeants nous dire que, s'il le faut, nous lutterons encore cinq ou six ans, je n'en dors plus », avoue un fonctionnaire du ministère des affaires étrangères. Il ajoute qu'il soutiendre, à l'avenir, la faction la plus pacifiste. L'as discours balliqueux propon-

cés, au début du mois de décembre, par M. Hun Sen, le premier ministre, ont plutôt démoralisé la population, ce qu'admettent sources vietnamiennes et sovié-Dès la réunion de Djakarta,

en septembre, où avait été formé Conseil national supreme (CNS) de douze membres, les trois factions armées opposée au régime avaient accepté le plan de paix de l'ONU. Depuis, elles ont lancé une vaste opération de propagande en milieu rural. « La nouvelle autorité légitime, c'est le CNS, expliquent les Khmers rouges en ajoutant que ce ne sont plus « les fantoches de Phnom-Penh ». Propagande efficace, admet-on dans la capitale. Et qui a obligé le régime à répliquer dans les zones qu'i

Même si, dans la capitale du Cambodge, médecins et infir-mières reçoivent en hâte un entraînement militaire spécial, une partie au moins des diriants du Parti populaire révolutionnaire (PPR, parti unique)

inévitables et qu'il vaut donc mieux s'y préparer. Les Khmers rouges, pour leur part, affichent dans les villages qu'ils traversent des portraits de M. Khieu Samphan, affirmant que leur leader nominal est proche des défavorisés alors que les autres sont des « féodaux » ou des « marionnettes » de Hanoī.

« Des armes

et du pétrole » « Nous expliquons aux masses qu'il faut défendre les acquis de la révolution, et refuser le démanrèlement du pouvoir actuel avant les élections », explique M= Som nantral du PPR et directrice de Pracheachon, organe du parti. « Il n'est pas si facile de convaincre les gens», remarque un cadre après un premier séjour « à la base ». « Nous parlons des victoires de la révolution mais la population pose des questions sur la corruption », ajoute-t-il. Car la comuntion est, avec la paix. l'autre grand suiet de conversation. Sur les axes routiers, les contrôles restent nombreux et prélève sa part sur les marchandises. Les prix montent sans « Ceux qui profitent de la querre, de leur position, de l'insé-

curité actuelle, sevent que cela ne va pas durer indéfiniment et qu'il faut, le plus vite possible, gagner le maximum », constate une personnalité au-dessus de tout soupçon. L'Etat peut-il tenir le coup après la brutale réduction de l'aide soviétique et la fin de celle des pays de l'Europe de l'Est? Oui, estime le nouvel ambassadeur soviétique : «Le Cambodge n'est pas un pays qui s'écroule, il peut se tirer d'affaire sans alde alimentaire; il lui faut simplement des armes et du pétrole, » « Le montant de l'aide future soviétique, ajoute-t-il, n'a pas encore été fixé, mais il n'est pas question de rompre notre assistance au Cambodge en guerre. Les livraisons de pétrole se poursuivent; on fera les comptes plus tard.

Phnom-Penh se tourne vers l'Europe de l'Ouest, Les organisations humanitaires sont les bienvenues et opèrent où elles le souhaitent. Le CICR de Genève a

prisons, et même Amnesty International est venu enquêter sur olace. Et la paix? ∢Phnom-Penh a fait une grande concession en acceptant des élections libres supervisées par l'ONU », estime l'ambassadeur soviétique. Tout comme son collègue vietnamien. il pense que les cino Grands doivent davantage prendre en considération les susceptibilités locales. « Ne pas mettre sans cassa Phnom-Penh au banc des accusés », comme le dit M. Phi Thach, I'un des nouveaux viceministres des affaires étrangères.

obtenu l'autorisation de visiter les

« Nous souhaitons l'établissement d'une paix, même provisoire, et des élections, aussi rapidement que possible», nous avait affirmé à Hanot, quelques jours plus tôt, M. Tran Quang Co, le diplomate vietnamien en charge du dossier cambodgien. « C'est le seul moyen de régler une fois pour toutes cette question de souvereîneté nationale », avait-il dit, en ajoutant : « Après les élections, tout va changer. >

JACQUES BEKAERT

Paris, que « des violations flagrantes et systèmatiques des droits de l'homme continuent d'être commises en Chine», dans le cadre notamment de la répression engagée après le «printemps de Pékin». La FIDH estime que cette répression « s'intensifie ». Elle sonligne que les procédures mêmes du système pénal chinois « sont conti-

Parlement a adopté, jeudi 3 jan-

vier, un projet de loi renforçant les pouvoirs du président de la République, qui aura notamment la mission de veiller à la sauvegarde des réserves financières de l'État et au respect des institutions. M. Lee Kuan Yew, actuellement ministre d'Etat après avoir été, pendant trente et un ans, chef du gouvernement, fait figure de candidat probable à ces nouvelles fonctions. taillées à sa mesure. Jusqu'alors, le chef de l'Etat était sans pouvoir. ~

a BIRMANIE : un mercenaire français tué. - Un mercenaire français a été tué en Birmanie où il combattait aux côtés d'insurgés, a-1-on indiqué, vendredi 4 janvier à Bangkok de sources dignes de foi. Les sources n'ont pas identifié le mercenaire tué, en novembre, dans un combat opposant des soldats gouvernementaux et des insurgés karens. En mai 1989, un mercenaire français, Olivier Thiriat, avait déjà été tué en compagnie d'insurgés karens. - (AFP.)

malaisie: inculpation du chef du gonvernemnt de l'Etat du Sabah. - Le chef du gouvernement

de l'Etat de Sabah, M. Joseph Kitingan, a été arrêté, samedi 5 janvier, et inculpé de corruption. a-t-on appris auprès de son entourage. Président du Parti Bersatu Sabah (PBS), majoritairement chrétien, M. Kitingan, arrêté à Kota-Kinabalu, capitale du Sabah, est accusé d'avoir alloué 2 000 hectares de bois et deux contrats portant sur un total de 4,44 millions de dollars à des membres de sa famille. Il a été remis en liberté après avoir acquitté partiellement une caution de 555 000 dollars. Son conseiller de presse avait dejà

été arrêté ieudi en vertu de la loi

voit une détention à durée indéterminée sans procès. Le vice-premier ministre du Sabah, M. Bernard Dompok, a déclaré vendredi que le PBS s'attendait à des arrestations après que le parti eut quitté le Front national, la coalition conduite par le premier ministre malaisien Mahathir Mohamad, lors des élections générales d'octobre dernier. - (AFP.)

□ CHINE : la FIDH dénonce des « violations flagrantes » des droits de l'homme. - La Fédération internationale des droits de l'homme (FIDH) affirme, dans un communiqué diffusé vendredi 4 janvier à

nuellement bajouées », notamment pour ce qui concerne les délais de la détention préventive.

SINGAPOUR: pouvoirs renforcés pour la présidence. - Par soixante-quinze voix contre une, le

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT LE MONTE CHAMPS ÉCONOMIQUES

'sur la sécurité intérieure, qui pré-

M. Joxe dénonce l'exploitation « éhontée » des crimes par l'opposition

Les policiers ont découvert, vendredi 4 janvier, sur les hauteurs d'Ajaccio, près de la décharge de la ville, une moto de grosse cylindrée qui pourrait être celle qui a servi aux assassins de Lucien Tirroloni, le président de la chambre régionale d'agriculture, tué le 19 décembre. Cette moto présenterait les mêmes caractéristiques que celle utilisée

Le préfet de Haute-Corse. M. Henri Hurand, a démenti, vendredi, les informations selon lesqueiles des ordres auraient été donnés aux gendarmes pour faciliter la fuite du commando du

FLNC encerclé; dans la nuit de mercredi à jeudi, à Linguizetta. M. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur, a jugé, vendredi 4 janvier, lors de l'émission «Objections» de France-Inter et du Figaro, que « les jeunes Corses savent bien que leur avenir n'est pas du côté de la violence et des magouilles ». Le ministre de l'intérieur s'en est pris à une partie des élus corses, qui exploitent « sans vergogne » la situation. S'en prenant à l'opposition, il a dénoncé « une utilisation éhontée et scandaleuse des crimes pour s'en servir dans un débat politique qui mérite mieux que cela».

Police et silence

Ce différend dans un bar qui se termine à coups de chevrotine, ces atten-tats, plus nombreux qu'on ne l'imagine, qui, loin d'avoir une connotation politique, sont des réponses du berger à la bergère, énièmes épisodes de vengeances personnelles, de différends commerciaux ou, comme cela s'est produit récemment, de disputes entre

Il connaît les Corses, leur méliance, leur fascination à l'égard de l'appareil judiciaire. Est-ce l'effet d'un malentendu ancestral qui, à défant de se dis-siper, aurait tendance, au fil des années, à ajouter des pièces supplémentaires à un casse-tête chinois ren-dant extraordinairement facile une exploitation polémique des problèmes de sécurité sur l'île? Au risque de nuancer, voire de contredire les propos tenus jeudi par M. Michel Charasse, ministre délégué au budget, les poli-ciers soulignent que «la loi du silence n'existe pas en Corse pour certaines affaires». «L'île est un village, tout tinit nar se savoir. » Le renseignement circule, peut-être même plus vite qu'ailleurs. « Ici, on ne travaille pas avec des indics comme à Paris, des gens qui ont commis des infractions sur avoir des informations. En Corse, le sence de leur propre collaboration, peut apparaître impuissante dans la résolution de certaines affaires.

L'argent ne suffit pas à lever cette nhibition, la douleur des victimes non plus. Instituée par MM. Pasqua et Pandraud, la promesse d'une prime de I million de francs par tête de nationalité. naliste recherché s'est soldée par un échec, l'instinct de conservation l'emportant sur l'attrait du gain. Au moment d'un crime, la police corse est obligée de faire des pieds et des mains pour arracher les premières paroles à la famille du mort. «Il faut s'engager personnellement auprès d'eux, leur faire comprendre que j'en fais une question d'honneur, que je ferai tout pour mettre le coupable au trou. Ce contrat moral est difficilement imagi-nable par un continental, mais il faut parler et encore parler, leur démontrer qu'ils peuvent avoir confiance pour qu'ils commencent à nous expliquer comment et pourquoi il a été tue.»

Cette police à la corse est parfois mal comprise « par les commissaires jacobins, mais ils s'y font au bout de quelques mois ». Les récents assassinats dans le golfe d'Ajaccio n'ont pas échappé à cette règle de la douleur silencieuse. Mais, contrairement aux nument dire... dre sept témoins de la scène du meur-



des amis des amis, qui n'ont aucun intérêt à défendre en nous parlant.»

Le paradoxe est que, si le renseigne-ment est relativement facile à obtenir, il est ensuite autrement difficile à formaliser par un témoignage en bonne et due forme, voire par une simple information dans une déposition sur procès-verbal, démarche indispensable processorma, demarcae indespensante pour construire une procédure judiciaire et donc faire condamner les coupables. « Les confidences se font hors PV, les gens redoutent des représailles. Souvent, nous présentons à la justice des dossiers qui reposent sur des renseignements dits anonymes et ou ne passent pas la rampe devant les

Les Corses ont ainsi le spectacle et le fantasme d'une police « qui sait tout diction d'être tellement épris de justice qu'ils ne sont pas consiance à la justice de l'Etat qui, effectivement, en l'ab-

nous ont envoyé promener, mais c'est comme cela en Corse. Une centaine de personnes ont été convoquées, elles ne sont pas encore venues mais elles vien-dront. Il faut du temps.» Sur les cinq vice-présidents de la chambre d'agri culture, trois seulement ont répondu à l'appel des policiers. Le rêve de l'inspecteur corse serait,

encore plus qu'ailleurs, d'intervenir en flagrant délit. Là non plus, il n'attend pas grand-chose de ses concitoyens. Avant le mitraillage de Lucien Tirro-loni à la sortie de l'arbre de Noël de la chambre d'agriculture, on avait bien vu une Yamaha noire qui a d'ailleus été retrouvée vendredi 4 janvier au col de Saint-Antoine, à la sortie d'Ajaccio. et est depuis soumise aux analyses de la police scientifique et technique. Le

tre du président de la chambre d'agri-

culture, Lucien Tirroloni. «Effectivement, au début, tout le monde était tellement révolté qu'ils

Comme le Koweit...

Le quotidien israélien de langue anglaise, Jerusalem Post – iadis réputé pour son sérieux. mais qui a viré de cao depuis son rachat, if y a plusieurs mojs, par un Canadien proche du Likoud, - souhaite contribuer à sa facon au règlement de la question corse : il suggère que le problème soit traité dans le cadre d'une conférence internationale de paix sur l'ensemble des problèmes des pays riverains de la Méditerranée.

Une telle conférence de paix a été demandée par le président irakien Saddam Hussein pour régier tous les problèmes du Proche-Orient, du Kowett à la Palestine.

L'éditorialiste pince-sans-rire de ce journal, aujourd'hui de droite, estime que, « après tout, la Corse est devenue un département français un peu à la manière dont le Kowelt est devenu le dix-neuvième gouvernorat de l'Irak». - (AFP.)

motard avait, semble-t-il, un comportement bizarre, surveillant la sortie,

La filature est, sur l'île, une mission tudes y La direction de la police natio-nale manie les dosages en faisant côtoyer au sein de la PJ locale 50 % d'inspecteurs corses et 50 % de conti-nentaux, afin d'éviter les éventuelles

Le métissage a ses limites : un poli-cier «français» qui ne parle pas corse mulation de ces difficultés ne semble pas pour autant accréditer l'idée, chez les policiers, que leur institution ne tourne pas rond. Est-ce l'expression d'une défense corporatiste? Certains régner l'ordre sur l'île.

tion comparable.....

cession des changements de politique policière. «La PJ d'Ajaccio étalt aupo-ravant une simple antenne du SRPJ de Marseille. Avec la flambée nationaliste, on en a fait une machine de guerre contre le FLNC, en travaillant moins sur les affaires de droit commun. Ensuite, on nous a dit: faites aussi du grand banditisme. Il a fallu constituer des fichiers, investir le terrain. C'est long et difficile. Depuis la trêve, nous n'avors pas eu d'ordre verbal vraiment clair de lâcher le pied sur les nationa-

Cette impression d'inspecteur de les consignes officielles qui, du minis-tère de l'intérieur à la préfecture de police d'Ajaccio, ont martelé la même ligne stratégique : «Plus on progresse dans le domaine institutionnel, plus on doit être intraitable dans la répression des délits, qu'ils soient liés à la lutte politique clandestine ou au banditisme organisé.» L'ordre de restitution d'un revolver à un militant nationaliste arrêté en novembre dernier sans autorisation de port d'arme - chose assez courante en Corse - est imputable à

financières

silences, où les policiers et les gen-darmes - dont le pourcentage est le plus élevé de France par rapport au nombre d'habitants - ont des intimes convictions sans pouvoir toujours offrir des preuves, la mise en œuvre des moyens de police scientifiques et techniques est susceptible de changer la donne. Le service de l'identité judiciaire a bénéficié le premier du système d'empreintes digitales informatice. Plusieurs affaires d'extorsions de fonds on de menaces de mort ont, dit-on, été élucidées à partir d'analyses de lettres et d'enveloppes. Créé l'an dernier, l'Office central de répression de la grande délinquance financière mène des investigations sur l'île.

Elles sont cependant difficiles. Elles peuvent se limiter à la détection de d'intermédiaires. Mais le nœud du problème est sans doute là : une force de frappe d'investigations financières capable de démêler les innombrables circuits de blanchiment ou de détour-nement d'argent emprunté, les prêtesoutiens, directs ou indirects, d'élus que les déclarations publiques de leurs familles politiques sur l'insécurité insulaire pourraient rendre insoupçonna-

repartant, revenant sur les lieux de son futur crime. La seule personne qui a donné l'alerte, trop tardivement, avant que les policiers n'arrivent, est une personne d'origine non insulaire...

presque impossible pour tous les poli-ciers, connus de tout le monde, menacés de mort au moins une fois dans leur carrière, affirment-ils. « Ils savent où nous habitons, connaissent nos habiperversions d'une trop longue implan-tation du policier corse dans son pays.

est un «pinzunt» difficilement opéra-tionnel dans le renseignement. L'accuent, d'autres soupirent devant les accusations formulées par certains hommes politiques, d'une police républicaine paralysée, incapable de faire

Les chiffres de la grande criminalité sont, selon eux, relativement stables : vingt-huit homicides volontaires en 1990, dont dix règlements de comptes élocidées. En 1985, on comptait vingttrois morts et vingt-deux tentatives micides, avec un taux d'élucida-

Certains dénoncent toutefois la suclistes, mais on a senti que ce n'était pas vroiment opportun d'aller à la chasse.»

dents prévisibles des policiers.

Investigations

Il reste que dans ce pays de faux

mples délits fiscaux ou à l'arrestation bles. Mais là, toujours faute de preuve, ce sont les policiers qui obéissent à la loi du silence.

DOMINIQUE LE GUILLEDOUX

M. Pasqua: une « évolution de type mafieux »

L'opposition de droite continue de critiquer le gouvernement à propos de sa politique pour la Corse. M. Charles Pasqua, ancien ministre RPR de l'intérieur et sénateur des Hauts-de-Seine, a affirmé, vendredi 4 janvier sur TF i, que le gouvernement mène une « politique suicidaire ». Il a renouvelé les critiques de l'opposition, qui reproche au gouverne-ment d'avoir « privilégié les contacts avec les séparatistes et cédé à toutes leurs exigences». Il a estimé que « la Corse est engagée dans une évolution de type masseux et sicilien. Désormais, le sépara-tisme et le banditisme sont entremélés et l'Etat ne fait pas son devoir ». M. François d'Aubert, député UDF de la Mayenne, a, lui, affirmé, vendredi, que « l'Etat est aux abonnés absents » et que le gouvernement « a laissé la Mafia s'installer en Corse ». Il demande le retrait du projet Joxe, qui ne peut, selon lui, que « placer la population sous la coupe d'un gangstérisme

Le Recours, organisation de rapatriés d'Algérie, se réjouit de la « prise de conscience » du gouver-nement et demande la « révision »

M. José Rossi, député et prési-dent du conseil général de Corsedu-Sud, membre du PR, mais favorable au projet Joxe, affirme, dans un entretien publié par le Figaro de samedi, qu'il ne faut pas que « le statui rénové soit un statut imposé à trois voix de majorité ». Il souhaite donc que l'Assemblée nationale trouve « un bon compro-mis avec les sénateurs ». Rapporteur du projet à l'Assemblée, il ajonte : « Je suis prêt à la plus grande souplesse, si l'on accepte cette idée de nouveau statut. Tout dépendra de l'attitude du gouverne ment : à sa place, je serais prêt à accepter des aménagements ».

Quant au maintien de la notion controversée de « peuple corse », qui figure dans le statut adopté en première lecture par l'Assemblée, M. Rossi affirme : «Il appartient au gouvernement de savoir s'il veut absolument la maintenir, ou s'il présère un texte consensuel». Enfin, le député de Corse-du-Sud e dénonce avec force le fait que beaucoup de collègues, de droite ou de gauche, tiennent, au sujet de la Corse, le discours qui leur paraît bon du point de vue de leurs électeurs ou de l'opininon publique

SOS-Environnement et l'Association des usagers de l'administration et des services publics (ADUA) affirment que la responsabilité des attentats de la nuit du 2 au 3 janvier contre des programmes immobiliers incombe, « non pas au ministre de l'intérieur : qui gere une situation devenue impossible, mais aux gouvernements successifs qui ont livré notre pays aux affairismes politico-finan-

Les deux associations ajoutent : « On ne peut pas à la fois amnistier les élus qui extorquent des pots-devin aux promoteurs immobiliers en échange de la tolérance de l'Etat et s'étonner que des citoyens organisent ensuite l'auto-défense contre le saccage de l'environnement et du patrimoine. > Les deux associations adressent au président de la République aun avertissement solennel » : « Ou le gouvernement restaure l'Etat de droit (...) ou les Français seront de plus en plus tentés, comme les militants corses, de se faire justice eux-mêmes. »

LIVRES POLITIQUES

français, structuré et coloré par des idéologies anciennes et tenaces, les écologistes sont en plus pour les uns, de trop pour les autres, mais toujours difficiles à situer. Ils sont dans la nature, hors des sentiers battus qui nous servent de repères habituels. Ni véritablement à gauche ni au service de la droite, et pas davantage au centre. Ils seraient à prendre s'ils n'avaient pas la volonté de s'affirmer en force autonome, ce qu'ils parviennent à faire à la des consultations où leurs aspirations et leur représentativité sont les mieux prises en compte (les élections municipales, d'une part, les élections européennes, d'autre part). Le scrutin majoritaire allié à la bipolarisation de l'opinion, comme c'est le cas aux législatives et à

la présidentielle, leur laisse moins de chance. Les écologistes ont d'autres occasions de se manifester, sur le terrain notamment, mais de manière ponctuelle. Cependant, ils n'ont pas encore leur place assurée dans les médias où se déroulent le débat politique national. C'est, sans doute, ce qui a conduit deux d'entre eux, Antoine Waechter, leader du parti des Verts, candidat à la dernière élection présidentielle et député au Parlement européen, et Christian Brodhag, l'un des porte-parole de ce mouvement (le premier a préfacé l'ouvrage du second), à expliquer dans des livres distincts le contenu et la dimension qu'ils donnent à leur

Le contenu de l'écologie nous est désormais familier. Les deux auteurs reviennent sur ses aspects principaux (gaspillages, dangers du nucléaire, délire des transports, pollutions, scandales de l'urbanisation, dévolement du tourisme, excès de la productivité, etc.) avec le souci de montrer que cette contestation polymorphe s'inscrit dans un projet global qui se distingue des approches de la politique traditionnelle. Quand Antoine Waechter écrit : «Le ni droite-ni gauche n'est pas une attitude tactique, mais le constat de divergences conceptuelles sans doute irréductibles ». Christian Brodhag explique que l'écologie a ne se heurte pas de front aux clivages politiques traditionnels droite-gauche » parce qu'elle se situe à un autre niveau. Pour le premier, ce serait une erreur de la réduire à l'environnement car elle est politique par essence, ne serait-ce que parce qu'e elle critique une logique économique, parce qu'elle affirme de nouvelles valeurs », tandis que le second note en écho : «La nécessaire résolution des grands problèmes d'environnement suppose inévitablement des choix de société et des choix économiques, donc des chaix politiques profonds. >

Antoine Waechter croit rà l'avenir d'une écologie politi- | cède toujours celles de la politi-

ANDRÉ LAURENS

L'écologie comme humanisme

ralement autonome » à laquelle il confère une dimension humaniste : « L'établissement de nouveaux rapports entre l'espèce vivante, entre la société occidentale et les autres civilisations, écrit-il, exige une révolution des mentalités, un changement de valeurs dont les institutions seront l'expression et non le moteur. Il ne s'agit donc pas de se limiter au terrain électoral. » L'écologie doit infléchir l'évolution sociale en agissant à travers le militantisme associatif, dans la sphère intellectuelle et par sa capacité d'expérimentation tous azimuts. Aucun de nos deux auteurs n'attend de solution des partis traditionnels et des pouvoirs en place; ils relativisent «l'expérience individuelle» de Brice Lalonde, qui siège au gouvernement, et ils réclament la généralisation promise et touiours attendue de la procédure du référendum d'origine populaire et le retour à la représentation proportionnelle qui leur ouvrirait les nortes du Parlement.

Dans la mesure où elle met en avant de nouvelles valeurs, partagées par un grand nombre de citoyens, dès lors qu'elle s'affirme comme exigence de débat là où il est trop souvent ignoré. l'écologie enrichit la démocratie et devrait y trouver la place qui lui revient. Pour autant, on voit mai qu'elle dépasse des affrontements sociaux qui, si figés qu'ils paraissent, n'en sont pas moins réels, ou qu'elle parvienne à cérer écuitablement les aspirations et refus qu'elle prétendincamer. A court et à moyen terme du moins, sa vérité est plus dans l'expression d'une sensibilité trop souvent ignorée, dans sa force de contestation de la société industrielle et marchande, dans sa capacité de contrôle, voire d'expertise, de la mécanique du progrès, que dans affirmation d'une doctrine qui, vieille et noble quête, garantirait l'harmonie, d'abord entre les hommes, ensuite entre eux et leur anvirontiement.

L'écologie est vouée à être d'abord pédagogique avant de s'affirmer en politique, même dans le cadre de la démocratie qui, au reste, n'est pas le plus apte au changement des mentalités dans la mesure où, en garantissant leur expression collective, il les fige dans leurs certitudes et leur conservatisme. S'agissant des mœurs et des modes de vie, en particulier, leur évolution pré-

que et du droit. Rien de plus difficile que de changer les mentalités et d'institutionnaliser les changements. On le vérifie avec cette «bonne nouvelle» que nous annonce Guy Aznar, sociologue, président du mouvement écologiste Les Amis de la terre, et suivant laquelle : «Le travail c'est

L'auteur constate que ni la croissance ni le développement du tertiaire ne permettront de réduire le chômage, tandis que l'amélioration de la productivité et la migration des salariés en Europe seront de nature à l'aggraver. Il ne voit de solution que dans un nouveau partage du travail, en brisant ele tabou du plein-temps comme modèle de référence ». L'originalité de sa proposition est de répondre à la question posée par le niveau de rémunération. A côté du salaire partiel tiré du travail réduit, il suggère l'instauration d'un deuxième chèque, compensation se situant entre l'impôt négatif et le dividende social, dont il définit les modalités. C'est un écosystème laissant une large place à cun terrain d'aventures individuelles » au'il ébauche.

Les partis en place, s'ils n'ont pas la confiance des écologistes, ont compris qu'ils ne pouvaient être en reste sur ce terrain. C'est ainsi que le PC a créé une section € environnement > dont la responsabilité a été confiée à Sylvie Mayer, chercheur en biologie marine, dui expose dans un récent ouvrage la version communiste de l'écologie. Sur bien des aspects celle-ci rejoint le discours des Verts, sauf qu'elle prend en compte les préoccupations sociales du PC, s'agissant des agriculteurs par exemple, ou ses choix en faveur des grandes infrastructures du secteur public (la SNCF, notamment). On est tenté de chercher les divergences : la plus évidente porte sur le nucléaire civil. L'auteur n'ignore pas le fait que le socialisme au pouvoir, marqué par le productivisme, n'a pas donné l'exemple en matière de protection de l'environnement, bien au contraire, mais, écrit-elle, s'il n'apparaît pas « comme la panacée pour résoudre la crise écologique, il en demeure la condition dont les potentialités doivent être sans cesse développées ». Le hic c'est que, avant même la découverte de ces potentialités-là, les autres, dont il était gros, sont restées en panne. > Dessine-moi une planète. de Antoine Waechter. Albin Michel, 257 pages, 85 F.

▶ Objectif Terre. Les Verts. de l'écologie à la politique, de Christian Brodhag. Editions du

Félin, 325 pages, 120 F ▶ Le travail c'est fini (à plein- temps, toute la vie, pour tout le monde) et c'est une bonne nouvelle, de Guy Aznar. Belfond, 238 pages, 98 F.

▶ Parti pris pour l'écologie, de Sylvie Mayer, Messidor Editions sociales, 202 pages,

en Corse et les réag

M. Mitterrand estime que 1987 a été « la pire année » dans l'île

sentation des veux de la presse, ven-dredi 4 janvier à l'Elysée, M. Fran-çois Mitterrand a notament déclaré :

cois Mitterrand a notament déclaré:

- Corse: « La question de la Corse me préoccupe beaucoup. La loi Jove sera soutenue par le gouvernement à la fin du mois de janvier en session extraordinaire du Parlement. Donc [le ministre de l'intérieur] n'est pas désavoué. Quant à la gestion corse, ça va, ça vient. Il y a des années noires. La pire jusqu'ici des quinic dernières a été 1987; la meilleure a été 1988. Mais les passions sont telles que l'on assiste à des flucsont telles que l'on assiste à des flucdire que, depuis de longues années et sous plusieurs gouvernements, le pro-blème corse n'a pas été résolu. Que l'on n'incrimine surtout pas le gouver-nement actuel et le ministre de l'intè-rieur. (...) il faut enfin trouver le juste èquilibre des pouvoirs [et] régler les problèmes qui touchent à l'antorité de

- Climat social : « Une dégradosance continuera d'être positive en France, plus modeste que ce que l'on

 Conseil de défense le 16 janvier : un conseil de défense se réunira sous la présidence de M. Mitterrand le 16 janvier. Il sera consacré aux choix stratégiques de la France.

- «Dix ans ça suffit!» : M. Mitterrand remarque que cette cam-pagne a été lancée à l'occasion du neuvième anniversaire de sa première élection et n'est donc pas nou-velle. A propos des hommes politi-ques qui développent ce thème, il a cjouté : a Moi, je serais à leur place, je houverais que c'est long. Je les comprends. Vous imaginez, se ronger les saurs comme ca gendant des les sangs comme ça pendant des

- Premier ministre : interrogé sur les supputations à propos de l'intérêt que M. Michel Rocard aurait à quitter son poste de premier ministre M. Mitterrand a affirmé que son souhait est de « voir les gouverne-ments durer » - « S'il s'agissait de son désir très vif de quitter le gouvernement, l'aurais certainement avec lui une conversation très amicale, mais encore faudrait-il qu'il me le

Auparavant, M. Mitterrand avait reçu les vœux de la municipalité de Paris, et M. Jacques Chirac avait exprimé le souhait que soit a réaffirmée l'autorité de l'Etat » en Corse. «L'autorité de l'État doit toujours être réassirmée, et elle l'est», a répondu le président de la Républi-

Devant les bureaux des Assem blées (Sénat et Assemblée nationale), M. Mitterrand a répondu aux propo-sitions de réformes du fonctionnement de l'Assemblée nationale, éla-

Au cours de la cérémonie de pré- borées par M. Fabius. Il les juge « réalistes », pour la plupart d'entre elles, mais il a mis en garde contre les tentations de réforme constitutionnelle. « La pratique constitutionnelle vaut bien la lettre», a-t-il dit, en soulignant qu'il ne faut pas donne aux citoyens « le tournis institution

Le président et l'orthographe

cJ'ai été saisi du projet, j'ai été un peu effrayé, et j'ai sauvé quelques accents. Quand on m'a dit : c'est l'Acedémie française qui le demande, ça m'a impres-sionné. (...) J'aime l'orthographe, et je pense qu'une langue a besoin de la puissance étymologique des mots. (...) !! laut être prudent sur les réformes de l'orthographe, il ne faut pas tout s'interdire. Cette affaire ne m'a pas beaucoup excité. Je m'aperçois qu'il y a de plus en plus de gens sympathiques qui sont contre. (...) Si le premier ministre juge indispensable cette réforme à laquelle il s'est tant appliqué, pourquoi pas ? [Cette réforme] n'est pas absurde. On peut très bien concevoir d'essayer de codifier une langue à partir du moment où elle tombe dans des bizarreries étymologiques qui ne sont plus trouve ce souci parfaitement légitime. Quand on arrive à la réalisation, on heurte des habitudes, peut-être des goûts esthétiques, peut-être des rigueurs philologiques. Il faut aborder cela avec bon sens et gentillesse. C'est normal que e gouvemement s'y intéresse. C'est une réforme

nel». M. Mitterrand a notamment remarqué que le Sénat ne lui avait pas apporté, sur ce sujet, «le concours le plus diligent ».

Devant les «forces vives» de la nation (syndicats, associations...), M. Mitterrand a souligné que la France est entrée actuellement dans une « période de doute avec un stêchissement de la croissance» qu'il juge « circonstanciel ». « Il n'y a pas de raison, a-t-il dit, de renoncer à un plan de croissance qui derrait, d'ici quelques années, donner des gages de reussite importants.»

Les témoins à l'amende

Selon le ministre délégué à la justice, M. Georges Kiejman, des instructions vont être données aux parquets afin que des poursuites judiciaires soient engagées contre ceux qui refusent de concourir à la manifestation de la vérité. «Les lois de la République ne comportent pas la loi du silence», a souligné de son côté M. Michel Charassa jeudi soir 3 janvier à TF 1.

Aux termes de la loi, une personne qui a été témoin d'un crime ou d'un délit est en effet e tenue de comparaître, de prêter serment et de déposer». L'article 109 du code de procédure pénale précise que si le témoin ne comparaît pas, ele juge d'instruction peut (...) I'y contraindre par la force publique » et le condamner à une amende de 3 000 F à 6 000 F. La même amende peut être infligée à celui qui refuse de.

Le faux témoignage est plus sévèrement puni. S'il concerne un délit, il est sanctionné par une peine de deux à cinq ans de prison, éventuellement assortie d'une amende. Mais en matière criminelle, le faux témoignage est lui-même un crime, L'article 361 du code pénal dispose qu'une fausse déposition « soit contre l'accusé, soit en sa faveur » sera punie de cinq à dix ans de réclusion criminelle. Il s'agit cependant d'un texte dont l'appréciation est très átroite. Ainsi, selon une iurisprudence ancienne, les déclarations mensongères faites devant un juge d'instruction ne seraient

pas concernées par cet article. Les auteurs, enfin, de menaces exercées sur un témoin pour l'engager à ne pas déposer ou à mentir sont punis d'une peine de six mois à trois ans de prison et d'une amende de 1 500 F à 20 000 F.

Le dispositif du RPR est en place pour tenter de faire face à ment investi par lui. ses dissidents, qui, en aban-

donnant leur mandat de député, ont provoqué trois élections législatives partielles, dans le Rhône et à Paris. Il présente des candidats contre M. Noir et M- Barzach. Dans la troisième circonscription du Rhône, il devrait soutenir, contre M. Dubernard, un ancien conseiller de M. Noir.

La commission nationale d'investiture du RPR a désigné comme candidat, dans la deuxième circonscription du Rhône, M. Hervé Fabre-Aubrespy, secrétaire national adjoint du RPR, chargé des élections, qui sera opposé à M. Michel Noir, maire de Lyon, lors du scrutin législatif du 27 janvier. Natif de Lyon, ancien élève de l'Ecole polytechnique et de l'Ecole nationale d'administration, membre du Conseil d'Etat, M. Fabre-Aubrespy a appartenu au cabinet de M. Pasqua, ministre de l'intérieur, et il est secrétaire départemental du RPR pour les Bouchesdu-Rhône.

Dans la troisième circonscripion du Rhône, face à M. Jean-Michel Dubernard, qui a également démissionné de son mandat de député et du RPR, c'est M. Pierre Botton, chef d'entreprise, ancien conseiller et gendre de M. Michel Noir, qui pourrait être soutenu par le mouvement chiraquien, sans être formelle-

Les élections législatives partielles du Rhône et de Paris

Le RPR face à ses dissidents

Dans la troisième circonscrippars in dollatine chemicalistip-tion en jeu, celle du quinzième arrondissement de Paris, Mª Barzach, député RPR démis-sionnaire, et M. René Galy-De-jean (RPR), maire de l'arrondissement, candidat investi par l'opposition, commencent leur campagne. M. Jacques Chirac apporters son soutien à M. Galy-Dejean en participant, lundi. mardi et jeudi prochains à ses côtés, aux réceptions de fin d'année offertes aux habitants du quartier à la mairie de l'arrondis-

La campagne de Mª Barzach

Le maire de Paris prendra également la parole au cours d'un meeting le lundi 21 janvier, porte de Versailles, en compagnie de M. Edouard Balladur, président du comité de soutien à M. Galy-Dejean, de M. Jean Tibéri, président de la fédération RPR de Paris et directeur de campagne du candidat, et des représentants parisiens des autres partis de l'opposition qui, au niveau de la capitale, soutiennent le candidat RPR. M. Galy-Dejean a pris pour suppléant M. Alain Destrem, conseiller municipal UDF-PR, qui exerçait déjà ce mandat auprès de M≖ Barzach.

M= Barzach a annoncé au cours de sa première conférence de presse, le 4 janvier, qu'elle tiendrait un meeting le mercredi 23 ou jeudi 24 a avec ses amis politiques ». Elle a précisé qu'elle serait accompagnée de MM. Noir et Dubernard, et elle a cité également, parmi les person-nalités de l'opposition qui la soutiendraient à cette occasion, M. François Léotard, ancien pré-sident du Parti républicain, des centristes comme MM. Baudis, maire de Toulouse, Bosson et a vraisemblablement M. Méhai-

gnerie», ainsi que des membres de la Force unie tels que MM. Wittzer, député UDF de l'Essonne, et Bourlanges. Elle-même se rendra à Lyon pendant M™ Barzach était accompagnée du docteur Alain Deloche, spécia-

liste de chirurgie cardiaque et cofondateur, avec M. Bernard Kouchner, secrétaire d'Etat à l'action humanitaire, de l'association Médecins du monde, ainsi que de M. Jean-Louis Dutaret, avocat, M. Alain Carignon. C'est M. Dutaret qui sera le suppléant de M™ Barzach. Il a remplacé in extremis M. Deloche dans cette fonction lorsque les services municipaux chargés des élections ont fait remarquer que le médecin ne pouvait être candidat puisqu'il n'était pas électeur, n'étant pas inscrit sur les listes électorales.

M. Galy-Dejean a commencé une campagne sur un double thème, « un maire pour le quinzième, un député pour Paris » et « voter Galy-Dejean, c'est voter Chirac ». M= Barzach a choisi des slogans plus personnels: « Au milieu de tous ces partis, quel-qu'un reste entier » on « Michèle Barzach : de la suite dans les idées ». Au cours d'une longue déclaration, l'ancien ministre de ment dans l'opposition en dénon-çant « l'impact désastreux de l'amnistie voulue par les socia-listes » et le rôle de l'argent « après dix ans de mandat de M. Mitterrand qui prétendait jus-tement incarner le refus d'une société fondée uniquement sur la valeur marchande». Elle a critiqué l'usage de l'article 49-3 par le gouvernement. Mais elle a aussi reproché à l'opposition de ne pas présenter d'alternative crédible et d'être paralysée « par la guerre des chefs et par des appareils sclèrosés » qui conduiront « à des défaites inéluctables ».

Pour préciser qu'elle n'a pas d'arrière-pensées, Mª Barzach a curieusement affirmé : « Je n'ai pas d'ambition présidentielle. » Elle a annonce que « Démocratie nouvelle » - tel semble être le nom de la formation politique qui s'esquisse - présentera ses pro-pres propositions autour de « la recherche d'un nouvel humanisme », permettant de « réconci-lier l'homme et la modernité ». Mac Michèle Barzach, qui a assuré « n'être pas dans une logique de guerre contre M. Chirac », est étonnée que le président du RPR « ait désigné un candidat » contre elle puisqu'elle est le député sortant et qu'elle appartient à l'opposition.

ANDRÉ PASSERON

POINT DE VUE : le soixante-disterne anniversaire du congrès de Tours

Le destin d'une scission

par Louis Mexandeau

congrès du Parti communiste français, a été bruyamment célébrée la naissance du pard dans la nuit du 29 au 30 décembre 1920. C'était donc à Tours, il y a exactement soixante-dix ans, et une large majorité des délégués au congrès du Parti socialiste choisissaient de se rallier, presque inconditionnellement, à Moscou, à la révolution russe et à la lile internationala. En même temps, la minorité, autour de Blum et de

Longuet, refusait cette adhésion. quittait le congrès et décidait de maintenir le Parti socialiste tel qu'il avait été créé au congrès d'unification de 1905. Le choix des gardiens de la wielle maison » était clair : ils refusaient l'« adhésion sans

réserves et sans garanties à la III- Internationale [qui] crée un parti entièrement nouveau, nouveau par sa doctrine, nouveau par sa tactique, nouveau par ses règles d'organisation et de disci-pline » (déclaration du Comité de résistance socialiste). C'est d'allleurs sur ces thèmes qu'a porté l'intervention de Léon Blum, qui nous apparaît lumineuse et prophétique dans la mesure où elle suggérait déjà la mort du communisme léniniste.

Quant au ralliement massif des majoritaires (unique dans tous les grands partis socialistes occidentaux), il fut, dès le départ, aussi ambigu qu'enthousiaste. Dans la SFIO de 1920, on avait voté, certes, pour le ralliement à Moscou malgré les vingt et une conditions de Zinoviev et Lénine, mais aussi contre le ralliement des socialistes à l'Union sacrée de 1914 à 1918 lle socialisme de guerre), contre l'amertume des défaites électorales (législatives de 1919) et syndicales (1919 et

ORS du vingt-septième 1920). Bref, un vote de revanche dont le bilan était encore jugé à Tours, avait choisì le bon ou le plutôt qu'un vote d'adhésion, même s'il faut faire la part du messianisme et de l'affectivité : la révolution russe n'était-elle pas la révolution sociale tant attendue. l'héritière de la grande Révolution française et de la Com-

> Née en partie d'un malentendu, la scission de Tours allait dériver vers un divorce implacable, nourri d'affrontements sans merci entre un Parti socialiste vite reconstruit avec ses défaillances, mais aussi sa fidélité aux idéaux révolutionnaires, et un Parti communiste de plus en plus « bolchévisé », c'est-à-dire manichéen, sectaire, enfermé dans la certitude de bâtir un homme nouveau pour des temps nouveaux.

Sourire ou hurler

Il y a soixante-dix ans, les majoritaires de Tours regardaient avec joie la puissance saine et majestueuse de notre grand parti ». Aujourd'hui, leurs héritiers, réunis à Saint-Ouen, dressent l'inventaire lugubre des faillites du « socialisme de caserne et de nivellement social a, l'expression est tirée de la résolution du vingt-septième congrès dont on ne saurait trop conseiller la lecture. Il y est question de « la perversion monstrueuse du socialisme, du marxisme, du rôle et de la conception même du parti que fut le stalinisme », du e modèle de société socialiste dévoyée [qui] a été mis en œuvre dans tout l'Est européen », de « la censure et des atteintes aux droits de l'homme laissant se développer l'inertie, la paresse, la corruption ». Au total, un réquisitoire d'une dureté extrême contre des régimes et des partis déchus

globalement positif par le congrès précédent. Notons que ces jugements sans concession ont été introduits par amendement, preuve que le sang du débat a recommencé à circuler timidement dans le corps perclus du Parti communiste français.

Face à ces aveux, à ces accents de lucidité, obscurcis d'ailleurs par des atténuations. des regrets, des nostalgies, il nous serait facile de redire, de façon un peu vaniteuse, combien Blum ou Sembat avaient raison lorsqu'ils disséquaient les risques que l'aventure communiste allait faire courir aux acquis du socialisme français. La liberté de débat, l'organisation plurielle, le respect des droits de la minorité : sur ces points, le PCF a commencé de bouger, mais il lui reste du chemin à parcourir dans la voie de l'analyse critique. Ainsi, quand il s'efforce désespérément de préserver Lénine.

Or, s'il est vrai, comme le note Manès Sperber, que, dans la der-nière année de sa vie, Lénine savait et disait que la bureaucratie détournait les conquêtes de la révolution et utilisait son pouvoir contre le peuple, il n'en reste pas moins vrai qu'en écrasant les marins de Cronstadt (trois mois après Tours), en liquidant les mencheviks at les socialistes révolutionnaires, en supprimant les tendances dans son parti, Lénine a tracé la voie à Staline. De même, le PCF fait sourire (ou hurler) guand if reproche aux partis communistes de l'Est de ne pas avoir saisi la chance du vingtième congrès du Parti communiste soviétique alors que luimême a exclu tant de militants qui l'invoquaient.

Arrêtons, puisque, depuis dixhuit mois, l'Histoire a montré qui,

mauvais chemin. Il reste qu'en nous retournant sur cette parenthèse tragique et non encore fer mée, qui, cepuis 1920, a dévoré une pari en intielle de notre siècle, on ne pout songer sans tristassa à l'immense gâchis qui snoombre l'histoire du mouvemant ouvrier et social : des luttes fratricides at absurdes entre les frères séparés de Tours, des cénérations de callitants à l'idéal et su courage dévoyés dès que cosceient les combats unitaires, une pensée largement stérilisée pendant des décennies.

∝ Řestons des frèies »

Mais, puisque la critique que fait le PCF des excès et des injustices générés par le capitalisme est souvent la même que celle qui s'inscrit dans le proiet socialiste ; puisque la juste déroute du communisme bureaucratique à l Est n'a pas signifié, loin s'en faut, la victoire du socialisme démocratique ; puisque, à Saint-Ouen, par-delà tant d'attaques iniustes et rituelles contre le PS. le gouvernement et le président de la République, on a affirmé vouloir donner la priorité « aux ètres humains, à leur bonheur, à leur développement, à leur de notre peuple et par le moyen d'une recherche commune, pourparoles prononcées à Tours par Léon Blum : « Maigré tout, restons des frères, des frères qu'aura séparés une querelle cruelle, mais une guerelle de famille, et qu'un foyer commun pourra encore réunir. »

 Louis Mexandeau est député socialiste du Calvados, ancien



DIMANCHE 6 JANVIER AU CLUB DE LA PRESSE YITZHAK SHAMIR

Dirigé par Jean-Pierre Elkabbach



Une directive de M. Chevènement

L'armée de terre devra constituer des forces « immédiatement projetables » en cas de crise

Le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevenement. invite l'armée de terre à accroître la mobilité de ses unités de combat en les organisant, selon son expression, autour de a modules ». Ces forces seraient « immédiatement projetables » sur un théatre d'opérations de sorte que la France puisse a peser » sur le cours d'une crise éventuelle dans laquelle elle serait impliquée dès son origine.

M. Chevenement a donné cette directive lors de ce qu'il est convenu d'appeler la « journée des chefs de corps », qui a réuni récemment quatre cent vingt colonels ou lieutenants-colonels destinés à prendre en 1991 le commandement d'une for-mation dans l'armée de terre. Cette journée est convoquée chaque

Devant ce parterre d'officiers supérieurs, le ministre de la défense est intervenu - si l'on en croit ses propos rapportés dans le dernier numéro de la revue Terre Magazine éditée par l'état-major - pour tirer les premieres leçons des événements dans le Golfe et pour souhaiter « très fortement » que l'armée de terre « acquière une meilleure aptitude à gérer les crises sans solution de conti-nuité ». Pour cela, a dit M. Chevènement, il faut accroître la mobilité de l'armée de terre qui doit être organi-sée « autour de modules immédiatement projetables no et qui doit conserver une bonne capacité de combat en toute erronstance.

« On voit bien, a ajouté le ministre de la défense, que c'est finalement uu sol que se régleront les conflits, même s'ils ne peuvent être gérés et conduits que dans un cadre interarmées. Ce qui peut se passer dans le

D'où, selon M. Chevènement qui précise sa directive dans le dernier nunièro du mensuel Armées d'aujourd'hut, la nécessité pour les armees françaises - si elles devaient intervenir avec d'autres Etats en Europe et hors d'Europe - de disposer d'unités « polyvalentes, mobiles

SCIENCES

Des spécialistes prévoient un violent séisme à Salonique

La terre va sérieusement trembler à Salonique (Gréce) entre le 8 et le 22 janvier. Cette information n'est pas une prediction astrologique ni une affirmation inspirée par l'actualité internationale, mais le résultat d'un observation scientifique publice par le professeur Varotsos, l'un des trois promoteurs de la méthode «VAN» de prévision des séismes. Une station du réseau VAN située à Assiros, non loin de Salonique, a en effet enregistré, le 31 décembre, « une succession longue de 34 minutes de dix-huit forts signaux électriques annoncialeurs de séisme ».

Selon le professeur Varotsos, qui a transmis ses observations en France au volcanologue Haroun Tazieff, le seisme nourrait avoir une magnitude variant entre 5,5 et 6 degrés sur l'échelle de Richter si son épicentre se trouve dans un rayon de 50 kilomètres autour de la station. Auquel cas l'agglomération de Salonique, qui compte environ deux millions d'habi-

lants, scrait v gravement menace's. M. Haroun Tazieff rappelle que «la méthode VAN est opérationnelle depuis 1981 et [que] 83 % des trem-blements de terre à s'être produits en Grèce en ces neuf années ont été cor rectement prédits ».

Accord ESA-NASA pour l'étude de Saturne. - La NASA vient d'annoncer qu'elle avait signé, avec l'Agence spatiale européenne, un accord portant sur le développement de la mission Cassini, destinée à l'étude de la pla-nète Saturne et de son satellite Titan. Les véhicules spatiaux qui composent cette mission interplanétaire - le satellite porteur américain Cassini et la sonde européenne Huygens -devraient être lancés, en avril 1996, par les Américains en direction de Saturne, Cassini devrait atteindre la planète aux anneaux à la fin de 2002. tandis que Huygens sera larguée par Cassini pour étudier en détail cette curiosité du système solaire qu'est Titan. la seule lune d'une planète qui possède une atmosphère substantielle (le Monde du 22 février 1989). et assez puissantes» pour pouvoir « peser » de façon significative des le début d'un conslit, même si « les problèmes du Sud ne doivent pas être truités prioritairement par la voie militaire». « La France ne peut pas pour autant se priver d'une capacité de projection de ses farces », conclut M. Chevènement.

Des moyens logistiques accrus

Plus loin, dans la même publication, le chef d'état-major des armées, le général Maurice Schmitt, relève néanmoins que « face à une menace militaire telle que celle qui est représentée par l'armée irakienne, il n'est pas suffisant de disposer de forces d'intervention souples et mobiles, pour reprendre certains adjectifs à la mode ». Le général Schmitt préférerait aligner « des forces puissantes et bien protégées a en volume et en nature, comme les Américains, observe-t-il, en ont déployées en Arabie saoudite.

« C'est évidemment là un pro-blème majeur, conclut le chef d'état-major des armées, car puissance et protection veulent dire aussi volume et poids cour les forces et leur logisti-que (...). Si les forces navales sont essentielles pour contrôler les mouvements en mer et, quand la géographie le permet, pour appuyer par leur aviation embarquée les forces terrestres, elles ne peuvent se substituer à celles-ci pour défendre et reprendre le terrain. Reprendre le terrain exige une large supériorité combinant les pensable complémentarité des armées est brutalement et apportunément soulignée par la crise du

Ni dans Terre Magazine ni dans Armées d'aujourd'hui, qui sont deux revues officielles, le ministre de la défense et le chef d'état-major des armées ne donnent davantage de détails sur leur conception de la mobilité et de la puissance de ces forces « projetables » en cas de crise. En particulier, ils ne précisent pas comment l'armée de terre, qui comptera à terme deux cent cinquante mille hommes au total contre deux cent quatre-dix mille aujourd'hui, devra répartir ses forces entre les personnels de métier et les appelés du contingent, puisque ces derniers sont interdits d'engagement opérationnel hors des fron-tières nationales sauf accord préala-

M. Chevenement se contente d'in-diquer, pour sa part, que la France a entrepris d'accroître sa capacité d'aérotransport, avec l'achat de deux nouveaux avions-cargos Hercules, et qu'elle étudie l'opportunité de commander ou non un deuxième exemplaire de *la Foudre*, ce trans-port lourd (11 500 tonnes) de chalands de débarquement qui vient d'entrer en service pour soutenir la logistique du dispositif « Daguet ».

FAITS DIVERS

Un étudiant passe une nuit en prison à la suite d'une « erreur administrative »

Marc Eychenne n'en revient pas. Pendant une nuit, l'étudiant sans histoires de l'Ecole nationale supérieure des Arts décoratifs de Paris s'est retrouvé en cellule à la caseme de Périgueux. Pour quelques heures, le bon fils venu réveillonner en famille à Mauzac et à Grand-Castang (Dordogne) a découvert qu'il était sous le coup d'une condamnation à trois mois de prison pour « insoumission ». Lui qui avait répondu à toutes les convocations du ministère de la défense... « Ils m'ont bien traité, mais quand même, c'est incroyable. Et ils m'ont simplement dit que c'était une erreur administra-

Déjà, l'année 1990 ne s'était pas très bien terminée pour lui. Lundi 31 décembre, vers 10 h 30, le radar installé à Maison-Blanche (Charente) l'enregistrait à 137 km/h sur une route limitée à 110 km/h. Le retour au pays lui coûtait cher. Procès-verbal, recommandations des gendarmes, vérification du fichier des personnes recherchées (FPR)... la réponse tardant à venir, on l'avan aissé repartir.

Lorsque, le lendemain, les gen-darmes de Lalinde sonnèrent chez ses parents et lui demandèrent de les suivre, il pensa qu'il avait oublié de signer un papier. « En arrivant à la gendarmerie, ils m'ont montré le fax. J'étais pour insoumission par le tribunal j'avais été recensé à Poitiers, que je devais faire la coopération et que mon sursis allait jusqu'en 1993. Mais ils π'ont rien voulu



savoir. » C'est que les autorités militaires de Lyon, ville où il est né voilà vingt-deux ans, n'ont plus entendu parler de lui depuis qu'il en a dix-huit. Et puisqu'il ne répondait pas aux convocations et pour cause, il avait déménagé,

le verdict a fini par tomber en avril 1990 : «Insoumis».

Au service d'information de la gendarmerie, on assure que les gendarmes de Lalinde ont pris toutes les précautions et suivi les instructions de l'officier d'étatmajor responsable. «Ce sont des erreurs exceptionnelles, y explique-t-on. Et puis vraiment, s'il y a eu une bourde, ce n'est pas de notre faute. Nous, on gère le fichier des personnes recherchées, pas la fiabilité des données qui y entrent.»

Des subtilités qui dépassent un peu Marc Eychenne. Lui se sou-vient des faits : « ils m'ont conduit à la caserne de Périgueux à 21 heures. Ils ont réveillé les cuisiniers pour me donner à manger. puis ils m'ont mis dans une cellule. J'avais beau expliquer mon histoire, il n'y avait rien à faire. Ils ne pouvaient pas vérifier. Alors j'y ai passé la nuit. Je commençais à me demander combien de temos ça pouvait durer. Heureusement. le lendemain, mes parents sont

S'il s'avoue « inquiet que l'on ne se pose pas plus de questions avant d'envoyer les gendames», il estime avoir eu, dans son malheur, pas mei de chance. «Un peu plus et je passais le réveillon en

NATHANIEL HERZBERG

JUSTICE

L'« affaire des Irlandais de Vincennes »

M. Bernard Jegat est renvoyé devant le tribunal correctionnel

chargé du dossier des « Irlandais de Vincennes », a signé, vendredi 4 ianvier, une ordonnance de renvoi devant le tribunal correction nel de M. Bernard Jegat, qui fut, à l'origine de cette affaire, l'informateur du capitaine Paul Barril. La veille, M. Verleene avait signé une première ordonnance de renvoi devant le tribunal correctionnel du préfet Christian Prouteau, du lieutenant-colonel Jean-Michel Beau et du major José Windels (le Monde du 5 janvier).

Le rôle de M. Jegat ne fut révélé qu'en octobre 1985, soit trois ans après l'interpellation, le 28 août 1982, à Vincennes, par des mem-bres du Groupe d'intervention de la gendarmerie nationale (GIGN) commandés par le capitaine Barril de trois militants republicains irlandais. Depuis 1983, la presse avait dévoilé les graves irrégularités de cette opération, montée en épingle par l'Elysée, qui, en pleine vague d'attentats terroristes, venait de s'adjoindre la collaboration de M. Christian Prouteau, alors chef

CORRESPONDANCE

A la suite du compte rendu du colloque islamo-chrétien qui s'est tenu à Straxbourg, les 20 et 21 décembre, à l'initiative de l'As-

sociation pour le dialogue islamo-chrètien (ADIC) (le Monde du 23 décembre), MM. Jean Kahn, président de la communauté juive

de Strasbourg et président du Conseil représentatif des institu-tions juives de France (CRIF), et

René Gutman, grand rabbin de Strasbourg, nous ont fait parvenir

La communauté juive de Stras-

bourg, pas plus que le CRIF natio-nal, n'a jamais refusé le dialogue et

même l'action commune avec ses

frères musulmans ou chrétiens.

Nous n'en voulons pour preuve qu'un récent appel commun des

Eglises chrétiennes et musulmane,

soutenu par le CRIF, contre l'into-

lérance et le racisme. L'éradication de la mosquée de Charvieu-Chava-gneux (Isère) avait d'ailleurs fait l'objet d'un communiqué du CRIF.

assurant la communauté musul-

La communauté juive de Stras-

bourg a eu l'honneur de recevoir,

samedi 22 décembre au soir, le rec-

teur de la Mosquée de Paris, le

Docteur Tedjini Haddam, copresi-

dent du colloque en question, et

mane de son entier soutien.

la mise au point suivante :

Le colloque islamo-chrétien de Strasbourg

Une mise au point de la communauté juive

que nous.

M. Alain Verleene, premier juge du GIGN. Mais l'origine de toute «publicitaire». Après sa confes-d'instruction au tribunal de Paris, l'affaire restait mystérieuse, tandis sion dans le bureau du juge Verque quelques soupçons avaient été émis, dans ces colonnes, sur l'origine des pièces à conviction saisies dans l'appartement de Vincennes lle Monde du 1ª février 1983).

Avec le témoignage de M. Bernard Jegat (le Monde du 31 octobre 1985), l'affaire perdait désormais scs zones d'ombre. C'est cet ancien sympathisant de la cause irlandaise qui, par l'intermédiaire de journalistes proches de l'Elysée, avait mis, en août 1982, le capitaine Barril sur ce qui devait se révéler une fausse piste. Mais M. Jegat qui, de 1982 à 1985, fut successivement protégé par la cel-lule antiterroriste de l'Elysée puis par la DST, était porteur d'un lourd secret. Selon son témoignage en effet, ce sont certaines des armes ainsi qu'un explosif qu'il avait remis, pour preuve de sa bonne foi, au capitaine Barril qui seront curiousement saisis comme pièces à conviction dans l'appartement des Irlandais. Bref, le capitaine les aurait apportés lui-même montant de toute pièce un coup

n'était pas présente au long de ces deux journées, c'est que, parmi les organisateurs au plus haut niveau,

figurait le Père Michel Lelong, co-

auteur il y a quelques années d'un placard publicitaire, qui nous est

apparu comme profondément anti-juif, même si les juridictions sai-

sies n'ont pas eu le même jugement

Par ailleurs, il n'était pas diffi-cile de prévoir, malgré l'évidente

conviction de certains participants, que ce cosloque trait de toute évi-dence vers une dérive politique.

Déjà en 1974, une rescontre des oulémas avec l'Eglise, à Strasbourg même, avait donné lieu à une dis-

tribution massive de textes, vio-lemment antisémites, véritables

incitations à la baine raciale.

Aujourd'hui, c'est l'appel de M. Yasser Arafat, plus subtil mais

dont les motivations politiques

sont sans équivoque, qui a bénéfi-

cié au cours de cette rencontre isla-

mo-chrétienne d'une large publi-

Strasbourg, le président du CRIF,

sont toujours prêts à dialoguer

avec les représentants de l'islam en France. Mais il leur semble qu'un

tel dialogue ne doit être que frater-

nel, religieux, et ne doit cacher

aucune intention politique.

cité. Le grand rabbin

leene. M. Jegat sera inculpé de détention d'armes et d'explosifs Mais le paradoxe de toute cette affaire est que l'un de ses principaux acteurs aura finalement schappé à toute poursuite judiciaire : le capitaine Barril, aujour-d'hui en disponibilité de la gendar-merie nationale. Le parquet a, semble-t-il, avancé des arguments s'appuyant sur les lacunes du code pénal qui permet de réprimer les manipulations de preuves sur les lieux d'une perquisition mais reste muet sur cette pratique inédite : le transport sur place des pièces à conviction par ceux-là mêmes qui procèdent aux interpellations.

La véritable explication est sans doute ailleurs : depuis son éloignement de l'Elysée, le célèbre capi-taine, dont le travail est toujours apprécié par certains « services » plus ou moins parallèles, n'a pas cessé d'inquiéter le pouvoir par les éventuelles révélations qu'il pourrait faire sur ses anciennes missions « présidentielles ».

En plaidant coupable

Christian Brando échappe à un procès pour le meurtre de Dag Drollet

Le fils de Madon Brando. Christian, accusé du meurtre en mai 1990 de Dag Drollet, l'ami de sa demi-sœur Cheyenne, a plaidé coupable d'homicide volontaire. Cette décision, conséquence d'un mar-chandage avec les autorités judiciaires, comme l'autorise la loi américaine, épargnera à la famille Brando un procès et la publicité qui l'aurait accompagné.

L'acteur américain, qui était sorti de son mutisme pour porter secours à son fils lorsque l'affaire avait éclaté, devait témoigner à l'audience, dont l'ouverture avait été fixée au 14 janvier. Christian Brando, trente deux ans, recevra sa sentence le 26 février, a indiqué le procureur Steven Bishop, en préci-sant qu'il demanderait la peine maximale, seize ans d'emprisonnement. La peine minimale encourue est de huit ans de détention.

Inculpé d'assassinat, Christian Brando risquait auparavant la prison à vie s'il était reconnu coupable par un jury. Dans un premier temps, il avait reconau avoir tiré sur Dag Drollet mais affirmait qu'il s'agissait d'un accident. Si son comportement en prison donne satisfaction, il pourra faire l'objet d'une mesure de libération anticipée, une fois la moitié de sa peine accomplie.

M. Jacques-Denis Drollet, le père de la victime, a regretté cette décision. Selon lui, Marlon Brando « arrive à ses sins ». « Le ministère public et nous, partie civile, avons essaye de faire prévaloir la thèse du meurtre avec préméditation », a-t-il déclaré, en ajoutant que « Marion Brando, avec son équipe de neuf avocats, gagne du terrain. Il évite à son fils la prison à vie et, tôt ou tard, il fera glisser l'affaire vers l'homicide involontaire ». M. Drollet a également estimé que la noncomparation de Cheyenne Brando, le témoin essentiel selon lui, et son départ, dimanche 30 décembre, de Tahiti pour la région parisienne, où elle doit être traitée après ses deux tentatives de suicide, étaient une « machination à la Brando » - (AFP.)

SPORTS

AUTOMOBILISME : le treizième Rallye Paris-Dakar

Le sable, enfin

GHAT (LIBYE)

de notre envoyé spécial

Le sable tel un océan. De tous côtés, les dunes, roses dans le soleil levant, dressent leurs arètes fines. Un monde de croissants géants posé là par quelque main céleste. Regarder cette étendue où les ocres jouent et se déclinent ne suffit pas, il faut fouler ce sol vierge, sentir le vent chargé de grains, laisser ses pieds s'enfoncer dans ce sol meuble, atteindre péniblement le sommet de la dune et de là apercevoir une nouvelle dune, toute semblable à la première, puis d'autres encore aussi loin que porte le regard.

Voici donc ce sable que les 387 concurrents du Railye Paris-Tripoli-Dakar encore en course vendredi 4 janvier sont venus decouvrir. Les premiers motards jouent du guidon comme des virtuoses pour avaler l'obstacle. La tactique semble simple : suffisamment de vitesse pour gravir la pente, puis une décélération au sommet pour éviter de s'ensabler, avant de plonger, le corps penché sur le guidon, vers la descente.

Un exercice que les leaders de l'épreuve exécutent avec maestria. Mais, au fil des passages, la technique devient moins brillante. Les

novices semblent hésiter au pied d'une pente qui les impressionne. Faute d'élan, ils ne parviennent pas à attenuere le sommet et couchent leur moto dans le sable. D'autres réussissent le premier test mais chutent après l'arête pour se

retrouver eux aussi allongés dans le sable auprès de leur moto. Des chutes sans gravité, mais qui font perdre de précieuses minutes et surtout entament le moral en début de course. Certains crient de désespoir, comme ce malchanceux incapable de remettre le moteur de son engin en marche. Après avoir jeté rage ses lunettes et son casque, parviendra quand même, au terme de longs efforts, à repartir. Une chevauchée malhabile vers le prochain obstacle, la prochaine dune, la prochaine chute

Disqualification chez Lada

La scène n'est pas identique pour les voitures. Les quatresroues motrices se jouent des difficultés naturelles. Pour clies, le danger se situe ailleurs, dans ces creux qui séparent deux dunes et où le sable mou s'est amassé. La, le premier arrêt peut être fatal. Les pilotes doivent sortir de leur véhicule pour placer les plaques de désensablage sous les roues, et même parfois utiliser les pelles. « Une séance de galère », selon l'expres-sion des spécialistes qui ont l'habi-tude de ce genre de mésaventure.

«Galère» aussi pour les pilotes de l'écuric Lada, victimes d'ennuis mécaniques multiples qui ont éloi-gné Patrick Tambay et Hubert Auriol des premières places du classement. Pour Jérôme Rivière, le troisième pilote de l'équipe, l'affaire est encore plus grave. Arrivé jeudi au pare fermé d'Idri avec des problèmes d'alternateur, il a choisi de s'arrêter peu de temps après le départ de l'étape afin de faire réparer sa voiture près d'un camion de son écuric déclaré hors course.

La manœuvre n'a pas échappé à Gilbert Sabine, qui survolait alors l'épreuve en hélicoptère. Le patron de TSO s'est immédiatement fait déposer à terre pour constater les l'aits. Réunis dans la soirée, les commissaires de la course ont décidé de disqualifier l'équipage pour assistance non autorisée ». Jerôme Rivière quitte donc le rallye par la petite porte, dans le convoi des laisses-pour-compte qui n'auront connu du voyage que deux étapes en Libyc.

SERGE BOLLOCH

Des commun

Bourges me ses facultés

HEURES LOCALES

Des communes pleines d'énergie...

EDF-GDF n'a pas le monopole de la distribution de l'électricité et du gaz. Des communes viennent de s'en souvenir et veulent s'inspirer d'actions menées à l'étranger

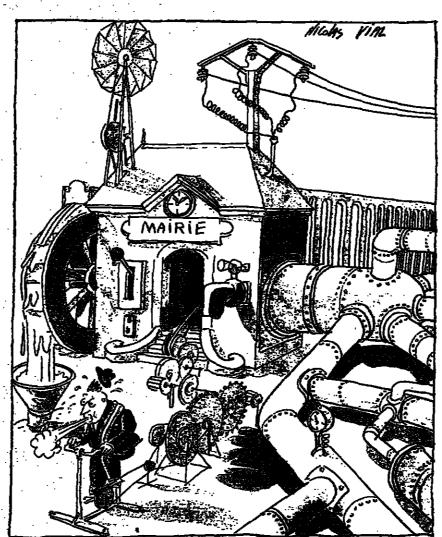
ANS le hall de l'immeuble, le petit personnage de l'écran télématique affiche un air consterné: la consommation d'énergie est trop importante, comparée à celle du bâtiment-type qui sert de référence permanente à toute la localité. Aux occupants de lui redonner le sourire en réduisant leur chauffage. L'emploi généralisé de l'informatique s'appuyant sur l'esprit de compétition peut ainsi conduire à de sensibles économies d'énergie. Il est vrai que nous sommes à Martigny, en Suisse, pays où le sens civique se laisse peut-être plus facilement solliciter qu'en France. Mais il est vrai aussi que l'usager a, ici, quelque raison de se sentir davantage citoyen que consommateur.

La maîtrise que les collectivités locales exercent sur la production et la distribution des sources énergétiques l'y encourage. Sans doute le cas de Martigny est-il un peu particulier, puisque cette commune de 14 000 habitants est une sorte de laboratoire où sont menées des expériences sur la gestion coordonnée des réseaux énergétiques urbains. Non seulement les services municipaux gèrent les réseaux de distribution de l'électricité, du gaz et de l'eau chande (eau sanitaire et chauffage), mais un plan directeur a défini pour chaque quartier la ou les sources d'énergie qu'il convenait d'utiliser. De telle sorte qu'on fait l'économie de réseaux parallèles et concurrents.

Concession des droits

De plus, les ressources locales sont exploitées aussi finement que possible. Ainsi le biogaz, issu de la station d'épuration, alimente un moteur de 130 kilowatts, qui lui-même entraîne un alternateur. Comme si cela ne suffisait pas, on récupère la chaleur provenant du circuit de refroidissement du moteur. Couplé à une éolienne, le système suffit aux besoins énergétiques de la station d'épuration. Par ailleurs, avant de parvenir aux robinets, l'eau potable transite par des turbines, ce qui assure 10 % de la consommation électrique de la ville.

Une telle prise en main de la politique énergétique par les collectivités locales n'est pas rare en Europe. En Allemagne de l'Ouest, où comme en Suisse la structure fédérale du pays a probablement déterminé cette approche, la production électrique.



notamment, échappe au centralisme. Cela permet à Düsseldorf (570 000 habitants), par exemple, de combler le déficit de ses transports en commun par les recettes provenant de la vente de son électricité.

Ces exemples, développés récemment à Besançon lors d'un colloque sur les politiques d'énergie et d'environnement des villes européennes, ont fait rèver les adhérents français de l'AMORCE (Association des maîtres d'ouvrage de réseaux de chaleur) (1), dont le délègue général, Alain Cabanes, rappelle volontiers que le monopole de la distribution électrique, comme celle du gaz en réseau, n'appartient pas à EDF-GDF, contrairement à une idée reçue, mais aux communes.

Celles-ci ont seulement concèdé leurs droits à l'entreprise nationale. Or, dans la plupart des cas, on aurait oublié de renouveler ces contrats, de telle sorte qu'on se trouverait devant une situation de fait, exempte de support juridique. Sans aller jusqu'à imaginer une refonte totale de la politique énergétique suivie par EDF-GDF, on peut penser que la rediscussion éventuelle des contrats de concession pourrait conduire à une meilleure redistribution des cartes sur le terrain, notamment en ce qui concerne le

chaustage.

L'AMORCE indique à ce propos que l'incinération des ordures ménagères dans les soixante-quinze usines françaises a, en 1988, produit 469 500 tep (tonnes d'équivalent pétrole). Cette énergie, utilisée notamment dans les réseaux urbains de chaustage et d'eau chaude sanitaire, provient du traitement de quatre millions de tonnes d'ordures ménagères, soit plus d'un quart du tonnage annuel français.

Il reste donc beaucoup à faire dans ce domaine, comme d'ailleurs dans la responsabilisation des collectivités locales en matière de gestion énergétique. L'association Energie Cités, créée entre la ville de Besançon (qui mene des actions pilotes en faveur de la maîtrise de l'énergie et de la protection de l'environnement), le conseil régional de Franche-Comté et l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie (AFME), doit contribuer à une telle prise de responsabilité. Structure de réflexion provisoire, Energie Cités est chargée par la Commission des communautés européennes de préparer le cadre de futurs échanges entre villes d'Europe sur le thème de l'énergie et de l'environnement.

CLAUDE FABERT

(1) AMORCE, 3 rue du Président-Carnot. 69002

Finances et morale

len qu'aucune élection locale — municipale, départementale ou régionale — ne soit prévue cette année, 1991 ne devrait pas être une année banale pour les collectivités territoriales. Outre qu'elles occupent désormais une place de plus en plus déterminante dans la réalisation des grands investissements publics ou dans la politique sociale, les régions, comme les départements et communes, par la masse des budgets mis en jeu, obligent l'Etat à les considérer comme des partenaires sérieux et influents. En même temps, les contribuables exigent, à juste titre, davantage de transparence et d'explications, à la vue de feuilles d'impôts locaux qui s'aiourdissent allègrement.

Six dossiers chauds, au moins, vont, dans les pro-chains mois, placer les collec-tivités sous les feux de l'actualité : la loi sur la péréquation financière entre communes riches et pauvres à lacuelle le nouveau ministre de la ville, Michel Delebarre, veut donner une marque person-nelle; le travail de bénédictin consistant à réévaluer les bases des valeurs locatives ; la coopération intercommunale autour des communautés de villes et de communes ; le plan de sauvetage des zones rurales les plus déshéritées ; la préparation du statut de l'élu et l'achèvement des statuts particuliers de certains agents de la foriction publique territo-riale. Sans parler, bien sur, de la poudrière corse.

Au-delà des finances et des institutions, les élus locaux doivent aussi savoir que le malaise laissé dans l'opinion per le scandale des fausses factures, des pots-de-vin et autres tours de passe-passe, notamment avec des sociétés de bâtiment et de travaux publics, est loin d'être estompé. La rigueur de gestion c'est bien, la morale tout court c'est encore mieux.

F. G

Bourges retrouve ses facultés

La ville a obtenu un premier cycle universitaire financé par le conseil général du Cher

BOURGES

de notre correspondant

APITALE universitaire européenne de droit sous François I^e, Bourges a toujours en mémoire son glorieux passé universitaire, lorsque Calvin vint y étudier. Chahutée par les guerres de religions, décapitée par la Révolution, l'université avait fermé ses portes en 1790. Elles se sont entrouvertes en octobre dernier après deux siècles jalonnés de rendez-vous manqués: comme en 1803, où, à deux voix près, la faculté de droit échappe à Bourges et va s'installer à Poitiers; comme en 1960, lorsque Orléans lui ravit la nouvelle université.

La toge et le képi

Mais depuis cinq ans, contrainte de jouer de diplomatie avec les deux villes universitaires en mal de renforcement (Tours et surtout Orléans), Bourges a multiplié les propositions et les interventions. Le plus tenace est sans doute le directeur de l'IUT (créé en 1968), Jean-Pierre Saulnier, maire adjoint PS, maître incontesté du dossier universitaire local. Depuis 1985, il accumule les initiatives en faveur de l'IUT, qui aura à la rentrée de 1992 un quatrième département, et pour le développement de l'ESEM (Ecole supérieure de l'énergie et des matériaux). Jean-François Deniau, président du conseil général (UDE), tire des bords dans la

Quand, en 1989, le recteur iui propose de recevoir à Bourges un DEUG scientifique et technique, le département du Cher affecte aussitét 24 millions de francs pour cet embryon d'université opérationnel dès la dernière rentrée. Ce n'est qu'un début aux yeux de

M. Deniau : «Il faut une licence et une maîtrise à Bourges», a-t-il déclaré lors de la dernière session du conseil général.

Désormais à Bourges, l'université a réussi la grande alliance. Derrièré la ville et le conseil général, la chambre de commerce et d'industrie du Cher et l'union patronale serrent les rangs. Les militaires, qui font partie intégrante de l'histoire de la ville depuis plus de cent cinquante ans, arrivent en renfort. Il fallait m site pour accueillir la future école d'ingénieurs; ce sera sans doute sur d'anciens terrains militaires. Ontre l'Ecole supérieure d'application du matériel (ESAM), il existe en effet à Bourges un Centre de formation des armements terrestres (CFAT), situé sur un terrain dont l'armée se retire progressivement. Après plusieurs années de négociations, la ville a obtenu d'en acquérir une partie pour une réserve universitaire

André Laignel, maire d'Issoudun et secrétaire d'État à la formation professionnelle, a promis son soutien pour le projet Berruyer, dans la mesure où Issoudun bénéficierait du cinquième département de l'IUT, prévu au départ à Bourges. Un donnant-donnant qui satisfait tout le monde, Châteauroux, troisième sommet du triangle universitaire du Berry, et son maire socialiste, Jean-Yves Gateaud, pouvant espérer l'arrivée d'un IUFM (institut universitaire de formation des maîtres) sans que Bourges soit écartée pour autant.

Par cet équilibrage subtil entre les trois villes, il s'agit de donner au Berry un poids universitaire depuis longtemps perdu. On dit le recteur d'Orléans-Tours favorable à ce projet d'école d'ingénieurs. Lionel Jospin et la commission des titres seront-ils sensibles à une telle union sacrée?

PATRICK MARTINAT

Besançon snobe le Goncourt

La municipalité et les médias bisontins ont boudé la venue de Jean Rouaud et de ses « Champs d'honneur ». Son public, lui, a répondu à l'appel

Jean Rouaud, prix Goncourt 1990, a terminé, le 29 décembre à Campbon (Loire-Atlantique), son village natal, une « tournée de signatures » qui l'a conduit, dès la parution de son roman « les Champs d'honneur », de Nantes à Bruxelles et Genève, en passant par Paris et quatorze villes de province. Comment une ville moyenne a-t-elle accueilli le Goncourt ? Besancon, choisi au hasard, n'a pas constitué le meilleur exemple.

BESANÇON

da notre envoyé spécial L y avait foule, ce samedi-là, à

la librairie Les sandales d'Empédocle (1), où Jean Rouaud signait son roman, mais la ville de Besançon, patrie de Victor Hugo, n'a pas décemment accueilli le Prix Goucourt 1990.

La ville, c'est-à-dire l'hôtel de ville, totalement absent de cette manifestation littéraire : le maire, M. Robert Schwinte, député socialiste du Doubs, qui s'était fait excuser, n'était même pas représenté et les services culturels de la capitale de la Franche-Comté ont superbement ignoré la venue de Jean Rouaud.

Les médias bisontins, exceptées

Radio-France et une radio locale animée par Michel Vautrot, l'arbitre ex-international de football, ne se sont guère mieux compontés . l'Est républicain, qui a le monopole de la presse quotidienne à Besançon et qui avait déjà très discrètement annoncé la visite du Prix Goncourt, n'a déplacé qu'un photographe jusqu'à la librarite de la place Victor-Hugo, tandis que la télévision régionale et les quatre ou cinq autres radios locales jouaient les belles indifférentes.

D'une façon générale, les jour-

nalistes locaux n'ont pas considéré qu'il s'agissait là d'un événement, contrairement à leurs confrères de toutes les autres villes de province où l'auteur des Champs d'honneur a dédicacé son livre. À Perpignan, le prix Goncourt a fait la «une» de l'Indépendant pendant trois jours; à Marseille, il a été reçu au Provençal par Edmonde Charles-Roux; à Montpellier, il a été longuement interviewé par le Midi

Soutenir la librairie de « création »

a C'est l'accueil le plus neutre que j'ai reçu de tout mon périple », nous confiait l'écrivain, sans s'en émouvoir pour autant. Ce n'est le genre ni de sa maison d'édition, Les Editions de Minuit, ni de l'auteur lui-même, de demander que soit déplié le tapis rouge, et s'il a évidenament accepté, par exemple, la médaille d'honneur de la ville de Perpignan et le diaer offert par le sénateur et maîre Paul Alduy (Union centriste), l'ancien kiosquier parisien reste éloigné des contingences officielles. « Pour Minuit, explique-t-il, les écrivains sont là pour soutenir la librairie, pas pour la parade, et je m'inscris dans cette politique.»

Pas n'importe quelle librairie; celle dite de «création», soutenue par L'œil de la lettre, association de libraires qui défendent les catalogues les plus difficiles, anciens soixante-huitards pour la plupart, reconvertis dans l'apostolat de la littérature et de la lecture.

La librairie Les Sandales d'Empedocle fait partie de ce circuit que l'auteur des Champs d'honneur a exclusivement emprunté lors de son « tour de France des dédicaces », délaissant l'invite des FNAC et des grands magasins, où il aurait pourtant pris un tout autre bain de foule. Aussi Jeanmarie Aubert et Marguerite Carrasco, les propriétaires-gérants de la librairie bisontine, ont-ils été

sincèrement navrés que les «institutionnels» et les médias locaux n'aient pas ou peu répondu à leur message

Sept cent cinquante cartons d'invitation, dont une centaine dans le Doubs hors Besançon, avaient été envoyés aux plus importantes mairies, aux conseils régional et départemental, à l'université, aux principaux lycées, aux maisons de la culture, sans oublier les grandes bibliothèques et l'inspecteur pédagogique régional, qui, lui, a bien répercuté, selon Jean-Marie Aubert, l'information auprès d'une centaine d'enseignants en lettres. Mais combien

sont venus?

Le jeune couple de libraires s'était donné beaucoup de mal. moins pour obtenir la présence de l'écrivain que pour l'organiser, en liaison avec la direction commerciale des Editions de Minuit. Dès le 30 septembre, cette visite était acquise et la date fixée en décembre. Pour l'anecdote, rapporte Marguerite Carrasco, des clientes amies s'étaient montrées pessimistes : « Maintenant qu'il a le Prix Goncourt, il ne viendra pas à Besunçon... ».

Une double reconnaissance

Marguerite Carrasco se réjouit aujourd'hui de bénéficier, selon son expression, d'une « double reconnaissance » de la part de sa clientèle : premièrement, parce que Les Sandales d'Empédocle ont « découvert » et invité Jean Rouaud dès la parution de son roman et, deuxièmement, parce que le Prix Goncourt n'a pas annulé son rendez-vous avec la

capitale de la Franche-Comté.

Attenant à la maison natale de Victor Hugo, qui abrite aujour-d'hui le Théâtre de poche, et située presque en face de celle des frères Auguste et Louis Lumière, la librairie bisontine a donc été boudée, cet après-midi là, par les

notables et les médias. Mais pas – et c'était le plus important, du moins aux yeux de Jean Rouaud – par ses fidèles clients et, plus généralement, par les adhérents des bibliothèques.

des bibliothèques.

« Il a une bonne tête, on l'aime tout de suite », assurait, à mi-voix, une jeune femme à une amie, en attendant son tour pour tendre au Prix Goncourt le romau fraîchement acheté. Une autre admiratrice glissait subrepticement sur la table un rocher en chocolat. Une majorité de femmes, de tous âges, dans cette assistance — au moins les deux tiers — comme partout où Jean Rouaud est passé.

Beaucoup de jeunes, aussi.

Mais, s'il s'est déplacé en nombre, le public bisontin de Jean Rouaud s'est montré respectueux, voire réservé, presque silencieux, et il n'y avait pas, dans l'annexe du Théâtre de poche, cet aimable et bourdonnant brouhaha inhérent à ce genre de manifestation.

ce genre de mantiestation.

Timidité? « Etre intimidé devant moi, cela n'a aucun sens », nous affirmait le romancier. « Eu fait, les Francs-Comtois n'aiment guère se livrer », estimait Jean-Marie Aubert. Et puis, l'organisation matérielle ne permettait pas qu'un véritable dialogue s'instaure. L'auteur dédicaçait à tour de bras, relevant à peine le nez de

ses « copies ».

Quelque quatre cent mille exemplaires vendus à ce jour. Cinq cents aux Sandales d'Empédocle, vente exceptionnelle qui récompense ses propriétaires-gérants, qui les console de l'indifférence constatée par ailleurs et qui leur permet heureusement de réaliser un bénéfice à la mesure des frais d'organisation – exceptionnels eux aussi – engagés (7600 francs).

MICHEL CASTAING Lire 12 suite page 10

) Philosophe gree. Empedocle s'est, on la légende, jeté dans l'Etna en laisnt set sandales au bord du cratère.

Une société à deux vitesses... de migration

par Hervé Le Bras

ANS une toute récente communication au Conseil de l'Europe, le professeur Anthony Champion constate qu' « au cours des années 70 les taux nets de migration ont diminué pour les régions de la plu-part des pays de l'Europe, et ils ont continué depuis lors à baisser». Effectivement, de 0.7 % par an sur la décennie 60, ce taux moyen est passé à 0.4 % sur la décennie 70, puis à 0.2 % entre 1980 et 1985. Très marqué pour l'Italie (de 0,8 % à 0,2 %) et pour l'Espagne (de 1,5 % à 0,1 %), anciens pays d'enigration, le tassement est sensible aussi en Allemagne (de 0,4 à 0,2) et en France (de 0,5 à 0,3). Comment concilier cette tendance avec l'observation indubitable «d'un accroissement global de la proportion de non-natifs frésidents dans un département ou ils ne sont pas nés), qui passe de 37 % pour les générations nées en 1887-1891, à 44 % pour celles nées en 1947-1951 » que montre clairement la nouvelle Histoire de la population française, de Jacques Dupâquier? Dans un cas, on croit à un carracinement des populations, dans l'autre, on imagine une extension de la mobilité

Les deux phenomènes sont pourtant compati-bles; ils reposent sur une mobilité plus sélective et plus sensible qu'auparavant. Tandis que les dernières régions agricoles achèvent leur saignée aux extrémités de l'Europe (Portugal intérieur, Mezzogiomo, nord de la Scandinavie) et que les vieilles régions industrielles continuent à pardre des hommes (Midlands, Wallonie, nord-est de la France), de nouvelles attractions ou répulsions apparaissent. L'Ile-de-France, le Grand Londres accusent un déficit, Lisbonne ou Stockholm un bénéfice, comme si les évolutions des grandes agglomérations se décalaient.

Mais, surteut, en France, l'attirance du Sud ou, plus pompeusement, l'héliotropisme semble désornais orienter les flux. Si l'on dessine la carte des régions les plus attirantes (au sens de l'IN-SEE, celles dont le nombre de soldes excéden-taires avec les autres régions est le plus élevé), on voit réapparaître comme par enchantement la vicille tigne dite «Saint-Male-Genève» qui sépa-rait au dix-acuvième siècie la France alphabétisée et développée de son contraire. Peut-être faut-il attribuer cette partition non pas à la mobilité mais à son inverse, l'enracinement : on quitte plus facilement le Nord-Est que le Sud et l'Ouest. D'ailleurs, à chaque recenseraent, c'est dans le

Sud-Ouest que l'on trouve le plus de personnes n'ayant pas changé de domicile depuis le précé-dent recensement.

La transformation de la géographie des migra-tions se double d'un remodelage qui explique mieux le paradoxe initial. Les flux ont perdu le caractère homogène qu'ils montraient lors de l'exode rural ou du déclin industriel. Ils se sont diversifiés selon l'àge, selon la profession, et selon la conjoncture économique, si bien que leur addi-tion dans des soldes ou taux globaux perd pro-gressivement sa signification, donc son intérêt.

De plus en plus grégaire

- Socialement d'abord : Olivier Sautory a calculé la proportion de personnes ayant changé de région entre 1962 et 1982, selon leur profession. Ses résultats recoupent bien ceux de l'enquête récente d'Annick Percheron : 11 % des artisans et 12 % des chefs d'entreprise ont bougé, 40 % des cadres de la fonction publique et 31 % des ingénieurs. En position intermédiaire, les employés (20 %) et les ouvriers (15 %). La catégorie socio-professionnelle paraît parfois s'effacer devant les qualifications fines: 15 % des professions libé-rales, mais 43 % des militaires et policiers out changé de région. Les déplacements moyens effectués par ces migrants accentuent encore le contrase. Taudis que plus de la moitié des indus-tricle qui se déplacent font moins de 10 kilomè-tres, plus de la moitié des cadres publics font plus de 350 kilomètres.

- Démographiquement ensuite. Selon l'âge, le solde migratoire passe vite du plus au moins : ainsi, l'agglomération parisienne qui, en 1960, gagnait des migrants de 0 à 50 ans, aujourd'hui n'est plus excédentaire qu'entre 20 et 30 ans, mais très nettement, ce qui accentue des déséqui-libres de formation sur le territoire. Symétrique ment, les zones rurales, qui perdaient en 1960 leur population de 0 à 60 ans, ne sont maintenant déficitaires qu'en jeunes adultes.

A ces contrastes s'ajoutent une hétérogénéité croissante des réseaux et une sensibilité à la conjoncture. Jusqu'en 1975, quand une région perdait de la population, c'était indistinctement des ouvriers, des cadres et des employés. Main-tenant, les mouvements se sont désolidarisés, le vioro ou la région parisienne pouvant simultané-ment attirer des cadres ou techniciens et refouler

des ouvriers. La conjoncture économique s'est elle-même mise de la partie, perturbant comme on le sait le mouvement séculaire de concentra-tion urbaine entre 1975 et 1982.

On imagine souvent que le mouvement mélange et homogénéise, comme dans un shaker, mais il peut aussi séparer et «ségréger», comme avec un tamis. Ne serait-ce pas l'évolution actuelle des migrations? D'une part, la mobilité actuelle des migrations? D'une part, la mobilité s'accèlère: on quitte plus souvent son domicile et on va plus loin (104 kilomètres en moyanne sur la période 1962-1968, 133 sur la période 1962-1975 et 162 kilomètres sur la période 1962-1982) et, quand on a franchi plus de 100 kilomètres, on quintuple la probabilité d'une autre migration à longue distance. Qui bouge bougera, écrit Olivier Sautory. Mais, d'autre part, on devient de plus en plus grégaire. Les enquêtes sur les réseaux de pursoné par exemple indiquent que votre plus parenté, par exemple, indiquent que votre plus proche parent réside en moyenne à moins de 10 kilomètres de chez vous : qui se stabilise se

Le paradoxe initial recouvre ainsi la réalité cachée d'un creusement des disparités migratoires, cause d'une accentuation des disparités locales. C'est l'effet bien connu de rétention des nouveaux ghettos urbains, ou celui de la ségrégation des retraités selon leurs revenus (Françoise Cribier a calculé que l'altitude de leur résidence à la montagne variait en proportion inverse du montant de leur retraite). Tout comme on oppose les migrants internationaux qui ont une carte de l'American Express à ceux qui n'ont qu'un passe-port d'un pays du tiers-monde, une France mobile et une France immobile ne sont-elles pas en train de se dégager, avant peut-être de s'oppo-

Hervé Le Bras est directeur d'études à l'EHESS, responsable du pregramme DATAR «Le mouvement des hommes».

Anthony Champion: «Changements dans la réparti-tion spatiale de la population européenne», Coasail de l'Europe, septembre 1990.

Jacques Dupâquier : Histoire de la population fran çoise, Paris, PUF, 4 tomes, 1988, 1989. Olivier Seutory: Près de la moitié de la population a changé au moins une fois de commune en 20 ans, Economie et Statistique e 212, INSEE, 1988.

Catherine Bonvalet et Anne-Marie Fribourg: «Stratégies résidentielles», INED, Plan construction et architecture, MECTM 1990.

TECHNIQUE

TRANSPORTS

Les Briochins hèlent le Taxitub

S IX mille habitants de Saint-Brieuc (Côtes-d'Armor) et de ses environs ont le privilège de pouvoir se déplacer en taxi pour 5,50 francs, ils le doivent au Taxitub, un nouveau moyen de transport mis en service en septembre demier par le Syndicat des transports urbains briochins (STUB).

Cet organisme qui gère les déplacements de 76 000 personnes sur Saint-Brieuc et quetre communes environnantes a en effet trouvé une solution originale pour desservir les zones les plus à l'écart de l'agglomération. Les 23 taxis de la ville y parcourent 16 lignes régulières dont les arrêts sont matérialisés et les horaires précisés à raison de 5 à 12 allers-retours

Des appels gérés sur ordinateur

Mais ces taxis ne fonctionnent qu'à la demande. Les utilisateurs doivent donc les réserver. Ils peuvent le faire jusqu'à 10 jours à l'avance, mais 45 minutes au moins avant le passage théorique à l'arrêt choisi. Pour cela, ils télépho-nent au 96-62-02-22 et rentrent en communication avec un ordinateur qui leur demande - avec und voix humaine et non un horrible galimaties de synthèse - leur numéro de code d'adhérent, attribué gratuite-ment par le STUB au début de

l'opération. En tapant sur les touches du clavier de leur appareil télépho-nique, les utilisateurs doivent

ensuite indiquer la date du voyage, la ligne, la direction, les arrêts de départ et d'arrivée, l'horaire choisi et le nombre de personnes désirant faire le trajet.

La demande, dont l'ordinateur fait une synthèse complète à l'utilisateur en fin de communication, est ensuite transmise aux taxis de la ville qui envoient une ou plusieurs voitures sur la partie de la ligne concernée. Les usagers les retrouvent à l'arrêt choisi à l'heure dite, et sont ensuite conduits, soit à leur destination, soit à une correspondance avec un bus de la ville, qu'ils empruntent évidemment sans acquitter une nou-

Les réservations peuvent être effectuées pour plusieurs jours au même horaire et les déplacements d'un mois réglés par un abonnement de 130 francs. Toute la population ~ travailleurs, personnes âgées, enfants - s'est adaptée à ce nouveau moyen de transport qui connaît un succès grandissant: 162 courses et 202 passagers en octobre, 240 courses et 295 passagers en

Cette innovation, qui n'a coûté que 1,3 million de francs d'investissement au STUB (dont 400 000 francs pris en charge par l'Agence française pour la maîtrise de l'energie), a été récompensée par le prix 1990 du Groupement des autorités responsables des transports (GART).

CHRISTOPHE DE CHENAY

L'INDICAT<u>EUR DE LA</u> SEMAINE

« LE MONDE »/POLITIQUE/OIP

France mobile, immobile

L'Observatoire interrégional du politique (OIP) a été créé en 1985 par le Centre national de la racherche scientifique (CNRS) et de la Fondation nationale des sciences politiques (FNSP), en nartenariat avec les conseils régionaux, pour recuellir et dif-fuser les données nécessaires à l'analyse des phénomènes politiques à l'échelon régional. L'OIP offre à ses régions partenaires un tableau de bord ernuel de la politique sociale et ernuel de la politique sociale et économique dans chaque région ; un baromètre de l'image de la région et des attentes de l'opinion à son égard ; des analyses sur des problèmes spécifiques. Toutes les quatre semaines, nous publierons ici un indicateur poli-tique fruit des travaux de l'OIP.

PAYS DE LA LOIRE

POTTOU-CHARENTE

PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR

SELON une enquête (1), 29 % nés là où ils résident. La France n'est plus un pays de sédentaires : la crise économique et la nécessité de trouver un emploi v sont pour beaucoup, puisque 63 % de ses habitants seraient prêts à quitter leur région d'origine pour avoir un travail. Bien entendu, cette movemae camoufle de fortes différences (tableau de gauche), même une fois exclu le cas particulier de l'Ile-de-France, peuplée exactement à égalité de Franciliens de naissance et de Franciliens d'adoption. Comme l'évolution de la géographie économique le laissait prévoir, ce sont les régions du sud de la Loire qui attirent le plus ceux qui s'expatrient. Mais la racherche du soleil n'explique pas tout : l'Aquitaine fait à paine mieux que le Limousin, région pauvre. Il faut aussi compter avec l'importance des particula-

rismes locaux : ies régions où le

ANCIENNETÉ D'IMPLANTATION DANS LA RÉGION

Hanils de la régiqo (%) 💮 Houveaux arrivants 🕮

pourcentage de migrants est le moins élevé sont celles où l'identité régionale est la plus forte, comme la Bretagne ou le Nord-Pas-de-Calais.

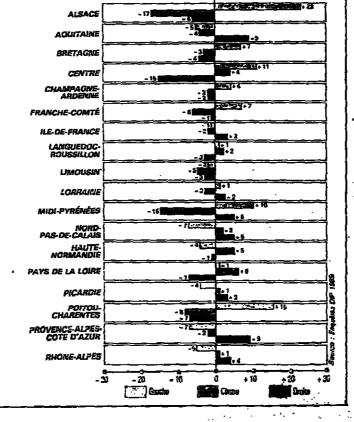
Cette migration pourrait avoir des conséquences sur les équilibras politiques locaux (tableau de droite): dans dix des dix-huit cas observés, les nouveaux arrivants se situent plus à gauche que les natifs de la région. Ainsi, en Midi-Pyrénées, lorsque l'on demande aux habitants où ils se piecent sur l'axe gauche-droite, les expatriés sont nettement moins nombreux que les originaires à se classer au centre, alors qu'ils se reconnaissent plus volontiers à droite et surtout à gauche ; l'importance des premiers dans la population totale (le rapprochament des deux tableaux est instructif) pourrait mettre à l'épreuve le centrisme traditionnel de cette région. De même, la gauche pourrait voir ses posi-

régions apparemment aussi solidement tenues par la droite que sont l'Alsace, le Poitou-Charentes ou le Centre. En revanche, la gauche pourrait être menacée dans le Nord-Pas-de-Calais si le flux migratoire y était plus important. Surtout, les majorités régionales sont confortées en Provence-Alpes-Côte d'Azur, en Picardie ou en Aquitaine oar l'arrivée de ces nouveaux habitants.

THIERRY BREHIER

(1) Enquête régionale réalisée auprès d'échantillons représentatifs de sept cents personnes de dix-huit ans et plus par région selon les méthodes des quo-tas. Les régions partenaires de l'OIP en 1990 étaient : Alsace, Aquitaine, Breragae, Centre, Champagne-Ardenne, Franche-Comté, lie-de-France, Langue-doc-Roussillon, Limousin, Lorraine, Midi-Pyrénées, Nord-Pas-de-Calais. Haute-Normandic, Pays de la Loire, Picardic, Poitou-Charentes, Provence Alpes-Côte d'Azur, Rhône-Alpes.

tions renforcées dans des ÉCARTS DES « MOBILES » PAR RAPPORT AUX « NATIFS » SUR L'AXE GAUCHE-DROITE



BLOC-NOTES

AGENDA

u Communicaville. - Le troisième Salon Communicaville, qui se tiendra à Antibes-Juan-les-Pins du 20 au 23 janvier, s'adresse aux responsables de la communication et du développement économique des collectivités locales. Un forum avec les municipalités de Carpentras et Vaulx-en-Velin devrait aborder le problème de la communication en période de

▶ Benseignements : 44 bis, allée Paul-Riquet, 34500 Béziets. Tél. : 67-28-18-86.

Le développement économique des petites et moyennes agglomérations.

- Les collectivités de moins de 30 000 habitants disposent de budgets limités pour recherchet des investisseurs. Ce séminaire de la Fondation pour la gestion des villes s'attachera donc, le 16 janvier, à leur faire connaître les moyens dont elles disposent pour valoriser leur image et bénéficier des procédures d'aide

➤ Fondation pour la gestion des villes, 59, rue La Boétie, 75008 Paris. Tél. : (1) 42.25.89.36.

PUBLICATIONS

 Les encyclopédies régionales
Bonneton. – Faire découvrir des
départements, des régions à
travers les réalités historique, géographique, artistique, humaine, économique, linguistique et ethnographique, tel est l'objectif de cette ambitieuse collection. Tous les chapitres sont rédigés par des spécialistes. Environ 250 photos et illustrations aerent des ouvrages dont les 432 pages sont conclues par une abondante bibliographie.

▶ 250 F chaque ouvrage. Christino Bonneton Editeur. 17, avenue Théophile-Gautier, 75016 Parls.

a Trésorerie et endettement des collectivités locales. – La liberté accordée par les lois de décentralisation aux collectivités locales pour gérer leure méthodes de financement se heurte aux contraintes en matière de trésorerie. Cette publication de la Revue française des finances publiques fait le point sur les possibilités offertes aujourd'hui par la loi.

collectivités locales » (Revue française des finances publiques), 230 pages. 150 F. Ubrairie générale de droit et de jurisprudence. 26, rue Vercingétoris, 75014 Paris.

Besançon snobe le Goncourt

« Cordialement »: le Prix Goncourt ne pouvait guère signer autrement lorsqu'on lui tendait un livre en silence, Mais que le demandeur formulát quelques mots et la dédicace originale fusait immédiatement. Ainsi, une jolie femme, rosissante, accédait enfin à la «szinte table» et murmurait : «Mettez ce que vous voules » La plume de l'écrivain courait sur le papier ; « Je veux tout et tout

Des bribes de dialogue se sont tout de même nouées place Victor-Hugo. Mais il n'y a pas cu ces moments d'intense émotion que le romancier a mi connaître dans d'autres villes, quand a quelque chose de fulgurant se passeu. Comme à Brest, où une jeune femme s'est immobilisée devant lui en pleurant. Jean Rouaud a levé les yeux et a simplement demandé : « ll est mort quand? » il s'agissait de la mort du père, dont la puissante évocation constitue la trame de cette trilogie de la mémoire que le Prix Goncourt a commencé d'écrice avec les Champs d'honneur.

qui s'approprient les personnages du roman pour le compte de leur famille, qui attendent de l'auteur une parole consolatrice après la perte d'un parent ou qui viennent chercher un encouragement auprès d'un homme qui n'a jamais sacrifié à la réussite sociale et qui se trouve sou-dain propulsé au faîte de la notoriété par son seul talent : c'est le public que Jean Rouaud a rencontré tout au long de son périple provincial, même si à Besançon ce public a été beaucoup moins chaleureux, beaucoup moins expansif qu'à Montpellier, Marscille ou Aix-en-Provence.

Public involontairement «épuisant ». Exténué, Jean Rouaud, en sortant de l'annexe du Théâtre de poche: « Bloquer une séance de signa-tures sur deux heures, c'est de la folie, » Puis, retrouvant dans la seconde tout son humour et toute la conscience du chemin parcouru en quelques mois, il ajoutait : a Mais c'est quand même moins dur que de se lever à 5 heures du matin pour aller vendre des journaux.»

MICHEL CASTAING

Par area Law are a supposed Table Security of the period of 2 tang in the light distance 2012/09/2014

english shirt seeks seeks des a situation of the state of the A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

HEURES LOCALES

DOSSIER

Le foncier contre les ghettos

Largement inspiré des propositions du député socialiste Guy Malandain, le projet de « loi anti-ghetto » actuellement en préparation, suscite le mécontentement des professionnels de l'immobilier

Le projet de « loi antighetto», annoncé par Michel Rocard aux assises de Banlieues 89 (le Monde du 7 décembre), sera présenté au conseil des ministres en février, puis proposé au Pariement à la session de printemps. Principal inspirateur du projet gouvernemental, Guy Malandain, député (PS) des Yvelines, applique, dans sa commune d'Elancourt, ses idées sur la mocité de l'habitat. Grandes agglomérations aux prises avec la spéculation. Lyon et Marseille viennent de se doter d'une société d'économie mixte spécialisée dans la maîtrise du foncier.

OUR son baptême du feu en qualité de ministre de la ville, Michel Delebarre aura, dès la session de printemps, à défendre un projet qui soulève déjà bien des mécontentements : celui baptisé « loi anti-ghetto ». Les grandes lignes, qui ont été définies dans le cadre du séminaire interministériel du 7 décembre, reprennent assez largement les propositions de Guy Malandain, député socialiste des Yvelines, lesquelles étaient loin de faire l'unanimité chez les professionnels. Notamment celle instaurant un quota minimum obligatoire par commune de logements sociaux ou, « pis », celle obligeant les promoteurs privés à céder à la commune, pour ses logements sociaux, une partie de leurs terrains, bâtis ou non.

Pour parvenir à une répartition plus équilibrée de l'habitat social tre les communes, voire entre les

quartiers, le gouvernement suggère que les documents d'urbanisme (schéma directeur, plan d'occupa-tion des sois) prennent en considération les besoins en habitat social d'une commune ou d'une agglomé-ration. Dans le cadre de pro-grammes locaux de l'habitat – qui pourraient devenir des pro-grammes intercommunaux de l'ha-bitat, – ces besoins seraient définis par les maires, en accord avec les proféres.

Aménagement de la mixité

« Comment concevoir, en effet, qu'une commune qui accueille tous les sièges d'entreprises perçoit toute la taxe professionnelle, continue d'envoyer ses salariés dans la com-mune voisine, laquelle doit suppor-ter seule les charges affèrentes à cette population : routes, transports

Mais la principale proposition de M. Malandain «validée» par le gouvernement reste encore l'aménagement de la mixité. Une disposition qui présenterait, selon son auteur, le triple avantage de lutter contre la bausse des prix et la spéculation, d'éviter la reconstitution

des promoteurs constructeurs (FNPC), la qualifie e d'inessicace, d'injuste et d'économiquement

a Inefficace », parce que, dans la majorité des cas, il s'agit d'opéra-tions modestes et ponetuelles (50 % du volume des constructions (50 % du volume des constructions en Ile-de-France), donc difficilement divisibles. « Il n'y aura pas de construction de logements sociaux mais paiement de la taxe », indique Jacques Mallard. Enfin, dans toutes les grandes opérations où la division est réalisable, le promoteur cède déjà très souvent une partie des terres à la commune, à charge pour elle de construire des charge pour elle de construire des ogements sociaux. « Ceux qui ne le font pas aujourd'hui ne le

feront pas plus demain : plutôt que d'imposer à leurs futurs accèdants une population jugée par ces derniers «indésirable», ils préféreront s'acquitter de la taxe. » « A terme, pre-dit le PDG du Groupe Bréguet, il y aura assèche-

ché, hausse du prix et chute de la construction. Le contraire de ce que recherche la loi. »

«Injuste et économiquement néfaste » parce que, les promoteurs n'étant pas philanthropes, le coût de la taxe sera répercuté sur le prix de vente des appartements. «En fait, plus que les promoteurs, ce seront les accédants à la propriété qui seront les principales victimes de la loi. Non seulement ils s'endetteront fortement pour acheter, mais, en plus, ils financeront indirectement le logement social. C'est tout simplement inadmissible.»

Mais, plus encore, les profession-nels critiquent l'inégalité de traite-ment avec les OPHLM. « Pour être juste, il faut être inégalitaire, répond Guy Malandain. A partir du moment où les logements sociaux sont considérés comme étant d'intérêt public, il est normai que leur financement pese plus lour

dement sur les promoteurs prives que sur le logement social. » Le gouvernement, qui partage ce point de vue, n'a pour autant pas tranché: la négociation qui est engagée avec les professionnels pourrait bien, sur ce point, appor-

Un droit au relogement »

Autre proposition de M. Malandain inscrite dans les orientations gouvernementales : l'élargissement toutes les communes du champ d'application des ZAD (zone d'aménagement différé) actuellement limité à l'Île-de-France. Ainsi dans un certain périmètre urbain (celui de la ZAD), la commune pourrait, à la seule fin de se créer des réserves foncières, décider d'exercer son droit de préemption sur tous les terrains mis en vente à un prix jugé spéculatif. La vente se ferait alors au prix fixé par les domaines. «Si toute spéculation devient impossible, aucune vente ne se fera plus, prévient tout de même Joseph Combi, président d'Asso-ciation d'études foncières (ADEF). Pourquoi un propriétaire accepte-rait-il de vendre une terre au dixième de son prix?» D'autres dispositions de nature plus sociales ou économiques ont été inscrites au pré-projet gouvernemental : notamment la mise en œuvre, selon l'expression même du gou-vernement, « d'un véritable droit au relogement» des populations expulsées (expropriation, péril ou insalubrité), à la charge des personnes publiques responsables de l'opération. Ou encore, la suppression de la réglementation spécifique des ZUP (zones à urbaniser en priorité) et leur retour au droit

Enfiñ, en vue de rééquilibrer évalement les zones d'emplois, le gouvernement va étendre la faculté pour les communes d'exempter de taxe professionnelle toutes les entreprises économiques et commerciales durant cino ans aux quartiers défavorisés à la périphérie des grandes villes.

Sur presque tous ces points, coincé entre ses intentions louables et le bien-fondé des arguments des professionnels ou la résistance des élus, le gouvernement risque bien de vivre des jours difficiles. La session de printemps, qui doit connaître de ce projet, promet d'être animée puisque même le groupe socialiste à l'assemblée déclare qu'il restera vigilant. « Nous voulons faire passer un mes-sage clair, que tous les gens comprennent, et concret, donc applicable dès son adoption, explique Guy Malandain. Nous serons donc vigilants pour éviter que l'objet du pro-jet de loi ne soit trop large et n'ait, par exemple, pour ambition de réformer tout le code de l'urbanisme ou de règler tous les problèmes de la ville.»

BETTINA GILLET

Le puzzle d'Elancourt

GUY Malandain, maire adjoint d'Elancourt (Yvelines), montre la grande maquette cartonnée qui s'étale sur la table. « Pouvez-vous me dire où sont les logements sociaux?», lance-t-il un brin malicieux. Evidemment non. Parmi les neuf cents logements de la première tranche du futur quartier la Clef de Saint-Pierre, s'imbriquent étroi tement des appartements HLM ou du secteur privé, en locatif ou en accession à la propriété, répartis dans des immeubles collectifs, des « maisons de ville » ou des groupes de pavillons.

Urbain et campagnard

Dans cette mosalque, les ménages modestes partage-ront les mêmes immeubles et les mêmes cours intérieures que les plus aisés. Conçus à la suédoise, libérés des voitures qui iront se garer en sous-sol, les cœurs d'îlot seront gérés conjointement par bailleurs sociaux et copropriétés pri-

Affaire ambitieuse que la Clef de Saint-Pierre ! Située en limite ouest de la ville nouvelle de Saint-Quentin-en-Yvelines. bordée par la RN12 et la base régionale de loisirs, cette vaste opération accueillera mille huit cents logements et une grande zone d'activités. Création d'un centre dense avec commerces et services publics décentrali-sés : tracé d'un mail piétonnier sur lequel donnent les écoles, crèches, centres de loisirs, ainsi que le « village d'entreprise » (services communs, restauration, etc.); conception novatrice des voiries et espaces extérieurs, tout est mis en œuvre pour que ce quartier, à la fois urbain et campagnard, soit vivant et

La liaison avec le centre d'Elancourt sera assurée par un cheminement à travers le site de la Revanche. Cette colline constituée de remblais, vouée au thème de la « glisse » (parapente, skate-board), domine la région parisienne à 220 mètres.

Ce souci d'urbanisme bien pensé est somme toute normal. C'est la méthode de travail employée qui est originale. Convaincu que la ségrégation dans l'habitat se joue dès la signature du permis de construire, Guy Malandain teste ici un des principes de sa proposition de loi pour la e mixité de l'habitat et la gestion du foncier urbain ».

Mariages arrangés

il faut tuer le mai - le zoning - dans l'œuf. Comment? En établissant une programmation très serrée et exigeante, assor-tie d'une coordination étroite des projets avec les promoteurs, en amont de la procédure. Des recettes déjà utilisées, mais exploitées ici de facon systématique. Une fois le plan de la zone d'aménagement concerté (ZAC) élaboré. des lots ont été attribués à des équipes promoteurs/architectes, ces mariages étant carrangés y par les maîtres ·d'ouvrage.

Des réunions se sont ensuite rence de l'ensemble. A l'issue de la première, chaque équipe s'est vu confier sa pièce de puzzle : un bout de carton correspondant à son lot dans la maquette. Au fil des semaines. l'ensemble a pris forme. ¿Les architectes et les pro-

moteurs ont l'habitude de faire ce qu'ils veulent, explique Guy Malandain. Notre travail, un peu ingrat, a consisté à harmoniser tout cela. Il y a eu des grincements de dents, mais au bout du compte il existe une sorte de satisfaction collective. » ici, les facades ont été réalustées, là les étages modulés. Parfois même les frontières entre les lots ont été révisées pour mieux « coller » à l'esprit du projet.

Une collaboration fructueuse

« C'est constructif, reconnaît Richard Brasseur, directeur régional du promoteur Les Repux Sites. Mais parfois nous n'étions pas d'accord pour les hauteurs, les largeurs ou à propos des éléments qu'on voulait nous imposer. La maine vouleit par exemple des ascenseurs partout (ils sont obligatoires à partir de quatre étages) : les promoteurs ont expliqué que les financements HLM ne le permettaient pas. » « La collaboration a vraiment été fructueuse, estime de son côté l'architecte William Forte. Il est rare de trouver un tel mélange de logements. >

Cette mixité connaît une limite : impossible d'avoir sur un même palier un logement social et un privé. « il faut une unité gérable, explique Guy Malandain. Au minimum une cage d'escalier. Dans le pavillonnaire, c'est plus facile. » Sa proposition de loi permettrait aux promoteurs, privés ou sociaux, impliqués dans des opérations mixtes, de s'exonérer des procédures liées aux financements publics (code des marchés publics, délais de paiement longs). Destiné à encourager ce type d'opération, cet allègement serait accordé par le préfet. Du coup. les maires ne pourraient plus s'excuser, sous prétexte que c'est compliqué.

HÉLÈNE GIRAUD

logements sociaux, équinements sportifs et culturels?», s'interroge Guy Malandain.

Pour enrayer cette « spirale infernale », le député des Yvelines propose l'instauration d'un quota minimum obligatoire de logements sociaux par commune. Celui-ci pourrait être variable. « Les communes qui ont déjà un pourcentage élevé de logements sociaux pourraient se voir appliquer un quota zero. A l'inverse, celles qui en sont dépourvues se verraient appliquer un quota pouvant aller jusqu'à 15 % et plus. » Autre avantage, ces quotas ne seraient pas gelés : selon le pourcentage de réalisation de la commune, il pourrait être modifié à l'occasion de chaque révision du POS ou du SDAU. Enfin, pour calmer les esprits, Guy Malandain précise que le principe serait la libre négociation entre l'Etat et la commune. L'exception le quota commune. L'exception, le quota imposé par le préfèt.

ment social. Le texte prévoit que pour toute opération nouvelle d'urbanisme dans les communes connaissant un déficit de logement social (moins de 20 % des résidences principales) ou une concentration excessive sur un seul site, les promoteurs devront céder, au prix de la charge soncière réglementaire fixée par les domaines, des mètres carrés de terrains ou des logements destinés aux logements sociaux. Dans tous les cas où il serait impossible aux promoteurs de répondre à cette obligation, une taxe équivalant à la charge foncière devrait être versée.

de ghettos et de financer le loge-

« Inefficace et injuste »

La disposition passe mal auprès des professionnels. Jacques Mallard, PDG du groupe Bréguet, pré-sident de la commission « aména-

Lyon a créé une société d'économie mixte foncière

Grâce à cet outil, les élus lyonnais espèrent freiner la spéculation et équilibrer le développement de l'agglomération

LYON

de notre bureau régional PRÈS Marseille, la communauté urbaine de Lyon (Courly) vient d'installer le conseil d'administration de sa société d'économic mixte à objet foncier (Semifal), afin de lutter contre la spéculation et, espère-t-elle, de mieux conduire ses grands projets Le maire de la ville-centre, Michel Noir, veut voir en elle une véritable « force d'intervention nucléaire » contre les hausses de prix immodérées des terrains industriels à proximité d'équipements « stratégiques », comme le futur contournement de Lvon par l'est. Une étude récente de la chambre de commerce et d'industrie de Lyon a permis d'estimer les besoins : de 1987 à 1989, les entreprises locales ont «consomme» 41 hectares par an en moyenne. Or les 55 communes de la Courly ne représentent que 25 % de l'offre recensée à 35 kilomètres à la ronde, alors qu'elles comptent sur leur sol 65 % des emplois industriels. « Il est urgent de définir de mencer à constituer le stock de ternouveaux sites d'accueil », estime Bruno Vincent, président de la

Comment éviter une valse des étiquettes en ajoutant, en fait, à la demande, même si c'est pour constituer d'utiles réserves? Selon Henry Chabert, vice-président (RPR) de la Courly, chargé de l'urbanisme, la réponse est simple : capable d'agir a en amont » des opérations, la Semifal ne sera pas un intervenant comme les autres. Avec le souci de l'intérêt public, il lui est assigné le rôle d'un modérateur, qui fixera des « prix de référence », lors de la revente de ses terrains sur le marché, en pratiquant « la vérité des coûts » de mise en valeur. Dans l'agglomération, les cours du terrain constructible sont voisins de 275 à 300 francs par mètre carré en proche banlieue, ou même de 700 à 1 000 francs dans des friches industrielles de la ville-centre. On ne saurait suère aller au-delà. Pour le président de la Semifal, « le moment est forcement bon pour agir ». Si une pause doit se dessiner dans l'investissement industriel, on pourra com- nal, Crédit foncier, Lyonnaise de

rains à meilleur prix. En défendant le projet devant les

élus du conseil de communauté, Serge Guinchard, vice-président (RPR), chargé del finances, a souhaité voir l'agglomération préserver ainsi des équilibres « qui font sa richesse, entre un lieu de production et un lieu de vie sociale». Il ajoutait à l'intention des professionnels, inquiets de devoir affronter un tel concurrent, qu'il espère accélérer les opérations d'urbanisme productrices de droits à construire.

Force de frappe

Il fallait rassurer, en effet. L'action foncière de la communauté urbaine atteint déjà 100 millions de francs par an et son exécutif a la maîtrise, d'une manière ou d'une autre, sur près de 600 hectares dans l'agglomération. Et la nouvelle SEM est dotée d'un capital de 50 millions de francs, apporté par la communauté urbaine (51 %) et différents établissements financiers (groupe de la Caisse des dépôts, Crédit natiobanque, Caisse d'épargne de Lyon). Par un classique effet de levier, sa «force de frappe» atteindra, dans un premier temps, 200 millions de

Ce n'est pas mince, pour un établissement agissant « en complè*ment, et non en substitut* » de la Courly. Quoi qu'il en soit, Michel Noir a cu l'habileté d'associer son opposition à l'entreprise. Robert Géa, premier adjoint (PCF) au maire communiste de Vaulx-en-Velin, a été nommé censeur de la Semifal. Les maires socialistes de Villeurbanne et Bron, René Chabroux et Jean-Jack Queyranne, sicgeront au conseil d'administration. Selon ce dernier, la vertu de la Semifal est d'éviter que la Courly ne mobilise mal à propos sa capacité d'emprunt, pour laquelle l'usage ne manque pas. Et si le marché foncier se dérègle malgré tout, il sera toujours possible d'en venir à des procédures qui seront plus directives.

GÉRARD BUÉTAS

ARCHITECTURE

Paris sans dessus-dessous

Le Pavillon de l'Arsenal expose les sous-sols de la capitale

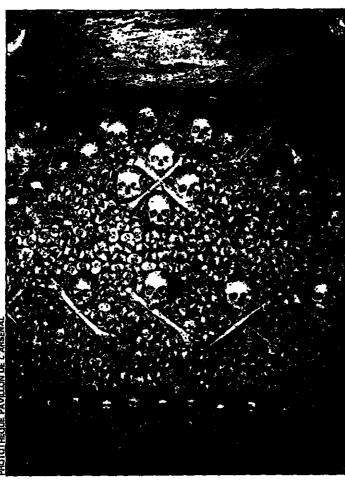
La scène architecturale parisienne provoque parfois des choes inestimables. Comme dans un film comique, toutes nos habitudes sont prises à contrepied, provoquant la plus réjouissante hilarité.

Prenez, par exemple, la dernière exposition de l'Institut français d'architecture (IFA), organisme bien connu pour son humour et son sens de la pédagogie : « Quarante architectes de moins de quarante ans ». Las des conventions, des présentations démodées, les responsables des expositions ont inventé un système qui sépare enfin le portrait des architectes, leur pensée et leur production. Ainsi, chacun peut enfin être apprécié pour sa beauté ou le poids de son bébé, sans avoir à être jugé sur son œuvre; et chaque œuvre peut enfin exister dans sa pureté, sans les commentaires qui en ont encombré la genèse. Démarche structuraliste s'il en est.

Au Pavillon de l'Arsenal, aussi, l'heure est actuellement aux réjouissances populaires. Tétanisée par le succès de « Cités-Ciné », la direction a décidé de faire appel à un cabinet spécialisé dans la galipette muséographique, afin de nous éclairer sur les mystère du sous-sol parisien. Parcours genre train fantôme, sonorisation sophistiquée, clins d'œil à ce qu'est censé aimer le public (BD, cinéma, etc.): rien n'a été ménagé pour plaire aux enfants. Comme si la Ville de Paris, dont dépend l'Arsenal, ne digérait pas son remord d'avoir massacré la Gaîté-Lyrique pour les mêmes chérubins, et avec le succès qu'on sait.

« Les dessous de la ville » reconstituent donc (au premier étage) l'univers des carrières et des catacombes, celui du métro, des égouts, l'immense toile d'araignée des canalisations, des réseaux électriques ou de gaz, les charmants mystères des caves, etc. Pour les gosses, effectivement, c'est épatant. Ils en retireront de fortes émotions, encore que les amas de crânes en polystyrène expansé n'ont sans doute plus sur eux l'effet qu'ont eu les Crados et ont peut-être encore les Tortues nirja. Ils seront stupéfaits de découvrie le métro, et savoureront comme il convient l'idée d'être dans un trou à rat. Reste à savoir ce qu'ils retiendront, si toutefois le Pavillon de l'Arsenal envisage de conserver la belle mission qu'il s'était d'abord donnée : informer sur Paris.

L'exposition provoque ainsi l'agacement si l'on estime que tous les



Le Paris souterrain des « Dessous de la ville »

genres ne sont pas à mélanger, qu'il y a des lieux et des sujets qui ne peuvent se satisfaire du système ludique. En l'occurrence, dans l'idée probable de séduire le plus grand nombre pour faire passer une infornation, on en arrive en effet à raboter ladite information jusqu'à l'os, pour ne plus valoriser que son contenant. Et l'idée s'en trouve confirmée par l'absence de catalogue, subtilement remplacé par un ieu de société du type Monopoly.

gue, subtilement remplacé par un jeu de société du type Monopoly.

Mais on l'aura compris, il s'agit d'une exposition de Noël, par quoi les jeunes esprits de la capitale prendront certainement l'habitude de

fréquenter l'Arsenal. Alors, pour ne

faire de peine à personne, en ces temps de vœux et de souhaits, hâtons-nous d'ajouter que tout cela est bon et charmant et digne de visite, et que toute àme un peu jeune (environ huit ou neuf ans) y prendra, comme à l'IFA, le plus grand des plaisits.

FRÉDÉRIC EDELMANN

A Quarante architectes de moins de quarante ans ». Institut français d'architecture, 6, rue de Tournon, 75006 Paris. Jusqu'au 20 janvier.

► « Les dessous de la ville, Paris souterrain ». Pavillon de l'Arsenal, 21 boulevard Morland, 75004 Paris; tél.: 42-76-63-46. Jusqu'au 31 mars.

MUSIQUES

De New-York à Montréal

Après sept ans de silence, un nouvel album des Québécoises Kate et Anna McGarrigle

MONTRÉAL

de notre envoyée spéciale

Insolites, objets uniques d'une vénération fidèle distillée par des fans hétéroclites, les sœurs McGarrigle traversent les époques avec l'intelligence de ceux à qui le monde, rude, sauvage, ambitieux, va mal. Résistantes, à leur manière – calme et introvertie – aux déchirements de la planète, au show-bizz et aux gioires imméritées, Kate, l'accordéoniste (née en 1944), et Anna, la pianiste, de deux ans son aînée, composent des chansons têtues où affleure la fragilité. Jane, la troisième sœur, parfois coauteur ou covocaliste, fait office de manager.

Une histoire de l'amille, donc. Insolite, elle aussi. Anglophones par leur père, francophones par leur mère, les jeunes sœurs McCarrigle ont appris la musique sur l'harmonium de l'église de Saint-Sauveur-des-Monts, petite commune enneigét des Laurentides. A l'époque, papa ne voulair pas jouer les minoritaires face à la majorité francophone. Il envoic ses filles à l'école française, antis leur inculque la morale, rude et franche, des loyalistes. Résultat : musique campagnarde, rythmes new-yorkais, bonhomie québéroise et rigueur anglo-saxonne. La carrière des McGarrigle débute

100.000 LIVRES
EN STOCK
5 CATALOGUES PAR AN
LIBRAIRIE LE YOUR DU MONDE

sur la scène folk de Montréal au début des années 60 et se poursuit à New-York, où elles tissent des liens étroits avec le milieu folk. Reconnues pour leur talent de vocalistes, Anna et Kate composent. En 1975, Linda Rondstadt se fait un disque d'or avec Heart Like A Wheel. Emmylou Harris, Marianne Faithfull, Judy Collins, Maria Muldaur, Loudon Wainwright III (que Kate épouse) les interprètent. Elles signent chez Warner (à qui elles donneront deux albums, avant d'accoster chez Polydor pour Love Over and Over, en 1983, où l'on retrouve le guitariste de Dire Strait, Mark Knopfer). Parallèlement, sort au Québec, et en français, le succulent De Lajeunesse à la sagesse (The French Album, Hannibal Record). On y trouve un hymne plein d'humour dédié aux rues de Montréal, composé sur un rythme mi-cajun, mi-reggae, par un curieux personnage suisse, fermier en Ontario, Michel Tatarcheff. La Complainte pour Sainte-Catherine marque l'histoire de la chanson qué-

Subtils battements de cœur

bécoise et fait un tabac en Europe.

Les sœurs McGarrigle vivent aujourd'hui au Canada, Kate à Montréal, Anna en Ontario. Les chaussettes en laine rouge tirbouchonnées, pantalon de velours et chemisier à col ouvert, Kate fait du café et du feu dans la cheminée de son appartement de Westmount, quartier anglophone de Montréal. Le salon est parsené de curieux accordéons et d'un piano qui a fait son temps. Dans un français mélangé d'accent joual, les sœurs Mc Garrigle commentent l'événement : la sortie d'un nouvel afbum, Hearleus Accelerating, après sept ans de cilence.

de silence.

Sept ans d'absence? Oui. D'abord parce qu'il faut vivre. Faire du feu, du café, élever ses enfants. Ensuite, parce que, mieux vaut une sortie

mondiale, qu'un bel album saboté par une mauvaise distribution comme le fut Love Over and Over. « Et puis nous voulions utiliser des synuhétiseurs, explique Kate. Mais les compagnies de disque nous voyaient avec accordéons et violons, pas autrement. » De guerre lasse, elles rangent leurs bandes, mais le label californien Private Music les débusque lors d'un concert à New-York. Il confie les dix titres du futur album, petit trésor de finesse et de mordant, au producteur canadien Pierre Marchand, proche de Daniel Lanois.

Heartheats Accelerating mélange accordéon, violon, piano, synthétiseurs en batterie avec un rare bon-heur. Les sœurs McGarrigle y évo-quent l'amour en de subtils battements de cœur, la tristesse réconfortante d'un dîner pris seule à la table d'une cuisine. Dans un studio installé à Saint-Sauveur-des-Monts, Marchand a mixé le tout par petites touches, en laissant aux voix, si belles, l'entier bénéfice du naturel.

VÉRONIQUE MORTAIGNE

➤ Heartbeats Accelerating, Pri-

vate Music/BMG.

Ouverture officielle de l'année

Ouverture officielle de l'année Mozart en France. – L'association les Amis de Mozart a ouvert par un gala, vendredi soir au château de Versailles, l'année du bicentenaire de la mort du compositeur. L'association, présidée par Jean-Philippe Lecat, avait fait appel à l'Orchestre de chambre de Vienne, dirigé par le pianiste français Philippe Entremont. Mozart avait joué à Versailles, devant Louis XV, le 1º janvier 1764, lors du premier de ses séjours parisiens.

CINÉMA

La foi qui cogne

« L'homme au masque d'or » est un prêtre qui catche pour sauver les enfants pauvres. Mais il a le souffle court

Pour une belle histoire, c'est une belle histoire : celle du padre Gaetano, prêtre dévoué à la défense des enfants orphelins d'une région déshéritée du Mexique le jour, combattant de catch le soir. Le visage couvert d'un masque doré, il encaisse des rafales de gnons (mais finit par gagner) afin de recueillir les fonds nécessaires à la construction d'un village pour ses enfants adoptifs.

Avant de monter sur le ring, il se signe et signe des autographes. Aussitöt descendu de chaire, il troque sa soutane pour un survêtement et fait du body-building sur fond de cheur céteste. Le padre Gaetano est un homme très occupé, qui ne cesse de foncer, des salles de sport survoltées aux

églises, perpétuellement sur le point de s'effondrer, au volant de son pick-up d'un bleu marial. En plus, il pleut.

Le jeune réalisateur Eric Duret a choisi de tourner sur place, avec de vrais paysages mexicains, de vrais gros méchants managers mexicains et de vrais gentils enfants mexicains. Mais les vrais grands rôles, il les a pris en France (Jean Reno en padre Tormenta, Marc Duret en vagabond au bon cœur) et en Amérique (Marlee Matlin en sœur du premier, dulcinée du second).

premier, dulcinée du second).

Reno, qui fut étonnant et réjouissant dans tous les films de Luc Besson, affiche ici une raideur qui sied à son personnage de chef scout mais nuit à la mobilité du film. Martee Matlin n'est plus muette comme au temps des

Enfants du silence (miracle et catastrophe du doublage) mais ne semble pas consciente que le parlant dispense de gesticulations « expressives ». Surtout, ces comédiens parachutés ont autant d'authenticité au milieu des figurants locaux qu'un groupe de gentils membres de club dans un village recomée.

Dans le passé, Hollywood s'est accommodé de pareils écueils, brossant à fresque des mélos bario-lés de bons sentiments et de scènes spectaculaires. Mais des spécialistes savaient y donner vie d'un trait à un personnage, ciseler des dialogues efficaces, doser les effets, même archi-prévisibles. Un savoirfaire qui n'est pas donne à tout le monde.

JEAN-MICHEL FRODON

Actualité du passé

Le cinéma ne cesse d'explorer son histoire objet d'étude ou plongée dans le passé

Historien, essayiste, professeur à l'IDHEC, puis à l'université de Montréal et à l'université de Paris I, Jean Mitry a passé sa vie à écrire sur le cinéma, sa passion. Il est mort en 1988, laissant une œuvre colossale toujours d'actualité. Esthétique et psychologie du cinéma date de 1963 et comprend deux volumes les Structures et les Formes.

Mitry envisageait le cinéma sous tous ses aspects — artistiques, sociologiques, réalistes, psychologiques. Il a écrit un traité touffu et passionnant. Cette première édition a été refondue par Benoît Patar, docteur en philosophie et lettres, selon les indications de l'auteur. Il ne s'agit donc pas d'un « digest » mais de la nouvelle version d'un ouvrage fondamental qui passe en revue le cinéma et la création, le cinéma et le langage, les différents aspects de l'image, les techniques du cinéma et sa dramaturgie. Si ce livre reste une somme de la pensée de son auteur, il a gagné en clarté, en efficacité, en exigence.

Retrouvailles encore, mais ici avec la fraîcheur originelle : les Cahiers du Cinema poursuivent leur politique de réédition systématique. Ils sont vraiment bien beaux á voir, ces «Cahiers» à converture jaune et titre en lettres noires de la grande époque, reproduits à la perfection, avec un format juste un peu rogné pour la reliure en album. Celui-ci (tome VII), réunit, du numéro 67 au numéro 78, l'année 1957, année d'effervescence pré-nouvelle vague, année brillante d'une équipe rédactionnelle bien soudée dans ses goûts et ses choix. Le numéro de janvier s'ouvre sur une réponse hautaine de Robert Bresson à François Leterrier, son interorète de Un condamné à mort s'est échappé, qui l'avait contesté. Le film, lui, est souvent cité dans la liste des dix meilleures œuvres

Le film, lui, est souvent cité dans la liste des dix meilleures œuvres de l'année 56.

Pour ce qui concerne le cinéma français, la tactique des Cahiers était bien en place. Vadim est à l'honneur. Claude de Givray célèbre, assez drôlement, Et Dieu créa la femme (N° 67). Jean-Luc Godard affirme la modernité de Sait-on jamais? et fait la preuve

Maison des Cultures du Monde

du 8 au 20 Janvier

VOIX

MAGIQUES

DE

MAGIQUES

DE

BULGARIE

THEATRE MUSICAL

7 jeunes comédiens chantent le répertoire populaire et religieux

45.44.72.30

« par la photographie » du talent du cinéaste (N° 73). Très éclairant sur l'esprit de la

Très éclairant sur l'esprit de la revue et l'air du temps, est le numéro 71, Situation du cinéma français. La position économique est abordée dans un entretien d'André Bazin et Jacques Doniol-Valcroze, avec Jacques Flaud, directeur général du CNC. Les gens des Cahiers mènent entre eux un débat où Jacques Rivette, en particulier, soulève le problème de l'académisme (Truffaut ne participait pas à ce débat).

Soixante metteurs en scène francais vivants sont passés en revue, dans des notules de différentes longueurs. La polémique est modérée, avec, tout de même, quelques flèches pour certaines valeurs officielles; mais, là non plus, Truffaut n'est pas intervenu. Un hommage est rendu à Max Ophuls, mort le 26 mars. Fellini, Bergman, Mizoguchi, Mankiewicz, Anthony Mann, Minnelli, Nicholas Ray, sont les mieux traités des cinéastes étrangers (Hawks, Hitchcock et Welles ont peu produit cette année-là). Le plus important, est le Nº 78. Entièrement consacré à Jean Renoir, il a tout du manifeste définitif de la «politique des auteurs» et prélude, évidemment, à la prise de pouvoir de la « nou-

JACQUES SICLIER

➤ Esthétique et psychologie du cinéma, Éditions universitaires. 528 p. 225 F.

 Cahiers du cinéma. Editions de l'Etoile. 340 F.

ciale, pour ne citer que ceux-là.

L'illustre inconnu

Troisième couteau, de Jean Champion: voilà un livre qui pétille d'esprit, d'humour, de bonne humeur et qui raconte, à bâtons rompus, le destin d'un comédien de deuxième et de troisième rôle, qui se compare au « troisième couteau », emploi du traître de mélodrame.

A 70 ans, Jean Champion

constate qu'il est resté un illustre inconnu ; quand on le reconnaît c'est à cause de ses rôles. auxquels on l'identifie. Il n'en profite pas pour se livrer à des réflexions sur le paradoxe du comédien. Les dictionnaires de cinéma ne mentionnent même pas celui qui fut un interprète d'Agnès Varda dans Cléo de 5 à 7: d'Alain Resnais dans Muriel: de Jacques Demy dans Mise à sac, de Louis Malie dans ie Voleur; de Luis Bunuel dans le Fantôme de la liberté; de Costa-Gavras dans Section spé-

Ce natif de Chalon-sur-Saône reste attaché à sa province, se dit « un enfant des centres dramatiques » qui se mirent à fleurir à partir de 1945. Il a rencontré Jacques Copeau, connu Jean Dasté, Jean Vilar (il est passé par le TNP), Georges Pitoeff. Du théâtre au cinéma, il a vécu, au fond, les mêmes aventures. Les chapitres passent, savoureusement, du métier et de ses anecdotes à l'évocation de l'enfance, de la leunesse, de la guerre (commencée à Nantes, la ville de Demy, en 1939 dans le service auxiliaire, continuée en 1940 du côté du front), de l'exode, des péripéties de l'Oc-cupation. De rebondissement en rebondissement, on ne seute pas une ligne et l'on est ravi.

► Troisième couteau, de Jean Champion. Librairie Séguler. 222 p, 82 Francs.

ARTS

Calembours d'objets

Hommage est rendu à Daniel Tremblay qui fut trop brièvement l'un des bons artistes français de sa génération

Daniel Tremblay s'est tué à trente-cinq ans dans un accident de la route en 1985. Il passait alors, à juste titre, pour l'un des artistes français parmi les plus inventifs, ni peintre vraiment ni tout à fait sculpteur, mais assembleur et bricoleur. Il usait avec dextérité de matériaux disparates, des bottes en caoutchouc d'ostréiculteur au gazon synthétique, au paillasson et aux brosses à poils durs. Taillant, découpant, peignant, juxtaposant, collant, il mettait en scène des images étranges, la plupart conçues à partir d'un motif majeur, le rêve.

Profils de dormeurs et silhouettes d'hommes allongés dans l'herbe justifient, si l'on peut dire, la multiplication alentour des figures oniriques, sur fond de ciels étoilés et de nuits noires. Le visionnaire et sa vision sont ainsi représentés ensemble, selon un procédé font pratiqué chez les Primitifs.

Ces songes, où les oiseaux, oies

et corbeaux, tiennent la première place ne relèvent cependant ni d'un surréalisme tardif, ni du sommaire décodage de la psychanalyse. Les allusions littéraires et picturales y sont nombreuses et variées, qu'elles renvoient à Edgard Poë ou à Matisse, et employées sans lourdeur ni insistance. Tremblay ne cite ni ne parodie : il salue avec courtoisie les œuvres qu'il aime à lire et à voir.

L'hommage un peu tardif mais plaisamment disposé que lui dédie la Fondation nationale des arts graphiques et plastiques, rend justice à ce poète des objets dont la légèreté et la finesse étaient les plus grands mérites. Il y avait du Laforque en lui, jusque dans leur culte commun de la lune, dont le croissant éclaire la plupart des compositions de Tremblay.

PHILIPPE DAG

➤ Fondation nationale des arts graphiques et plastiques. 11 rue Berryer, 75008 Paris; jusqu'au 28 janvier. 92-82) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15-

92-82]; 14 Juliat Beaugrehelle, 15* (45-75-79-79); v.f.: Forum Horizon, 1* (45-08-57-57); Rex, 2* (42-36-183-93); 14 Julilet Odéon, 6* (43-25-169-83); UGC Montpamasse, 5* (45-74-94-94); George V, 8* (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8* (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8* (45-62-120-40); Pathé Français, 9* (47-70-33-88); Les Netion, 12* (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-

04-67); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); Fauvetta, 13- (43-31-56-86); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé

Montparnasse, 14 (43-20-12-06); Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-94).

LE MARI DE LA COIFFEUSE (Fr.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09);

MAURICE (Brit., v.o.): Ciné Beau-bourg, 3° (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5° (43-26-19-09).

METROPOLITAN (A., v.o.) : Epée de

Bois, 5" (43-37-57-47). MO' BETTER BLUES (A., v.o.) : Ciné

Beaubourg, 3^o (42-71-52-36); 14 Juli-let Odéon, 6^o (43-25-59-83).

MODIGLIANI (Fr.-lt.) : Bretagne, 6-(42-22-57-97).

v.o.) : Latina, 4• (42-78-47-86).

MONTALVO ET L'ENFANT (Fr.,

MYSTERY TRAIN (A., v.o.) : Utopia

hampolion, 5: (43-26-84-65). NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A.,

v.o.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71) : Grand Pavois, 15 (45-54-

NIKITA (Fr.): Lucemaire, 6 (45-44-

L'ORCHIDÉE SAUVAGE (*) (A., v.f.) : Club, 9- (47-70-81-47).

OUTREMER (Fr.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77): George V. 8- (45-82-41-46); Pathé Français, 9-

(47-70-33-88) ; Sept Parnassiens, 14-

.57-34) ; Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08) ; Miramar, 14: (43-20-

George V, 8- (45-62-41-46).

LA CINÉMATHÈQUE

SAMEDI

Charles Marquis Warren: Blood Arrow (1958, v.o. s.t.f.), de Charles Marquis Warren, 15 h; Lois Moren: la Galerie des monstres (1924), de Jaque-Catelain, 17 h; Carte blanche à Gérard

Courant : la Ligne générale (1928), de S.M. Eisenstein, 18 h; Carte blanche à Gérard Courant : Je meurs de soif (1979), de Gérard Courant, Un sanglant symbole (1979), de Gérard Courant, 21 h.

DIMANCHE

Barbara Stanwyck, Pacific Express (1339, v.o. s.t.f.), de Cecil Blount de Mille, 15 h ; Greta Garbo : le Baisar

(1929), de Jacques Fayder, 17 h ; Carte blanche à Gérard Courant : Sher-lock Junior (1924), de Buster Keaton,

19 h ; Carte blanche à Gérard Courant : l'Aurore (1927), de F.W. Murnau, 21 h.

PALAIS DE TOKYO (47-04-24-24)a6.

SAMEDI

Hommage à Pierre Braunberger : le

Tournoi dans la cité (1929), de Jean

Renoir, 18 h ; Hommage à Pierre Braun-berger : la Nuit du carrefour (1332), de

DIMANCHE Hommage à Pierre Braumberger : On purge bébé (1931), de Jean Renoir, 18 h : Hommage à Pierre Braumberger :

Chienne (1931), de Jean Renoir

CENTRE GEORGES

POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29)

SAMEDI

Zavattini : Il Boom (1963, v.o. s.t.f.)

de Vittorio de Sica, 14 h 30 ; l Misteri di Roma (1963, v.o. s.t.f.), de C. Zavat-tini, L. Bizzami, M. Carbone, A. d'Ales-

sandro, Line del Fra, L. di Gianni, G. Fer-rara, 17 h 30 ; Bellissima (1951, v.o.

DIMANCHE

v.o. s.t.f.), de Gianni Puccini, 14 h 30; Je donnerai un million (1935, v.o. s.t.f.), de Mario Camerini, 17 h 30; la

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Eus

Paris qui chante : Hallyday : Johnny

Hallyday au Palais des Sports (1982) de Guy Job, Johnny Hallydey au Zénith poings cœur (1986), 14 h 30 ; Cheva-lier : Maurice de Paris (1980) de Jean-

Paul Sassy, Maurice de Paris (1960) de Jean-Paul Sassy, 16 h 30 ; Gainsbourg : Actualités Gaumont, Serge Gainsbourg (1968) de Jacqueline Jou-

bert, Anna (1967) de Pierre Korainik,

18 h 30 ; les Héritiers du rock : Télé-phone chante Un autre monde (1984)

de Jean-Baptiste Mondino, Bande annonce : Boy meets girl (1984) de Léos Carax, Désordre (1986) de Ofivier

DIMANCHE

des Lilas (1957) de René Clair,

14 h 30 ; Derny : Bande annonce : Par-king (1985) de Jacques Derny, Publiché

fort (1967) de Jacques Demy, le Temps des copains, 16 h 30 ; Franck Alemo

Davis-Boyer, Age tendre et têts de bois (1961) de Roger Kahane, Cherchez l'idole (1963) de M. Boisrond.

18 h 30 ; Opérette ; Bande-annonce : le Vie parisienne, Marcel Merkes, Paulette

Merval (1968) de Guy Seligmann, la Valse de Paris (1949) de M. Achard,

LES EXCLUSIVITÉS

LES AFFRANCHIS (**) (A., v.o.) : Les Trois Baizac, 8- (45-61-10-80) ; v.f. : UGC Opére, 9- (45-74-95-40).

L'AIGUILLON DE LA MORT (Jap.

v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-

ALBERTO EXPRESS (Fr.) : Cinoches

ATTACHE-MOI | (Esp., v.e.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) : Lucar-naire, 6• (45-44-57-34).

name, or (49-44-57-34). LES AVENTURIERS DU TIMBRE PERDU (Can.): Latina, 4- (42-78-47-86); Epée de Bois, 5- (43-37-57-47): Seint-Lambert, 15- (45-32-

BLANCHE-NEIGE ET LE CHATEAU

HANTÉ (A., v.f.) : Le Berry Zèbre, 11-

(43-57-51-55) ; Saint-Lembert, 15- (45-

BOUGE PAS, MEURS, RESSUS-

CITE (Sov., v.o.): 14 Juillet Pamasse,

6- (46-33-10-82).

ritalne, les Demoiselles de Roche-

nte Sing c'est la vie (1965) de Dady

Parls qui chante : Brassens : Porte

Assayas, 20 h 30.

(40-26-34-30)

Veritagas (1982, v.o. s.t.f.), de Ces Zavettini, 20 h 30.

Zavattini : I Sette fratelli cervi (1968,

s.t.f.), de Luchino Visconti, 20 h 3D.

Jean Renoir, 20 h.

PALAIS DE CHAILLOT 147-04-24-241

6- (43-26-58-00). LE CERCLE DES POÈTES DISPA-RUS (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82) ; Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38) : George V, 8- (45-62-41-46). CHARLIE (A., v.f.) : Le Berry Zèbre. 11 (43-57-51-55); Saint-Lambert, 15-LE CHATEAU DE MA MÈRE (Fr.) Forum Orient Express. 1- (42-33-

42-26) ; Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33) ; Latine, 4- (42-78-47-86) : 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83) ; Publicis Chemps-Elysées, 8- (47-20-75-23) : UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95) Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Les Montparnos, 14 (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15. (48-28-

CHÉRIE. J'AI RÉTRÉCI LES GOSSES (A., v.f.) : Club Gaumont Publicis Madgnon), 84 (43-59-31-97) ; .

Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33); Grand Pavois, 15- (45-54-46-85); Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68). LES CHEVALIERS DE LA TABLE RONDE (Fr.) : Panthéon, 5- (43-54-

15-04).

CINÉMA PARADISO (Fr.-lt., v.o.) :
Ciné Besubourg, 3- (42-71-52-36) ;
Grand Pavois, 15- (45-54-48-85). 58 MINUTES POUR VIVRE (A. v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) ; Studio 28, 18 (46-06-36-07) :

.f. : George V, 8 (45-62-41-46). LA CITÉ DES DOULEURS (Chin. v.o.) : Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) ; Denfert, 14 (43-21-41-01). CYRANO DE BERGERAC (Fr.): UGC Triompha, & (45-74-93-50); Sept Par-nassians, 14 (43-20-32-20). DAMES GALANTES (Fr.): Ciroches,

DANCING MACHINE (Fr.) : Forum Orlant Express, 1= (42-33-42-26);
Pathé Marignan-Concorde, 8• (43-5992-82); Paramount Opéra, 9• (47-4256-31); UGC Gobelins, 13• (45-8194-95); Pathé Montparnasse, 14• (43-

LE DÉNOMMÉ (Fr.) : L'Entrepôt, 14-(45-43-41-63). LA DÉSENCHANTÉE (Fr.) : Pathé Hautefauille, 6: (46-33-79-38) ; Sept

Pamassiens, 14- (43-20-32-20). LA DISCRÉTE (Fr.): Gaumont Les Helles, 1= (40-26-12-12): Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33); Pathé Hauts-feuitle, 6= (46-33-79-38); Gaumont Ambassade, 8• (43-59-19-08) ; Saint-Lazare-Pasquier, 8• (43-87-35-43) ; La Bastille, 11 (43-07-48-60); Fauvette, 13 (43-31-58-86); Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia. 14- (43-27-84-50) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94); Le Gambetta, 20- (46-36-10-96). DO THE RIGHT THING (A., v.o.)

Cinoches, 6- (46-33-10-82). DOCTEUR PETIOT (Fr.) : Lucemaire 8- I45-44-57-34). ECHOS D'UN SOMBRE EMPIRE (Fr.-AIL) : Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09).

de Gabriel Axel, v.o. : Reflet Logos

L'HOMME AU MASQUE D'OR.

Film français d'Eric Duret : Forum Horizon, 1= (45-08-67-57); 14 Juli-let Odéon, 6: (43-25-59-83);

George V. 8: (45-62-41-46) ; Para-

mount Opéra, 9- (47-42-56-31);

Fauvette, 13- (43-31-56-86); Sept

Parnassiena, 14- (43-20-32-20); Pathé Clichy 18- (45-22-46-01).

L'HOMME QUI VOULAIT ÊTRE

COUPABLE. Film danois d'Ole

L'ENFANT MIROIR (Brit., v.o.)

Utopis Champollion, 5. (43-26-84-65). EUROPA EUROPA (Fr.-All., v.o.)

Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26); Elysées Lincoln, 8· (43-59-

36-14) ; Sept Pamassiens, 14 (43-20-

EXTRÊMES LIMITES (A.) : Le

GASPARD ET ROBINSON (Fr.)

Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12) Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33)

Gaumont Ambassade, 8• (43-59-19-08) ; 14 Juliet Bastille, 11• (43-57-

90-81); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Gaumont Alésia, 14- (43-27-

84-50); Miramar, 14- (43-20-89-52)

Gaumont Convention, 15 (48-28

GHOST (A., v.o.) : Ciné Besubourg 3- (42-71-52-36) ; UGC Danton, 6- (42

25-10-30) ; UGC Normandie, 8- (45-63-16-18) ; UGC Biarritz, 8- (45-62-

20-40) ; Sept Parmassiens, 14- (43-20-32-20) ; UGC Maillot, 17- (40-68-

00-16); v.1.: Rex. 2- (42-36-83-93); UGC Montpamasse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Fauvette, 13- (43-31-56-86); Pathé Cli-

thy, 18- (45-22-46-01). LA GLOIRE DE MON PÈRE (Fr.)

Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33) Latina, 4 (42-78-47-86); Publici

Champs-Elysées. 8 (47-20-76-23) Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50)

Les Montparnos, 14 (43-27-52-37)

Gaumont Convention, 15 (48-28

LE GRAND BLEU (Fr., v.f.) : Elysées

Lincoln, 8- (43-59-36-14).
GREMLINS 2 (A., v.f.) : Républic
Cinémas, 11- (48-05-51-33) : Denfert,

HALFAOUINE (Fr.-Tun., v.o.): Sept Pamessiens, 14 (43-20-32-20) HENRY & JUNE (*) (Fr., v.o.): Cinoches, 6 (48-33-10-82).

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE

L'ÈTRE (A., v.o.) : Cinoches. & (46-33-

JEAN GALMOT AVENTURIER (Fr.)

JEAN GALMO! AVENTURER (Fr.):
UGC Normandle, 8° (45-63-16-16).
LACENAIRE (Fr.): Rex, 2° (42-36-83-93); Ciné, Beaubourg, 3° (42-71-52-36); UGC Montparnasse, 8° (45-74-94-94); UGC Odéon, 6° (42-25-

10-30) ; UGC Champs-Elysées, 8- (45-62-20-40) ; UGC Opéra, 9- (45-74-

95-40); Les Nation, 12- (43-43-95-40); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Geumont Parnasse, 14- (43-

35-30-40); Mistral, 14. (45-39-

52-43); 14 Juillet Beaugrenelle, 15-(45-75-79-79); UGC Convention, 15-

(45-74-93-40) ; UGC Maillot, 17. (40-

68-00-16) ; Pethé Clichy, 18• (45-22-

LES LIAISONS DANGEREUSES IA.

v.o.) : Cinoches, 6. (48-33-10-82) ;

MAMAN, J'AI RATE L'AVION (A

v.o.) : Forum Horizon, 1º (45-08-57-57) ; 14 Juillet Oction, 8- (43-25-

59-83) : George V. 8: (45-82-41-46) ;

Pathé Merignan-Concorde, 8 (43-59-

Géorie 19: I48-42-13-131

32-20).

H, 5- (43-54-42-34).

PEPI, LUCI, BOM ET AUTRES
FILLES DU QUARTIER (Esp., v.o.):
Les Trols Luxembourg, 6° (46-33-97-77).

LES FILMS NOUVEAUX

43-20-32-20).

CHRISTIAN. Film franco-danois

Roos, v.o. : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Pathé Haute-feuille, 6- (46-33-79-38). MR AND MRS BRIDGE, Film

américain de James tvory, v.o. : Gaumont Ambassade, 8- (43-59-L'OREILLE. Film tchèque de Karel Kachyna, v.o. : Saint-André-des-

Arts II, 6- (43-26-80-25). SKI PATROL. Film américain de 145-62-41-461 : v.f. : Pathé Français 9- (47-70-33-88) ; Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-94).

LE PETIT CRIMINEL (Fr.) : Gaumont Les Heiles, 1- (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); Parhé Haute-feuille, 6- (46-33-79-38); La Pagode, 7-(47-05-12-15) ; Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08) ; La Bastille, 11- (43-07-48-60); Escurial, 13. (47-07-28-04); Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27); Pathé Wepler II, 18-(45-22-47-94).

LA PETITE SIRÈNE (A., v.o.) Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); UGC Danton, 6- (42-25-10-30) ; George V. 8- (45-62-41-46) v.f. : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26) ; Rax (le Grand Rex), 2- (42-36-83-93) ; UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Danton, 6, (42-25-10-30); UGC Montpamasse, 6, (45-45-94-94); George V, 8, (45-62-41-46); UGC Normandie, 8, (45-63-16-16); UGC Triomphe, 8, (45-74-93-50); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15- (45-74-93-40) ; Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01) ; Le Gambelta, 20• (46-

36-10-981. PINOCCHIO ET L'EMPEREUR DE LA NUIT (A., v.f.) : Le Berry Zèbre, 11-(43-57-51-55) ; Saint-Lambert, 15- (45-32-91-681.

PRÉSUMÉ INNOCENT (A., v.o.) :

UGC Triomphe, 8 (45-74-93-50); Studio 28, 18 (46-06-36-07).

dia 28, 18 (48-00-30-7).

PRETTY WOMAN (A., v.o.): Forum Horizon, 1* (45-08-57-57); Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12); Pathé Impérial, 2* (47-42-72-52); UGC Dancondo, 8* (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorda, 8* (43-59-92-82); UGC Normandie; 8* (45-63-16-16); 14 Juillet Besugranelle, 15- (45-75-79-79) ; UGC Maillot, 17- (40-68-00-16) : v.f. : Rex, 2. (42-36-83-93); Seint-Lazare-Pas-quier, 8. (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31) ; Les Nazion, 12- (43-43-04-67) ; UGC Lyon Bestille, 12- (43-43-01-59) ; Fauvette Bis, 13-(43-31-80-74) ; Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50) ; Miramar, 14- (43-20-89-52) : Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27) ; Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01) ; Le Gembetta, 20 (46-36-PRINTEMPS PERDU (Fr., v.o.)

Utopia Champolion, 5: (43-26-84-65) ; Racine Odéon, 6: (43-26-19-68). PROMOTION CANAPÉ (Fr.) : George V, 8- (45-62-41-46) ; Pathé Français, 9- (47-70-33-88) : Las Montparnos, 14- (43-27-52-37). PUMP UP THE VOLUME (A., v.o.)

Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Publicis Saint-Germain, 6- (42-22-72-80) ; Gaumont Ambassade, 8- (43-69-19-081 : Gaumont Parnasse, 14-(43-35-30-40) ; v.f. : Paramoum Opéra, 9- (47-42-58-31) : UGC Gobelins, 13-(45-61-94-85) ; Gaumont Alésia. 14-(43-27-84-50) ; Les Montpamos, 14-(43-27-52-37). LA PUTAIN DU ROI (Fr.-Iti-Brit. v.o.): UGC Triomphe. 8. [45-74-

93-501.

QUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). RASPAD (Sov.-A., v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 8- (43-26-58-00).

REZ-DE-CHAUSSÉE (Sov., v.o.) Cosmos, 6- (45-44-28-80). ROCKY 5 (A., v.o.) : Forum Horizon, 1* (45-08-57-57) ; UGC Danton, 6* (42-25-10-30) ; George V, 8- (45-62-41-46) ; Pathé Marignan-Concorde, 8-

(43-59-92-82); UGC Bierritz, 8- (45-62-20-40); 14. Luitet Beaugrenete, 15- (45-75-79-79); v.f.: Rex. 2- (42-36-83-93); UGC Montpamasse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (45-81-94-95); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06) : UGC Convention, 15 (45-74-93-40) ; Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20- (46-36-

ROSE DES SABLES (Alg., v.o.) Utopia Champolion, 5- (43-26-84-65). SAILOR ET LULA (*) (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Studio Galande, 5 (43-54-72-71): UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8. (45-62-20-40) ; v.f. : UGC

Opéra, 9- (45-74-95-40). LE SOLEIL MEME LA NUIT (It. v.o.) : Lucemzire, 6- (45-44-57-34). STEP ACROSS THE BORDER (Suis.-All., v.o.): 14 Juillet Pamasse, 64 (43-26-58-00).

TANTE JULIA ET LE SCRIBOUIL-LARD (A., v.o.): 14 Julliet Odéon, 6-(43-25-59-83); UGC Opéra, 9- (45-74-95-40) : 14 Juffet Bastille, 11 (43-57-90-81) ; Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40) : 14 Juffet Beaugrenelle, 15

TAXI BLUES (Fr.-Sov., v.o.): 14 Juil-let Odéon, 6* (43-25-59-83); 14 Juilet stille, 11• (43-57-90-81). THELONIOUS MONK (A., V.D.)

Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09). TILAI (burkinabé, v.o.) : Gaumont Les Helles, 1= (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); Saint-Andrédes-Arts I, 6• (43-26-48-18) ; Gaumon Ambassario Re (43-59-19-08) · La Rastille, 11• (43-07-48-60) ; BienvenD

isse, 154 (45-44-25-02). TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36) ; Epés de Bois, 5º (43-37-57-47). LES TORTUES NINJA (A., v.o.)

Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); UGC Odéon, 6. (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94) ; Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82) ; UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40) ; v.f. : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Rex, 2- (42-36-83-93); UGC Montoemasse, 6-(45-74-94-94); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30) ; Pathé Marignan-Concorde, 8-(43-59-92-82) ; UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59) ; Fauvette Bis, 13- (43-31-60-74); Mistral, 14• (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-08); Kinopanorama, 15. (43-06-50-50); UGC Convention, 15. (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01); Le Gambetta, 20: (46-36-

TOTAL RECALL (") (A., v.o.) George V, 8- (45-62-41-46) ; v.f. : UGC Montparnasse, 6. (45-74-94-94).
UN ÉTÉ APRÈS L'AUTRE (Fr.)

Epée de Bois, 5. (43-37-57-47). UN MONDE SANS PITIÉ (Fr.) : UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94) : Grand UN THE AU SAHARA (Brit., v.o.) : Forum Horizon, 1" (45-08-57-57) ; UGC

Odéon, 6. (42-25-10-30); Gau

Champs-Elysées, 8: (43-59-04-67); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Escurial, 13: (47-07-28-04); Bienvenüe Montpernasse, 15: (45-44-25-02); Kinopanorama, 15: (43-06-50-50); v.f.: Pethé Impérial, 2: (47-42-72-52). URANUS (Fr.) : Forum Horizon, 1-(45-08-57-57) ; Pathé Impérial, 2- (47-(45-08-97-57); Faths impertal, 2-(47-42-72-52); Rex, 2-(42-36-83-93); Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36); Bretagns, 6-(42-22-57-97); UGC Odéon, 8-(42-25-10-30); La Pagode. 7- (47-05-12-15) ; George V, 8- (45-82-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8• (43-59-92-82); Saint-Lezare-Pas-quier, 8• (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8• (45-82-20-40); Pathé Français, 9-34 (45-62-20-40); Faine Français, 9-(47-70-33-88); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bestille, 12- (43-43-01-59); Fauvette, 13- (43-31-58-86); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); 14 Julliet Beaugrenelle, 15-(45-75-79-79); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); UGC Maillot, 17-(40-68-00-16); Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01) : Le Gambetta, 20- (46-36-LA VILLE LOUVRE (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77).

THÉATRES

AKTÉON-THÉATRE (43-38-74-62). Mystère Bourvil : 20 h 30, dim. 16 h. ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). Una journée chaz ma mère 17 h 30 et 21 h. BATEAU-THÉATRE (FACE AU 3 QUAL MALAQUAIS) (40-51-84-53). Dracula-rock: 16 h et 21 h.

BEAUNORD-CENTRE WALLONIE-BRUXELLES (42-71-26-16). Jacob seul : 20 h 30, dim. 17 h. BERRY (43-57-51-55). Angolases divines : 19 h et 20 h 30. BOUFFES DU NORD (46-07-34-50).

La Tempête : 15 h et 20 h 30. CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). Ca soir, c'est gratult : 20 h. Les emmes des gens : 21 h 30. CARTOUCHERIE EPÉE DE BOIS (48-08-39-74). Le Marchand de Voniso : 20 h 30, dim. 16 h.

CARTOUCHERIE THÉATRE DU SOLEIL (43-74-24-08), Iphigénie à Aulis en afternance : 15 h 30, dim. 13 h. Iphigénie à Aulis, Agamemnon : 15 h 30 et 19 h 30, dim. 13 h. Aganon en alternance : 19 h 30, dim

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Le fond de l'air effraie 21 h, dim. 15 h 30. CHATELET-THÉATRE MUSICAL DE PARIS (40-28-28-40), 42nd Street : 15 h et 20 h 30, dim. 15 h. CINQ DIAMANTS (45-80-51-31).

Ubu roi : 20 h 30, dim. 17 h 30. Les Pathétiques : 22 h 15. CITÉ INTERNATIONALE UNIVER-SITAIRE (45-89-38-69). La Resserre. Le Seul du roi : 20 h 30. COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). Premières Armes : 21 h, dim.

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). Drôle de goûterl : 19 h et 21 h 30, dim.

COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-37-21). L'Officier de la garde : 20 h 45, dim. 15 h 30. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22). La Comédie de l'amour : 20 h 30.

COMEDIE-FRANCAISE (40-15-00-15). Selle Richelieu. Lorenzaccio: 14 h. Le Misanthrope: 20 h 30.Dim. Le Café: 14 h.

CRYPTE SAINTE-AGNÈS (EGLISE SAINT-EUSTACHE) (42-21-09-48). Le Genèse, d'après la Bible : 15 h et 20 h 30, mer., jeu. 18 h 30.

MADELEINE (42-85-07-09). La Cerissie: 17 h et 21 h, dim. 15 h 30. MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). Love Letters: 18 h 30 et 21 h, dim. MATHURINS (42-65-90-00). Les

Palmos de M. Schutz : 17 h et 20 h 30, dim, 15 h. MÉTAMORPHOSIS (THÉATRE SALON D'ENCHANTEMENTS) (42-61-33-70). Une histoire de la magie :

15 h et 21 h. dam. 15 h. MICHEL (42-85-35-02). Bisous, isous : 18 h et 21 h 30, dim. 15 h 30. MICHODIÈRE (47-42-95-23). Tiercé gagnant : 17 h 30 et 21 h.

MOGADOR (48-78-75-00). La égende de Jimmy : 15 h et 20 h 30, NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). Chealler-Laspales: 18 h 15 et 20 h 30. OPÉRA PARIS BASTILLE (40-01-16-16), Les Noces de Figaro : 19 h 30. ORPHÉE-THÉATRE (42-76-00-05). Le Voyage de Mozart à Pregue : 19 h et

PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). Grande salle. L'Ourse blanche : 21 h, dim. 16 h 30. Petite salle. Tolstoi la nuit: 20 h 30, dim. 16 h.
POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). Saile II, Chambre 108 : 21 h, dim. 15 h.

POTINIÈRE (42-61-44-16). Archihald: 17 h et 20 h 45. dim. 15 h. RANELAGH (42-88-64-44). Les Clowns de Leningrad l'année de tous les clowns : 21 h, dim. 17 h.

SPECTACLES NOUVEAUX

(Les jours de première et de relâche sont indiqués

L'AIDE-MÉMOIRE. Théâtre de Nesle (46-34-61-04), dim., 20 h 30 :

ALICE OU DE L'AUTRE COTÉ DU MIROIR. Le Plessis-Robinson. Amphithéâtre Pablo-Picasso (46-30-45-29) (dim. soir, lun.) 21 h ; dim. LE SEUIL DU ROI. Cité internatio-

nale universitaire (45-89-38-69) (dim., lun.) 20 h 30 (2). L'ÉCHELLE DES VERTUS. Théâtre du Tambour Royal (48-06-72-34) (dim. soir, lun.) 21 h 15 ; dim.

16 h (2). MYSTÈRE BOURVIL. Aktéon-Théatre (43-38-74-62) (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; dim. 16 h (2). MIGNONNE, ALLONS VOIR. Lucernaire Forum, Centre national d'art et d'essai (45-44-57-34) (dim.)

L'OURSE BLANCHE. Paris VIIdim. 16 h 30 (4). SANS TITRE, LES MUSES MUTINES. L'Espace (42-45-13-20)

GRANDEUR NATURE. Point-Virgule (42-78-67-03) (lun.) 20 h (4). TOLSTO! LA NUIT. Paris Villette (42-02-08) (dim. soir, lun.) 20h30; dim. 18h (4). JEANNE ET LES JUGES.

Edouard VII-Sacha Guitry (47-42-59-92) (dim. soir, tun.) 21 h; sam. à 18 h; dim. à 15 h30 (5). LA FEMME SANS NOM. Arcane (43-38-19-70) (dim. soir, jeu.) 20 h 30 ; dim. 17 h (7).

MONSIEUR L'AMBASSADEUR DAUNOU (42-61-69-14), Bon week

end Monsieur Bennett : 21 h, dim. 15 h 30. DÉCHARGEURS (TLD) (42-36-00-02), Lazare : 20 h 30, dim. 17 h. DÉJAZET-(TLP) (42-74-20-50). Christophe Colomb ou is Bonne Aven-ture: 20 h 30, dim. 15 h 30. DEUX ANES (46-06-10-26). L'Hu-

mour en coin : 21 h, dim. 15 h 30. FDGAR (43-20-85-11), Les Babas Cadres : 20 h 15. Nous on fait où or nous dit de faire : 22 h. EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-42-59-92). Jeanne et les Juges 21 h, dim. 15 h 30.

ESPACE EUROPÉEN (42-93-69-68). ernard Mabilia: 20 h 30. ESPACE HÉRAULT (43-29-86-51). Les Petites Peurs : 20 h 30.

ESPACE MARAIS (48-04-91-55). Le Jeu de l'amour et du hasard : 18 h 45, dim. 18 h. La Movette : 20 h 45, dim. 20 h. Baudelaire : 22 h 30, dim. 16 h 45. ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Salle I. Le Tourment de Diau : 20 h 45. FONTAINE (48-74-74-40). Le Clan des vouves : 15 h 30 et 20 h 45, dim.

GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-PARIS EN VISITES

REVIENT DU JAPON. Centre mandapa (45-89-01-60). Lundi, mardi à 21h (7). MATCH D'IMPROVISATION. Bataclan (47-00-30-12) lundi à 21 h

LUCRECE: LA NATURE DES CHOSES. Bobigny. Maison de la culture (48-31-11-45). (dim. soir, lun.) 21h; dim. 16h (8). NO MAN'S MAN. Théâtre de la

Bastille (43-57-42-14) (dim. soir, lun.) 21 h ; dim. 17 h (8). CASIMIR ET CAROLINE. Créteil. Maison des arts (49-80-18-88) (dim. soir, km. jeu.) 20 h 30 ; dim. 15 h 30

LE CERCLE DE CRAIE CAUCA-SIEN. Théatre de l'Est parisien (43-64-80-80) (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; jeudi à 19 h ; dim. 15 h (8). LA CHUTE DE L'ANGE REBELLE. Théâtre national de l'Odéon. Petite saile (43-25-70-32) (lun.) 18 h 30 ; dim. 18 h et 21 h (8).

L'ÉCOLE DES MARIS. Cité internationale universitaire (45-89-38-69) (dim. lun.) 20 h 30 (8). UNE FEMME. Athénée - Louis

Jouvet (47-42-67-27) mar., ieu. sam., à 20 h 30 ; mardi ven., sam. 18 h 30 (8). GOUTTES DANS L'OCÉAN.

Berry (43-57-51-55) mar., jau., mar., à 20 h 30; ven., sam. à 21 h 30; dim. 17 h (8). LES HOMMES DE NEIGE, TRI-LOGIE ALLEMANDE IMAGI-NAIRE, Gennevilliers (Théâtre) (47-93-26-30) (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; LE LONG RETOUR. Bateau-Théâtre (face au 3, quai Malaquels) (40-51-84-53) (dim. lun.) 20 h 30

16-18). Coiffure pour dames: 20 h 45, dim. 15 h. GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-

20-90-09). San Antonio : 18 h et 20 h 15. Les Bidochons, histoire d'amour: 22 h. GRANDE HALLE DE LA VILLETTE ESPACE CHARLIE-PARKER (48-78-75-00), Noun : 21 h. 75-00, Noun : 21 n.
GUICHET MONTPARNASSE (43-27-89-61). Chassez le naturel ; 16 h 45. Messe pour un sacre viennois : 20 h 30. Mol, c'est l'autre :

22 h 15. HUCHETTE (43-26-38-99). La Cantatrice chauve : 19 h 30. La Leçon : 20 h 30. Les Chasseurs en exil : L'ESPACE (42-45-13-20). Sons titre,

les Muses mutines : 21 h.

LA VIEILLE GRILLE (47-07-22-11). La Mort de Socrate : 20 h 30.
LE FUNAMBULE THÉATRE-RES-TAURANT (42-23-88-83). One-manshow pour deux : 20 h. Pierre Aucaigne... C'est super : 22 h. LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Paroles : 18 h 30. Théâtre noir. Le Petit Prince : 18 h 45. François lais : 20 h. Le Cadavre vivant : 21 h 30. Théâtre rouge. Mignonne, ations voir...: 20 h.

LUNDI 7 JANVIER

Le Musée Picaseo en l'hôtel

Salé », 14 heures, 5, rue de Thorigny (M~ Cazes). « Le Musée Dupuytren et se collec-tion de lésions, de malformations et de monstres », 14 h 15, métro Odéon, au pled de la statue de Dan-ton (M. Banassat).

« La basilique de Saint-Denis, nécropole royale », 14 h 30, portail principal de la basilique (Monuments historiques).

« L'île de la Cité, des origines aux travaux d'Haussmann », 14 h 30, 2, rue d'Arcolo (Parls autrefois). « Les fastes de l'Opéra Garnier, son histoire, ses salons, son fantôme s, 14 h 30, hall d'entrée, statue de Lulli (Arts et caetera).

e Hôtels et jardins du Marais. Place des Vosges ». 14 h 30, métro Saint-Paul, sortie (Résurrection du passé).« Los salons dix-huitième de l'hôtel de Soubise », 14 h 30, 60, rue des Francs-Bourgeois (S. Rojon Kem).

Exposition : l'art ésotérique de l'Himalaye », 15 heures, entrée du Musée Guimet (P.-Y. Jeslet). Exposition : Hymne au perfum »,
 15 heuros, Musée de la mode,
 109, rue de Rivoli (Paris et son his-

« Le quartier de la Bastille et le fau-bourg Saint-Antoine, Les passages, les artisans et les rénovations », 15 heures, devant le restaurant Les Grandes Manches (Connaissance d'ici

a La pyramide, le château de Phi-lippe-Auguste et Charles V, etc. s, 15 heuros, sous les arcades, 2, place

du Palais-Royal (M. Hager).

CONFÉRENCE

23, quai de Conti, 14 h 45 : r Jean-Jacques Rousseau, philo-sophe de la culture a par R. Polin (Académia des sciences morales et

146, rue Raymond-Losserand. 20 h 15 : « Vainere l'insomnie par l'hypnose », par D. Varma. Entrée

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 5428 HORIZONT ALEMENT

I. C'est dur quand elle n'est pas petite. C'est plus clair quand il n'y en a pas. – Il. Tête de pipe. Peut attirer les passionnés de ballon. – III. Pas du tout bouchés. Qu'on rencontre souvent. Jeta un coup d'œil. – IV. Peut grincer. Petit élément

dans une image. N'est parfois qu'un grain. -V. S'établit dans le pavillon quand elle est externe. Baptisa un roi. En Tunisie. -VI. Certaine valait un fromage. Dignes d'un malin. – VII. Sautent sur la plage. On l'attrape souvent par la queue. - VIII. Les grandes manœuvres. Saint. Quartier de Nice. - IX. Un animal très mou. Pas annoncées. Au pied du XII Jura. - X. Mettre en XIII balance. Grande, peut XIV passer l'hiver. XI. C'est une vraie XV nounou quand elle est

(r:

matemelle. Conjonction. - XII. Est difficile à plaquer. Eut son père à charge. Sauveteur d'un règne. - XIII. Un tour en auto. Frappe quand elle est petita. -XIV. Un qui savait parler. Pays de cochons. Rivière. - XV. Qui ont subi des épreuves. Une recompense pour le berger. Fournit de la

VERTICALEMENT

1. Quand on le leve, ce peut saigner. Devient insupportable en grandissant. ~ 2. Son coup rand vraiment cinglé. Petite, peut devenir une moitié. Peut demander un cartain temps. ~ 3. Une petite pe. ~ . Qui n'ont aucune affection. -4. Unité en campagne. Sont difficiles à marier quand elles sont très criardes. Où il n'y a rien à enlever. -5. Certains doivent juger sur la mine. - 6. Note. Bout de bois. Auteur d'un livre. - 7. Descendent quand c'est l'heure de la retraite. Sa tunique était brûlante. Souvent avec les autres. - 8. Se servir. Vivait en Amérique. - 9. Glorieuses, dans l'océan Indien. Comme l'heure juste. - 10. Pas brillant. Fondateu

d'une Ligue. Une somme. 11. Défaut de prononciation. Peu-vent donner une indication sur notre âge. - 12. Peut rendre plus heureux qu'un roi. Une ouverture. N'a pas un grand lit. - 13. Une femme à qui on peut demander des faveurs. Organe de transmission. -14. Certaines furent difficiles à net-toyer. Attachée. – 15. En France. Qualifie un bras susceptible de frap-

Solution du problème nº 5427 **Horizontalement**

I. Répondeur. - II. Opiniâtre. III. Net. Miens. - IV. Fripes. Et. -V. Loess, Usa. - VI. En. Or. -VII. Usité, Sar. - VIII. Stimula. -IX. Ems. Delon. - X. Aube. Est. -XI. Fleurs. Es.

Verticalement

Ronfleuse. - 2. Eperons. Mal. 3. Pitié, Issue. - 4. On. Psitt i Bu. 5, Nîmes, Eider. - 6, Dais, Me. -7. Eté. Ursule. - 8. Urnes. Alose.

l'église Saint-Paul-Saint-Louis, 99, rue

31, boulevard Henri-IV.

75004 Paris. 184, avenue de Choisy. 75013 Paris.

- Les obsèques de

Le présent avis tient lieu de faire-

Edmond JABÈS

décédé le 2 janvier 1991, aurant lieu

mardi 8 janvier, au crématorium du cimetière du Père-Lachaise.

11 e Monde du 4 janvier).

La famille Diwan, très touchée par les marques de sympa-thie que vous lui avez témoignées lors du décès de

Lisa DIWAN,

vous remercie très sincèrement et s'ex-cuse auprès des personnes qui n'au-raient pas été prévenues.

- Il y a un an, le 6 janvier 1990,

Simonne KLEIN,

quittait les siens après une longue et

loureuse bataille avec le cancer.

demandent une pensée à celles et ceux qui l'ont estimée et aimée.

Soutenances de thèses

Université Paris-I (Sorbonne), le jeudi 10 janvier, à 8 h 30. M. Jacques Issoulie : « L'innovation technologique

en matière financière (éléments d'ana-

lyse économique des systèmes de trans-ferts électroniques de fonds) ».

- Université Paris-IV (Sorbonne), le

samedi 12 janvier, à 9 h 30. M- Odelte-Anne Bonneau, née Gaze :

« Recherches sur le récit point dans les scuole grandi de Venise entre XV et XVII siècle, ou lu quarta dimmensione

- Université Paris-I (Sorbonne), le

samedi 12 janvier, à 14 heures, amphi-

theatre de gestion. M. Olivier Le Cour

Grandmaison : « Les citoyennetés en

12 janvier, à 14 heures, salle G 201. M. François Cornilliat : « Rhétorique

Université Paris-VIII, le samedi

Revolution (1789-1794) ».

Pierre, Et sa fille, Marie-Hélène,

Son mari,

Remerciements

<u>Anniversaires</u>

GUY BROUTY

CARNET DU Mande

- M≪ Renée Pioger, son épouse. M. et M≈ René Pioger

et leurs enfants, M. et M. Yves Pioger

et leurs enfants. Le docteur et M~ Guy Pioger

M. et M= Jean Henneguy et Béné-

dicte, ses enfants, petits-enfants et arrière-pe-Ses parents,

Et amis, ont la douleur de faire part du décès de

M. Raoul PIOGER, ingénieur général honoraire du génie rural, des caux et forêts, valier de la Légion d'honneur

croix de guerre 1939-1945, survenu le 3 janvier 1991, à Paris, dans

La cérémohie religieuse sera célébrée le lundi 7 janvier, à 8 h 30 en l'église Saint-Léon, place du Cardinal-Amette, Paris-15.

L'inhumation aura lieu dans le caveau de samille, au cimetière du Montparnasse. Paris-14.

Cet avis tient lieu de faire-part.

10, rue Henri-Duchène, 75015 Paris.

- Le docteur Pierre Scherrer. psychiatre honoraire des Hôpitaux, ancien professeur associé de la faculté

de Dijon. et M~ Pierre Scherrer, son père et sa belle-mère Mª Françoise Scherrer, maître-assistante à la Faculté,

sa femme, Guillaume et Alexandra,

ses unfants, Jean-Louis Scherrer. son frère. Anne-Marie Scherrer.

sa sœur. M. et M. Georges Roux

et leurs enfants. M. et M= Paul Scherrer et leurs enfants,

Les familles Scherrer, Roux, Marie et

ont la douleur de faire part de la mort Philippe-Charles SCHERRER,

survenue le 29 décembre 1990, à l'âge

de einquante-deux ans.

Les obsèques seront célébrées le Jundi 7 janvier 1991, à 8 h 30, en

CARNET DU MONDE Renseignements: 40-65-29-94

TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Fâm à éviter ; u On peut voir ; u ni Ne pas manquer : u un Chef-d'œuvre ou classique.

Samedi 5 janvier

TF 1

20.50 Variétés : 22.35 Varietes : Surprise sur prise. 22.35 Magazine : Ushuaïa. 23.30 Magazine : Formule sport.

A 2 20.45 Téléfilm:

Fred connexion. 22.10 Magazine : Etoile-palace 23.55 Journal et Météo. 0.15 Divertissement : Les drôles de têtes en liberté.

De 20.00 à 0.00 la SEPT-0.00 Série rose : Un traitement justifié.

FR 3

CANAL PLUS 20.30 Téléfilm : Le diable au paradis. 22.00 Les Nuls... l'émission. 22.55 Les superstars du catch.

0.00 Cinéma :

TF 1 13.20 Série : Hooker. 14.15 Série : Rick Hunter, inspecteur choc. 15.10 Tierce à Vincennes

15.20 Série : Agence tous risques.
16.10 Divertissement: Vidéo gag. 16.40 Chipinours.

16.50 Sport: Footbell.

Match amical: Auxerre-Aston Villa (Grande-Bretagne), en direct d'Auxerre. 19.00 Magazine : 7 sur 7.

Avec Michel Sardou Journal, Météo et Tapis vert. 20.45 Cinéma :

Masques. == 22.30 Magazine : Cine dimanche. 22.35 Cinéma : Chisum. ■

0.30 Au trot. 0.35 Journal, Météo et Trafic infos.

A 2 13.20 Dimanche Martin. 14.55 Série : Mac Gyver. 15.45 Dimanche Martin.

16.35 Série : Justice pour Eliza. 17.50 Documentaire : L'équipe Cousteau

à la redécouverts du monde. 18.35 Magazine : Stade 2. 19.30 Série : Maguy. 20.00 Journal et Météo.

20.45 Téléfilm : Fatale obsession. 22.20 Magazine : Musiques au coaur.

23.40 Journal et Météo. 0.05 Série : Le Saint.

FR 3

13.30 Magazine : Musicales. 14.30 Magazine : Sports 3 dimanche. 17.30 Magazine : Montagne. 18.00 Amuse 3. 19.00 Le 19-20 de l'informa-

tion. De 19.12 à 19.30, le journal de la région. 20.10 Série : Benny Hill. 20.40 ➤ Variétés :

Je suis comme je suis, Juliette Gréco. 21.40 Magazine: Le divan. 22.00 Journal et Météo.

22.20 Dessin animé : Our gang. 22.30 Cinéma : Le magicien d'Oz. St. 0.05 Documentaire :

Le tournage du « Magicien d'Oz ». 0.20 Magazine : Belles et bielles.

0.50 Musique: Carnet de notes.

CANAL PLUS 14.00 Téléfilm : L'énigme

de la disparition du vol Brisbane-Sydney. 15.50 Magazine: 24 heures.

16.40 Dessin animé : Les Simpson. 17.05 Les Nuls... l'émission. 18.00 Cînéma : Balance maman hors du train. 🗖

– En clair jusqu'à 20.40 –

20.40 Téléfilm : L'or des Amazones. 22.30 Rallye : Paris-Dakar. 23.00 Téléfilm : La vengeance du forçat. 0.00 Journal de minuit.

M 6 20,35 Téléfilm: La folle semaine de Laura Lansina. 22.15 Téléfilm : Le cri de la mort. 23.45 Six minutes d'informa-

23.50 Musique: Rapline. 0.40 Musique: Boulevard des clips. LA SEPT

21.00 Cinéma : De père en fils. ■■ 22.40 Soir 3. 23.00 Magazine : Lire et écrire.

Dimanche 6 janvier

19.25 Flash d'informations. 19.30 Dessins animés :

Ça cartoon. 20,30 Dîs Jérôme « ... ? ». Magazine 20.35 L'équipe du dima 20.40 Cinéma : Tucker. 11 22.20 Flash d'informations.

L'équipe du dimanche. 1.05 Cinéma : de secours. 🗷

LA 5

s'en va-t-en guerre. 14.45 Série : K 2000. 15.40 Série : Saracen. 16.30 Série : Lou Grant. 17.40 Série : La loi de Los Angeles.

18.30 Rallye : Paris-Dakar. 19.00 Série : L'enfer du devoir. 20.00

Journal. 20.30 Drôles d'histoires. 20.40 Cinèma : Top secret.
Rallye:
Paris-Dakar. 22.25

23.00 Cinéma : par la racine. 🗷

M 6 13.20 Série : Madame est servie 13.50 Série : La famille Ramdam.

Táléfilm : Un jour, un mur. 16.00 Série : L'ami des bêtes. 16.45 Série : Roseanne. 17,15 Série : Poigne de fer et séduction.

17.45 Série : 18.35 Série : Les routes du paradis.

19.25 Magazine : Culture pub. 19.54 Six minutes d'informa-Série :

20.00 Madame est servie. 20.30 Magazine : Sport 6. 20.35 Táléfilm : Le trésor des sudistes. 22.15 M6 express. 22.20 Capital

22.30 Cinéma : Taxi driver. ■■ 0.20 Six minutes d'informa-0.25 Musique : Boulevard des clips.

LA SEPT

14.00 Histoire parallèle. 14.50 Hommage à Segundo de Chomon.

16.00 De singe en singe.

16.55 Footsbarn Travelling Theater. 17.55 Danse : Rei Dom.

19.35 Musique : Claudio Abbado. 20.00 Court métrage. 20.30 Cinéma : M le maudit. ### 22.05 Image par image.

23.55 Cinéma : L'affaire

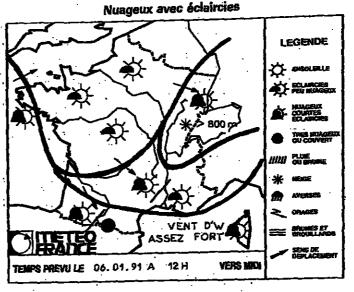
Le roman de Renard.

est dans le sac.-

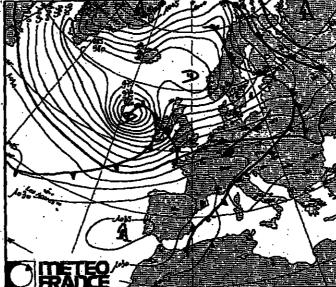
22.50 Cînêma :

MÉTÉOROLOGIE

Prévisions pour le dimanche 6 janvier



SITUATION LE 5 JANVIER 1991 A 0 HEURE TU



ries. - Le vent de sud-quest souffiers fort le matin sur le Manche et près des côtes. Il feiblira sensiblement au cours de la journée. La pluie touchant le matin la Bretagne et la Normandie gagnera rapidement les régions de Poitou-Charentes à la Lorraine en milieu de journée, en devenant plus intermittente au sud de la Loire. Précipitations faibles le soir de Nord-Aquitaine à Franche-Comté. Sur le Nord-Quest le temps deviendra plus

variable avec des averses près des

Les températures au lever du jour, encore douces pour la saison, seront comprises entre 6 degrés et 9 degrés dans l'Ouest et le Nord-Ouest, entre 0 degré et 5 degrés alleurs du Nord au Sud. L'après-midi elles atteindront 14 degrés à 16 degrés sur la moitié sud. et 10 degrés à 13 degrés dans le Nord, mais seulement 8 degrés à 10 degrés

PRÉVISIONS POUR LE 7 JANVIER 1991 A 12 HEURES TU



						
TEMPÉRATURES					edo se	ervé
Valeurs ext	rēmes relevées	entre '		le	5-01-9	1
le 4-01-91 à 6 heures	TU et le 5-01-9) 1 à 6 heure	s TU			
				1 :00 (100)	ES 16	
FRANCE	TOURS	 E i	. 1 6			12 A
ALACCIO		PITRE 10	19 Å			
BLARRITZ 10 5				MADRID		
BORDEAUX 11 4	0 E1	RANGE	R ·	MARRAKEC		
BOURGES 9 3	ALGER	17	12 P	MEXICO	23	
GREST 8 4		AN 7	3 b	MILAN	}	2 P
BREST 8 CAEN 8 CHERBOURG 7		15	ĩĎ	MUNTREAL	- 4	-11 D
CHERBOURG 4				MUSCOU	-10	-10 +
CLERNONT FER. 10 1		NE ij	à Ď	(NAIROBI	26	is C
DUON 7 0				NEW-YORK	4	-2 D
CREMOBLESMAN 5 0	D BELGRAD	E 12 ES 7	3 6	OSLO	3	- Ī Ñ
LITUE 1 2 LINGGES 7 0	P BERLIN	- ·	3 5	PALMA-DE-	MAI_ 16	i ĉ
	B BRUXELL	x	9 6	PÉKIN	7	- 9 0
LYON 10 - L		AJ	ič	KIO DE JAN	EIRO. 24	_
MARSHILLE MAR. 12 3	D COPENHA	GUE 6			17	8 N
NANCY 7 3	P DAKAR_	<u> </u>	19 D			
N-10 5	C DELHI.	lŝ				
NICE	D OVERBY		6 D		M į	. ÷
PARIS-MONTS 8 , 3	N GENEVE.	ويسي	l D	SYDNEY	33	25 C
PAU 9 1 PERPIGNAN 12 7		NG 20			12	3 . D
PERPICNAN 12 7	D STANBUI		6 D		18	6 C
RENES 9 4		M 13				4 8
STETIENE 8 - 2	D LIZEONNI		7 C	VENISE	g	4 C
STRASBOURG 10 4		,	2 P	VIENNE_		3 P
				T		
A B C		N	0	P	T	*
averse brunic ciel	cicl	çiel	amer	rstune	tompy-	0.00

71

4 78 48**79** interiora les Rois

ETRANGER

Entre juin et décembre 1990, le

nombre des sans-emploi a aug-menté d'un million de personnes

aux Etats-Unis, pour atteindre 7,6 millions. Les chiffres publiés vendredi 4 janvier confirment une

aggravation rapide de la situation

de l'emploi, liée à l'entrée en réces-

sion de l'économie américaine. Le

taux de chômage a atteint 6,1 % en

décembre – le plus haut niveau depuis juillet 1987 – contre 5,9 %

en novembre, a annoncé le dépar-

L'économie américaine a perdu

515 000 emplois pour l'ensemble du quatrième trimestre 1990, ce

qui représente la plus forte hémor-ragie sur une période comparable

depuis la dernière récession de

1981-82. Cependant, les pertes

tement du travail.

actuellement au chômage aux Etats-

Unis. Selon des statistiques du

département du travail, au moins

huit Etats pourraient se retrouver à court de fonds d'ici à l'été et vingt

de plus risquent de se trouver dans

la même situation d'ici à décembre

La dégradation de la situation

économique a été confirmée par un autre indice publié vendredi, celui

des commandes industrielles.

Celles-ci ont plongé de 5,9 % en

novembre, après avoir augmenté de

2,5 % en octobre (chiffre révisé). Ce

sont les commandes de biens dura-

bles, en baisse de 10,7 %, et tout

particulièrement dans le domaine

des transports (- 27,6 %), qui expli-

quent l'essentiel du recul. le plus

fort qu'ait jamais subi cet indicateur créé en 1958.

La Dresdner Bank emploie

4 500 personnes à l'Est, dont un

millier qui viennent de l'Ouest afin

de former le personnel local. Grâce à ses 340 000 clients privés, aux-quels il faut rajouter 13 000 entre-

prises, la Dresdner Bank a accu-mulé 10 milliards de DM d'actifs à

l'Est avec une part de marché dans

les cinq nouveaux Lander plus de trois fois supérieure aux 4 %

Les grandes banques ouest-alle-

mandes semblent donc préparées aux défis de la réunification. Grâce

à des taux de provisionnement de 80 % qui leur permettent de se pré-

munir contre les crédits dits à

« haut risque » (contre une

moyenne de 50 % environ dans les

autres pays occidentaux), elles ont su également éviter les déboires

des banques américaines. Il n'est

donc pas étonnant qu'elles jouis-sent d'un très bon rating sur le

plan international. La plupart des

crédits qu'elles ont accordés jus-qu'à présent aux entreprises est-al-

lemandes ont obtenu la garantie de

ciaire chargée de privatiser et d'as-sainir les 8 000 entreprises d'Etat à l'Est.

ment de fonctionnement, qu'elles consentent à leurs propres risques ne va faire que s'accroître dans les

prochains mois. Pour l'instant, il

n'existe aucun exemple de prise de participation des banques dans une entreprises est-allemande. Celles-ci

préfèrent jouer un rôle d'intermé-diaire entre d'éventuels acqué-

reurs, l'entreprise concernée et la Treuhand. L'exemple le plus récent est la création d'une « initiative

européenne » par quatre grandes

banques européennes, parmi les-quelles la Commerzbank, pour atti-

rer les investisseurs en Allemagne

Pour les entreprises qui ne trou-veraient pas facilement d'acqué-

reurs - et elles sont nombreuses. les banques créditrices risquent de se retrouver de facto partic pre-

nante dans le processus de privati-sation. Une hypothèse jugée « plau-sible » à la Deutsche Bank dans la

mesure où précise-t-on, il existe de nombreux précédents – à l'Ouest –

de créances non payées qui se sont transformées en prises de partici-pation! Tant que la Treuhand a le

dernier mot sur des privatisations,

il semble exclu toutefois que les banques ouest-allemandes parvien-

nent à exercer leur tutelle sur l'éco-

nomie à l'Est comme on les accuse

qu'elle détient à l'Ouest.

Pour un montant de 250 millions de francs

M. Daniel Cathiard rachète le cru bordelais Smith-Haut-Lafitte

Le Château Smith-Haut-Lafitte, l'un des seize crus classés des graves près de Bordeaux, a été au groupe britannique Brent-Walker, à titre personnel, par M. Daniel Cathiard, dont la société de distribution Gentvla société de distribution Genty-Cathiard a été vendue l'an dernier au groupe Rallye.

Le montant de la transaction. arrangée par la Financière Saint-Dominique du groupe du Crédit national, est de 250 millions de francs pour 60 hectares de vignobles et les stocks, soit environ 4 millions de francs par hectare. Ce prix est un peu inférieur aux 4,7 millions de francs à l'hectare payés par M. Alexandre de Nonancourt, propriétaire du champagne Laurent-Perrier, pour le Château Malartic-Lagravière (17 hectares), voisin, racheté pour 85 millions de francs à M. Marty-Ridoret.

M. Cathiard a pour objectif de hisser au niveau du vin de Malar-tic, justement réputé, celui de Smith-Haut-Lafitte, fort décrié autrefois et amélioré depuis cinq

ans par M. Théo, ancien chef de la maison de négoce bordelaise Eschenauer. Cette dernière a été reprise au groupe Brent-Walker, en septembre dernier, pour une vingtaine de millions de francs au moyen d'un RES (rachat de l'entreprise par les salariés) monté par le groupe du Crédit national. Quant au Château Rausan-Ségla,

deuxième cru classé du Médoc, qui faisait partie de la maison Eschenauer, il reste, pour l'instant, la propriété de M. Walker lui-même. Dans cette affaire, on remarquera qu'un cru classé de bordeaux retourne en mains françaises, les acheteurs britanniques de Smith-Haut-Lafitte éprouvant quelques ennuis financiers. Par ailleurs, il semble que les prix des grands vignobles bordelais, après une ascension phénoménale ces dernières années, soient en train de plafonner, en attendant, peut-être,

FRANÇOIS RENARD

AGRICULTURE

.

Aux Antilles

Les producteurs de bananes se plaignent de la concurrence déloyale du Cameroun

Les planteurs de bananes des Antilles françaises (Guadeloupe et Martinique) se plaignent d'une chute des cours sur le marché métropolitain. Ils mettent en cause des importations sauvages et excessives de fruits en provenance de certains pays africains comme le

Les élus de ces deux régions viennent d'adresser au gouverne-ment et au président de la République des messages réclamant des tions plus rigoureuses. M. Aimé Césaire, député et maire (apparenté socialiste) de Fort-de-France dénonce dans un télégramme adressé à M. Mitterrand, « la concurrence déloyale de sociétés américaines installées au Came-

Selon notre correspondant Erienne Marie, grâce au bas niveau des salaires africains, la banane est vendue 3 à 4 francs le kilo alors qu'à moins de 5 francs les producteurs français perdent de l'argent. Les professionnels estiment les pertes de recettes à 60 millions de

francs pour la Martinique et 40 millions pour la Guadeloupe depuis trois mois. Le comble, ajoutent-ils, est que la production camourounaise est encouragée par des aides de la Caisse centrale de coopération économique, un organisme officiel français.

La production de bananes représente, en Martinique plus encore qu'en Guadeloupe, le principal sec-teur économique avec 12 000 emplois directs. Les contrecoups sur l'emploi pourraient donc être graves dans de îles où le taux de chômage, voisin de 30 %, est très important. Les représentants des produc-

teurs ont créé le 4 janvier un comité interrégional de défense qui doit élaborer le 9 janvier une motion à l'adresse du gouvernement. Depuis un arbitrage de 1962, deux tiers du marché français métropolitain sont réservés à la production de bananes antillaises. Les élus soulignent qu'il est «urgent d'élaborer un règlement communautaire dans la perspective du grand marché».

CONSOMMATION

Après négociation avec les boulangers-pâtissiers

La Croix-Rouge fêtera les Rois les 19 et 20 janvier...

La Croix-Rouge française devra attendre le week-end des 19 et 20 janvier pour fêter les Rois : un accord est intervenu vendredi 4 janvier entre l'organisation humanitaire et la Confédération de la boulangerie-pâtisserie française juste avant le procès en (CBPF), juste avant le proces en référé introduit la veille par les

professionnels.

A l'origine, le fabricant de pâtisserie industrielle Vandamme-La pie qui chânte, filiale de Gervais-Danone, avait proposé à la Croix-Rouge d'organiser, devant les mairies de toutes les préfectures de France, la vente de 350 000 galettes, les 5 et 6 janvier (dimanche de l'Epiphanie), aux prix de 15 et 25 francs. Les comités départementaux de la Croix-Rouge auraient touché 5 francs par galette vendue, et Vandamme galette vendue, et Vandamme s'était en outre engagé à verser l million de francs à la Croix-Rouge, « quel que soit le résultat

Les boulangers-pâtissiers ne l'ont pas entendu de cette oreille, considérant qu'il s'agissait là d'un acte de concurrence déloyale, et que l'opération n'avait pas un but cha-ritable, mais était destinée à écouler les invendus du fabricant, au détriment des boulangerspâtissiers. La proposition, faite jeudi 3 janvier par la Crotx-Rouge, de limiter cette vente à samedi, n'a pas reussi à caimer la grogne des artisans commerçants, dont le syndicat a introduit une procédure devant le tribunal pour demander l'interdiction pure et simple de

C'est au dernier moment, vendredi, qu'un compromis a pu être l'économie du pays sur les marchés trouvé. La Croix-Rouge estimait à

1,5 million de francs le bénéfice espéré de cette vente. Parviendra-telle à cette somme quinze jours

après la date traditionnelle? Société non cotée, Vandamme-La pie qui chante réalise, dans cinq usines de pâtisserie et de confiserie, un chiffre d'affaires annuel d'environ I milliard de

étrangers, souligne MTI. A la suite de cette dévaluation, 100 francs

français seront cotés 1 377 forints et 100 dollars 6 988 forints. a Lourdes pertes pour la Bank of New England. - La Bank of New England, un des principaux établissements de la Nouvelle-Angleterre (région Nord-Est) et des Etats-Unis, a annoncé le 4 janvier qu'elle prévoyait pour le seul quatrième trimestre 1990 des pertes pouvant atteindre 450 millions de dollars (2,25 milliards de francs). Des pertes dues, comme en 1989 où elles s'élevaient à 1 milliard de dollars, à la forte augmentation des provisions pour créances douteuses dans l'immobilier. Les difficultés graves que traverse la Bank of New England pourraient conduire les autorités fédérales à intervenir

pour la sauver. a Le groupe Ferruzzi détient 15 % de la SCI, holding de M. Vernes. -Ferruzzi détient directement et indirectement 15 % du capital de la Société centrale d'investissement (SCI), holding coté à la Bourse de Paris et présidé par M. Jean-Marc The same of the sa

Vernes, a indiqué le 4 janvier le groupe italien dans un communiqué. Ferruzzi a racheté à travers es sociétés financières les 4,9 % cédés par L'Air liquide à la fin du mois de décembre (sur sa participation de 10 %) et environ 10 % des actions correspondant à l'autocontrôle de la SCI et à des titres détenus par la famille Vernes. Les autres actionnaires de la SCI sont Jean-Marc Vernes (34 %), ia famille Dassault (15 %), L'Air liquide (5 %) et la Navigation mixte (10 %).

☐ Le chocolatier français Cantalou reprend l'anglais Op Chocolate. -Le chocolatier français Cantalou vient de reprendre la société anglaise Op Chocolate, principal fournisseur des distributeurs anglais en produits chocolatés, a indique, vendredi 4 janvier Cantalou dans un communiqué. Op Chocolate appartenait au groupe bri-tannique Rank Hovis Mc Dougali. Le montant de la transaction n'a pas été révélé. Cette année, Op Chocolate devrait réaliser un chif-fre d'affaires proche de 200 millions de francs. Déja présent en

Allemagne et en Espagne, le groupe perpignanais Cantalou, l'un des derniers indépendants à subsister dans un secteur aux mains de géants (comme Nestlé et Jacobs Suchard), poursuit une politique d'européanisation D Pinault vend le siège parisien de

la CFAO. - C'est par un communi-

qué laconique de cinq lignes à peine, publié le vendredi 4 janvier, que le groupe Pinault CFAO, né l'an dernier de l'absorption par Pinault SA de la CFAO, annonce la cession du siège parisien de la Compagnie française de l'Afrique occidentale, soit 14 000 mètres carrés de bureaux dans le seizièm arrondissement de Paris, au 7, place d'Iéna. La cession du terrain à un acheteur dont l'identité n'a pas été révélée (« une sociélé financière marchand de biens » précise le communiqué) a été concluc pour 1,3 milliard de francs, les immeubles ayant fait l'objet d'une promesse de vente distincte. Il y a encore un an, les spécialistes de l'immobilier évaluaient l'immeuble de la CFAO à 2 milliards de

Rebaptisé « Organisation de coopération économique internationale »

Le COMECON change de nom et de sens

Le COMECON ou CAEM (Conseil d'assistance economique mutuelle) devrait disparaître dans un mois et être remplace par une Organisation de coopération économique internationale », selon le projet de statuts discuté vendredi 4 janvier à Moscou au cours d'une réunion du comité exécutif du COMECON, a rapporté l'agence

Avant d'entrer en vigueur, ce projet doit être approuvé par le quarante-sixième et dernier som-met du COMECON qui, selon des sources informées, devrait se réu-nir au niveau des chefs de gouver-nement à Budapest (Hongrie) aux alentours du 20 février.

Depuis la réunification allemande, le COMECON ne compte plus que neut membres : les six du pacte de Varsovie pays du pacte de Varsovie -URSS, Bulgarie, Pologne, Hongrie, Tchécoslovaquie et Roumanie -ainsi que la Mongolie, le Vietnam et Cuba. La nouvelle Organisation de coopération économique inter-nationale, est destinée à « élargir la coopération économique entre ses membres (...) sur la base du mar-ché », indique Tass.

Privatisations à l'Est

La brasserie pragoise U Fleku sera reprise par ses anciens propriétaires

La célèbre brasserie pragoise U Fleku où l'on sert depuis 1495 une bière brune légère faite mai-son, sera privatisée. Les quatre héritiers de Vaclav Britaik, le dernier propriétaire du local de la rue Kremencova, ont décidé de reprendre la brasserie, qui a fait en 1990 un chiffre d'affaires record de 23,5 millions de couronnes (envi-ron 4,2 millions de francs), selon

l'agence CTK. U Fleku (Chez les Flek) porte le famille était devenue propriétaire de la brasserie en 1762. Les disserentes salles, la cour et le jardin de l'immense taverne, où s'est également implanté un cabaret, peuvent accueillir 1 150 personnes. C'est le lieu de rendez-vous traditionnel des Allemands à Prague. Selon une vieille tradition, U Fleku utilise des houblons de Zatec en Bohême et quatre espèces de malt pour brasser sur place une bière brune à la saveur légèrement caramélisée, qui n'est servie depuis cinq siècles nulle part ailleurs.

Par ailleurs, les restaurants de Prague nationalisés sous le communisme doivent être restitués à leurs anciens proprietaires ou ven-dus aux enchères à des particuliers dans les semaines à venir. - (AFP.)

SOCIAL

Renault-Billancourt: licenciements

et « meilleurs vœux » Pour plusieurs dizaines de

salariés de l'usine Renault à Billancourt, « les meilleurs vœux » ont un goût d'amertume. A peine avaient-ils reçu, comme l'ensemble du personnel, les souhaits « très cordiaux de santé, de bonheur et de prospérité » adressés par M. Raymond Lévy, PDG de Renault, qu'ils apprenaient leur licenciement par un autre cour-

€ Vous avez été désigné comme excédentaire en 1990 en application des critères d'âge et de charges de famille (...), vous êtes donc concerné par le licenciement collectif pour motif économique lié à la fermeture progressive de l'usine de Billancourt», précise le texte destiné à ceux qui ont refusé les diverses mesures d'accompagnement social.

Dans son message de fin d'année, M. Lévy avait souligné que les derniers résultats de Renault ene sont pas bons », ajoutant : « Nous vendons un peu moins de voitures et nous gagnons beaucoup moins d'argent. » La CGT appelle à une manifestation, devant l'Elysée, pour le 10 jan-

d'emploi ont été beaucoup plus modérées en décembre (76 000) système d'assurance chômage, qui verse des indemnités à plus de la qu'en novembre (259 000). Les bons comptes

Cette performance s'explique par une forte progression des recettes liées aux commissions, notamment sur les opérations boursières. En 1990, la tendance s'est renversée, particulièrement depuis la crise du Golfe qui a entraîne un affaiblissement du volume des transactions et des cotisations sur toutes les places financières.

Les rémunérations d'intérêts liées au développement des opéra-tions de prêts, qui sont en plein boom à l'Ouest comme à l'Est en raison de la très bonne conjoncture d'un côté et des besoins énormes de sinancement de l'autre pour reconstruire une économie sinistrée par quarante ans de commu-nisme, jouent maintenant le rôle de moteur. Le traditionnel bilan d'automne présenté par les trois grandes banques commerciales sur mois de l'année est révélateur à cet

La Deutsche Bank, la première banque commerciale ouest-allemande, a ainsi annoncé que ses profits d'exploitation pour les dix premiers mois de l'année avaient atteint 4,13 milliards de DM, en atteint 4,15 milhards de DM, en progression de 9 % par rapport à la même période de 1989. Le rachat, en 1989, de la banque d'affaires britanniques Morgan Grenfell, spécialisée dans les fusions et acquisitions, a contribué à ce très bon meultat du accurat résultat du groupe.

Mais, selon M. Hilmar Kopper, le président de la Deutsche Bank, l'activité dans les cinq nouveaux Lander, où la Deutsche Bank dispose pour l'instant de 156 succur-sales avec l'intention d'en ouvrir prochainement 90 nouvelles, s'est développée « de façon tout à fait satisfaisante ». Au total, la pre-mière banque allemande a drainé 410 000 clients dans cette région avec un volume d'épargne accu-mulé de 2,6 milliards de DM.

Seul point noir dans le bilan d'exploitation de la banque : la très grande volatilité des valeurs mobilières, qui contraint la Deutsche Bank à « provisionner » 141 millions de DM sur les actions et 34 millions de DM sur les bons du Trésor pour amortir les pertes de ses opérations en Bourse.

Malgré une conjoncture interna-tionale ralentie, et des taux d'in-

des banques allemandes térêt élevés qui ne favorisent pas les placements à long terme, le chef de la Deutsche Bank a justifié sa décision de publier les résultats complets du groupe, y compris les opérations avec l'étranger ainsi que les opérations sur les titres détenus en propre par la banque, par un a optimisme inébranlé malgré la faiblesse des marchés boursiers ».

Confirmant la dégradation rapide de la situation économique

Le chômage a atteint 6,1 % aux Etats-Unis en décembre

facturières ont été les plus touchées

par la contraction de l'activité et ont

perdu 33 000 postes (600 000 depuis décembre 1989), le bâtiment

en a perdu 28 000 et les services

21 000, dont la moitié dans les

chaînes de grands magasins. Seuls les services de santé ont continué à

accroître leurs effectifs en décembre, avec 56 000 créations de postes.

Même si l'économie ne traverse

qu'une « récession légère », comme

l'admet désormais l'administration

Bush, le chômage pourrait monter à 7 % d'ici l'été prochain, ce qui

représenterait un million de

chômeurs supplémentaires, prédi-

bre des sans-emploi risque de sérieu-

sement aggraver les difficultés du

Ce gonflement important du nom-

sent de nombreux analystes.

Il s'agit d'une première en Allemagne car, jusqu'à maintenant, les banques se contentaient de publier leurs résultats d'exploitation partiels, c'est-à-dire les recettes au titre des intérêts et des commissions moins les frais de gestion. A partir de 1994, toutefois, elles seront contraintes par une directive de la Commission de Bruxelles de faire apparaître la totalité de leurs résultats d'exploitation.

Une première : les résultats

Reflétant la solidité de l'économic allemande, et malgré les coûts entrainés par la réunification, les résultats partiels de la Deutsche Bank font apparaître 3,69 milliards de DM de profits pour les dix pre-miers mois de l'année, soit une augmentation de 14,4 % pour le groupe. Auparavant, la Commerzhank avait annonce une progression de 18 % de ses résultats partiels d'exploitation qui ont dép le milliard de DM au cours des dix

premiers mois de l'année. La Dresdner Bank, quant à elle, a enregistre une progression de 3,3 % au niveau du groupe, soit 1,67 milliard de DM de profits. Seion son président, M. Wolfgang Roeller, les résultats de la maisonmère auraient enregistré une progression beaucoup plus forte (+ 17,3 % au lieu dc + 12,1 %) s'il n'y avait pas eu les dépenses au titre des investissement dans l'an-

cienne RDA. Implantée à l'origine à Dresde, la banque a consenti de gros efforts en 1990 pour développer son réseau à l'Est. Elle possède aujourd'hui 107 succursales « fonctionnelles» et prévoit d'en ouvrir une cinquantaine d'autres d'ici à la fin de l'année. A cette date, plusieurs de ces succursales devraient être équipées de distributeurs automa-

régulièrement de le faire à l'Ouest. Combien de temps encore? CHRISTINE HOLZBAUER MADISON

EN BREF CI Sears va supprimer 21 000 emplois. – Scars Roebuck, premier groupe de distribution américain, va supprimer 21 000 emplois dans son réseau de grands magasins afin de réduire ses coûts de fonctionnement. Ces suppressions d'emplois, qui représentent environ 10 % des effectifs employés dans les magasins du groupe (206 000 actuellement). s'étaleront jusqu'en juin prochain. Elles concernent 3 500 emplois à emps complet et 17.500 emplois à emps partiel, a indiqué la firme de Chicago. Les autres secteurs du groupe, notamment les assurances Alistate Insurance) et les services financiers (firme de courtage Dean Witter), ne sont pas touchés.

□ Le forint hongrois dévalué de 15 %. - La monnaie hongroise, le forint, a été dévaluée de 15 % par rapport à toutes les devises convertibles, a annoncé vendredi 4 janvier l'agence hongroise MTL Cette mesure, qui entrera en vigueur à partir du lundi 7 janvier, est desti-

L'hypothèque du Golfe

Trois séances INDICE CAC 40 cette semaine, écourtée cette fois par le long week-end du Jour de l'an. Mais alors gu'au début de avait affiché un

visage assez maussade (-0.33 %), alle a cette fois. peut-être pour celéprer l'arrivée de la dernière décennie du vingtième siècle, manifeste de bonnes dispositions. Sa performance n'a pas égalé celle accomplie pour les premiers jours de 1989 (+ 4,3 %), mais elle a été comparable au résultat enregistré au début de 1988 (+ 2 %), qui fut un bon cru, maigre le handicap du krach d'octobre 87. Y a-t-il là matière à espérer? Les situations ne sont pas comparables, et l'Histoire, dit-on, no se répète lamais. même s'il lui arrive parfois de

Cetto courte samaine avait pourtant mal commencé. Réamorcé le lendemain de Noël, le mouvement de baisse était reparti de ples belle (- 1,92 % vers 13 heures) dès mercredi et malgré un coup de frain opéré en séance, cette première journée s'était achevée sur un recui moven des cours de 0,85 %. Mais ce n'était que partie remise. Jeudi, maigré un départ raté (- 0,30 %), le marché alleit se remettre rapidement en jambe, au point même de pousser un véritable galop en cloture (+ 2,29 %). La dernière séance de la semaine fut beaucoup plus contrastée avec, tantôt un peu de baissa (- 0,25 %), tantôt une trie variable (de 0,03 % à 0,78 % avec une clôture à 0,53 %). Bref, ces premiers jours de 1991 se soldèrent par une nausse de 1,96 % .

Correction technique

Ce bilan peut à première vue paraître rassurant. En réalité, il ne reflète que très imparfaitement 'état d'esprit du marché. Hausse factice? Pour tout dire, le mouvement de reprise est né de la conjonction du facteur technique avec l'espoir soudain ravivé d'un règlement pacifique de la crise du Golfe. Le phénomène est pour ainsi dire classique. Mercredi 2 janvier au soir, la Bourse avait baissé sans discontinuer de 4 % depuis Noël, Cette nouvelle purge appelait nécessairement une correction technique, ce que l'on nomme plus prosaïquement des rachats du découvert. Elle n'a pas manqué de s'opérer jeudi, et au meilleur moment, puisque dans l'après-midi le président américain George Bush reprenait l'initiative au Moyen-Orient en proposant au président nion de la dernière chance entre les 7 et 9 janvier prochains en Suisse. De quoi aiguillonner les investisseurs. L'ampleur de la

La vérité est que le mouvement s'est développé dans le vide. L'on apprenait en effet après le comptage que le volume des transactions sur le marché à règlement mensuel avait pénible ment atteint 1,1 milliard de francs. Une misère quand on sait

hausse ce jour-là paraît en attes-

vent peu ou prou à 3 milliards de francs durant une séance normale. Les ordres d'achat n'ont généralement émané que des traders ces gens de marchés qui travaillent à court terme. Les investisseurs, les vrais, sont restés l'arme au pied.

Certes, la proposition américaine possède une chance d'ouune porte sur négociation, et Bagdad a fait connaître son acceptation vendredi en fin d'après-midi. De plus, la volonté exprimée par M. Perez de Cuellar, secrétaire général de l'ONU, de se rendre à tout moment à Bagdad pour tenter d'éviter l'irréparable, apparaît aussi comme un geste encoura-geant. Mais qu'on le veuille ou non, l'hypothèque du Golfe pèsera sur les marchés au moins jusqu'à la date fatidique du 15 janvier. Tous les spécialistes sont d'accord sur ce point. La menace d'un conflit n'est

les initiatives. Les investisseurs calculent aussi avec la conioneture économique. Et à cet égard les préoccupations grandissent. La situation s'aggrave aux Etats-Unis avec la reconnaissance officielle du phénomène récessionniste par la Maison Blanche et l'annonce pour décembre du taux de chômage le plus élevé depuis trois ans et demi. En France, la dégradation du marché automobile, reflet de l'état de santé du pays, provoque de sérieuses inquiétudes. Alors quid de 1991 rue Vivienne? Interrogée, la e pythie du pilier sud » ne se dit pas très rassurée. A son avis. qu'il y ait ou non conflit, de très

Valeurs à revenu fixe

4-1-91

100

119,50 99,70 99,96 98 101,25

3800 99,70 102

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT

TRAITÉES AU RM (*)

Nbre de

515278 181365

56 194 153 086 218 270

150 524 180 214

100,86

| (505.10 | (539.50 |

cap. (F)

69 738 902

ou indexé

PME 10.6 % 1976 8.89 % 1977.....

9.80 % 1978..... 9 % 1979...... 10,80 % 1979....

graves problèmes se poseront,

causés, dans le premier cas per

les destructions d'une guerre qui

pourrait se révéler plus longue

que prévu, dans le second cas

par des phénomènes de déstabi-

lisation politique et la non-élimi-

nation d'un foyer d'agitation per-

Sur un plan économique, la

situation ne sera, d'après elle, pas plus enviable, avec une

épargne en voie de se réduire à

une peau de chagrin quand les

besoins internationaux en capi-

taux sont gigantesques. Résul-

ment : des tensions sur les taux

et une croissance insuffisante. Le

chômage et les investissements

sont également deux points sur

lesquels la « pythie », qui n'ose

même pas mesurer l'impact que

pourraient avoir des bouleverse-

ments à l'Est, est pessimiste. Finalement, selon elle, 1991

devrait être une année de très

grande instabilité pour les

Rourses, «Les marchés passe-

ront pas des phasés rapides de

déprime et d'euphorie [mais] ils

ne déborderont pas d'activité.

Au contraire. » « Ce sera l'année

des traders, sûrement pas celle des gérants fondementaux (car) il

y aura tellement d'occasions de

perdre de l'argent que cette

année sera mauvaise pour les

portefeuilles. » « Les performants

seront ceux, qui bougeront beau-coup, avec tous les risques que

comporte une pareille stratégie. x

Et de conclure : « Avec 15 % à

20 % de baisse, je me risquerai à

investir. > Elle n'est pas seule à

ANDRÉ DESSOT

NEW-YORK

Début d'année déprimé à Wall Street, où après avoir enfoncé le plancher des 2 600 points l'indice Dow Jones des industrielles a finalement baissé de 2,4 %. Déprimé est bien le mot, ouisque l'activité, sérieuse-

ment réduite entre Noël et le Jour de l'an, a nettement augmenté avec 522,68 millions de titres échangés contre 349.87 millions la semaine précédente. Et déprimés, les opérateurs avaient de bonnes raisons de l'être. L'économie américaine est malade, et ce n'est rien de le dire. Pour la première fois, la Maison Blanche, par la bouche de M. Michael Boskin, chef des conseillers économiques, a reconnu que la récession était bien là

Comme pour en persuader les derniers sceptiques, toute une batterie de statistiques ont été publiées témoignant que la situation était mauvaise. Ainsi l'indice composite des directeurs d'achats est tombé en décembre à son plus bas niveau depuis la crise de 1981-1982. Toujours en décembre, le chômage s'est aggravé au point de retrouver ses plus hauts niveaux de juillet 1987 et les ventes des chaînes de grands magasins ont été médiocres, alors qu'avec la période des fêtes elles augmentaient très sensiblement les années précédentes. Pour couronner le tout, les commandes aux industries américaines ont chuté en novembre de façon spectaculaire. Les Améri-

Déprimé cains cherchent bien à se rassurer. Ainsi M. Boskin affirme que le plus dur est passé et les gourons ne manquent pas pour affirmer qu'une reprise est prévisible à par-tir de l'été. Mais la méthode Coué n'est pas en usage autour du «Big Board ». Les opérateurs sont plus pragmatiques. Si l'aspect économique des choses est pour eux un sujet majeur de préoccupation, la situation dans le Golfe n'est pas sans les inquiétés. L'implacable logique de guerre a pesé sur la grande Bourse new-yorkaise. Et la nouvelle de l'acceptation par Bagdad de la réunion de la dernière chance en Suisse est parvenue trop

Indices Dow Jones du 4 janvier :

tard vendredi sur le marché pour y

produire un quelconque effet.

2 566,09 (contre	2 629,21)- `
	Cours 28 déc.	Cours 4 janv.
Alcoa	57 1/8 30 45 7/8 10 3/8 37 41 5/8 51 5/8 26 3/4 57 1/2 34 1/2	56 3/8 30 46 3/8 10 7/8 35 7/8 40 5/8 51 1/2 26 3/8 54 1/2 33
Goodyear	19 113 3/8 48 3/8 58 3/8 80 5/8	17 3/4 112 1/8 46 5/8 56 7/8
Schlumberger Texaco UAL Corp. (cz-Allegis) Union Carbide USX Westinghouse	55 7/8 60 3/8 113 16 7/8 30 1/8 28 5/8	53 5/8 58 1/4 111 3/4 16 7/8 28 3/4 25 7/8
Xerox Corp	35 1/4	36 L/8

Alimentation	<u>.</u> _	
	1-91	Dirï.
Beghin-Say	576 2280 734	- 23 ÷ 30 ÷ 26
Carrelour	3341 130,50	+ 71 9,50
Guyenne-Gasç LVMH	1959 3 506 635	
Occid. (Gle) Olipar Pern. Kicard	232 948	¥ 2 + 36 - 35
Saint-Louis	1 895 1 180 1 148 29 350	- 49 - 49 - 49 - 120
Nestlé	770	

Banques, assurances, sociétés d'investissement

	4-1-91	Diff.
AGF	451	÷ 0,90
Bail Equipentent	108	+ 3
Bancaire (C')	449	+ 3 + 14
Cetelent	467	+ 13
CCF	151.90	+ 3.90
CFF	825	1- 1
CFI	345	5 ب
	671	¥ 11
Chargeurs	210,70	÷ 0,78
CPR	1 310	- 2
Euralizance		}- ÷
GAN	1	17
Henin (La)	490	+ 15
Locairance	413	÷ 2,50
Locindus	633	- 36
M1di	986	÷ 38
Midland Bank	91	- 7
OFP	1 400	÷ 25
Paribas	+28	 25 5,90 26 28
Pritabail	980	÷ 26
Schneider	665	÷ 28
Société générale	376	{- i
Source	530	ļ÷ 9
Sucz (C* fin.)	279	inch.
UAF	482.10	+ 12,10
UCB	144	3

Matériel électrique

MINTELIEF CIEL	.u wac	
	4-1-91	Diff.
Alensel-Alstroin CSEE (ex-Signaux) Génerale des enny Interrechnique Labinal Legrand Lyon, des eaux Matta Merlin-Gerin Merlin-Gerin Radiosechnique Thompon-CSF IBM ITT (1) Schlumberger Signans	547 153 2 180 1 089 3 371 492,69 228,20 76,80 303 1 195 80 119 571 235,20 2 281,30 2 281,30 2 200	11 + 7,90 + 35 - 18 + 9 - 29 - 10,60 + 16,20 + 11

(1) Coupon de 1,90 F.

Produits chimiques

	41.91	Dis Z
Inst. Méricus Labo Roger Beirra Roussel-Uctaf Synthélabo BASF Bayer Hocchst Imp. Chemical Norsk Hydro:	3 015 2 361 1 790 605 683 737 701 84,70	- 5 - 39 - 8 - 25 - 7 - 0,80 - 2,50

Métallurgie, construction mécanique

	4-1-91	L	Dill.
Vispi Cassaut-Aviation De Dietrich Frees-Lille Penhoët Pengeor SAGEM Strafor, Facum Valèo Vallouree	357,90 427 1 427 200,10 510 505 1 368 942 347,60 215,50	++++++++	18,90 29 67 6,10 12 10 41 40 12,60 2,50

Bătiment, travaux publics

	4-1-91	Diff.
Auxil. d'entr	1 065 441 918 312 130,50 660 317 402 170	+ 31 + 30,80 + 6 + 22 - 2 + 29 + 5,50 + 7 + 10,90

Compensation ...

1	4-1-91	L	Dif
Géophysique	794	+	24
[II]Cial	209	+	2
Métaleurop	68,50	+	•
Michelin[67,50	(+	5
RTZ	41,70	-	1
ZC1l	1,65	l-	- (

· · - ·	4-1-91	Diff.
Geophysique	794 209 68,50 67,50 41,70	+ 24 + 2 + 0,50 + 5,40 - 1,95 - 0.03

HavasACCOR LVMH M.-H...

100.82

	4-1-91	Diff.
Geophysique	794 209 68,50 67,50 41,70 1,65	+ 24 + 2 + 0,50 + 5,40 - 1,95 - 0,03

(7) Du vendredi 28 décembre 1990 au jeudi 3 janvier 1991 inclus. MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 4 janvier 1991

Nombre de contrats : 72 342						
COURS		ÉCHÉ	ANCES			
	Mars 91	Juin 91	Sept. 91			
Premier	100,74	100,90	190,80			
+ haut	101	101,18	100,80			
+ bas	100,48	190,70	100,56			
Dernier ,	100,80	100,86	100,64	-		

100.98

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs)							
			2-1-91	3-1-91	4-1-91		
RM Comptant	_	-	783 891	1 084 351	-		
R. et obl.	-	-	4 752 668 502 935	3 890 340 648 422	_		

Actions	<u> </u>		502 935 (648 422				
Total	_	-	6 039 494	5 623 113	-			
INDICES	з Qиоти	iens (ins	EE base 100), 28 décemb	re 1990)			
Françaises .	_	i -	99	100,9	-			
Étrangeres .	-	-	100,4	99 <u>,</u> 8 l	-			
SOCIÉTÉ DES BOURSES FRANÇAISES (base 100, 31 décembre 1981)								
Indice gèn.	~	i	408,9	406,8	413,6			
}	(base 1 000, 31 décembre 1987)							

Mines d'or, diamants

tenir ce langage.

		4-1-91	<u> </u>	
50 50 10 21 10 50	Anglo-American Amgold Buf. Gold M. De Beers Drief. Cons. Gencor Harmony Randfontein Saint-Helena Western Deep.	142,70 371 70,50 95,10 56,60 15,15 37,50 22,50 41,90 156,90	- 2,30 + 10,50 - 5,90 + 0,60 + 0,20 - 0,10 + 0,70 + 1,40 + 6,40	
20 40	Valeurs dive	rses		
	Valeurs dive	ses		

	4-1-91	Diff.
Accor	670	inch.
Air liquide	623	+ 15
Arjomari	1 495	+ 15
Bic	497	+ 17
Bis	278	+ 5
CGIP	806	+ 21
Club Mediter.	453	+ 13
Essilor	300	1 4
Euro-Disney	94.30	- 1,80
Europe I	1 074	+ 54
	36.60	+ 0.95
Eurotunnel	649	
Groupe Cité		
Hacherte	158	+ 5,50 + 17,90
Havas	446	
Marine Wendel	254	+ 25
Navigation mixto	1 240	- 35
Nord-Est	1111	- <u>.</u> !
L'Oréal	495	+ 23
Saint-Gobain	368,70	+ 11,20
Sanofi	745	+ 5
Saulnes Châtillon	235	į+ 5
Skis Rossignol	.] 730	J+ 30

LES PLUS FORTES VARIATIONS DE COURS HEBDOMADAIRES

Yakurs	Hansse ¶	Valeurs	Baisse %
Michelin	+ 7,8	Salvepar	- 158
La Rochette	+ 73	Nordos et C	- 9,7
Booygues	+ 7,1	Corept. Entrepr	- 8,6
Dassank Avia	+ 65	Mediand Bank	l- 7,7
Spic Battenolles	+ 6,8	Aux. Entreprises.	- 7,i
Groupe Cité	+ 6.6	Zodiac	(- 7 . 0
SGE	+ 63	Abac Stoern	- 5,8
K112	+ 6.1	Total (petroles)	- 52
Salomon S.L	+ 58	Gal, Lafavette	- 51
Marine Wendel	+ 5.8	Avenir HM	- 47
Occidentale G	+ 5.7	La Redoute	i- 46
Crèdit responal	+ 5.6	ECCO] - 4,4
Skis Rossgnol	+ 56	Sefimer	- 44
ALSPI	+ 5.2	SFIM	- 44
	L	L	L

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

	Cours 28-12-90	Cours 4-1-91
Qr fix julio on bornel	64.300	63 600
- \$600 en lingas	64,550	63 700
Pièce trançative (20 fc.)	426	473
o Pièco trançaisa (10 tr.)	420	NC
Pièce suisse (20 fr.)		453
Nice latine (20 fr.)] 395]	392
Pièce turislesse [20 tr.] .	372	388
	481	425
Souversia Bimbeth II	496	519
Deni-sonremin	{ 366 :	385
Nice de 20 doiles	2 440	2 420
- 10 dollars	1 230	1 260
- 5 dalar	730	760
- 50 pelos	2445	2 520
20 mais	478	486
- 10 floring	389	390
- 10 parises	f ====	270

TOKYO

Raffermissement

Une scule et unique cho . La Bourse de Tokyo a en effet chômé, comme elle

le fait traditionnellement tous les ans, entre les 28 décembre et 4 janvier. Ses portes ne se sont donc rouvertes que vendredi, pour une demi-journée de travail seulement, Passablement éreinté ces derniers temps, le marché ne s'en est pas moins raffermi et, en moyenne, les divers indicateurs de tendance se sont

réappréciés de 0,9 %: Manifestement, la perspective encore très floue d'une solution négociée à la crise du Golfe et, partant, la baisse des prix du pétrole à leur niveau le plus bas depuis l'envahissement du Koweit début août ont incité les investisseurs à reprendre des positions. Mais ils ne se sont quand même pas préci-

FRANCFORT

Paralysé - 0.15 %

Le danger croissant d'une guerre dans le Golfe a pratiquement para-lysé le marché de Francfort en ce début d'année. Les valeurs alle-mandes ont ainsi fluctué dans des marges étroites, et à l'issue des trois scules séances de la semaine l'indice DAX s'est effrité de 0,15 % malgré la légère reprise enregistrée vendredi.

Comme partout, l'espoir d'une solution négociée a commencé à naître avec la proposition améri-caine de réunion en Suisse avec les trakiens. Les investisseurs sont néanmoins restés sur la réserve. considérant que rien n'est encore joué. La faiblesse des échanges atteste de cette prudence. Sur les huit places boursières allemandes le volume des transactions a tout juste atteint 8,40 milliards de deut-schemarks. C'est plus que pour la semaine de Noël (4,82 milliards), mais trois fois moins qu'en temps

Indices du 4 janvier : DAX, 1 396,07 (contre 1 398,23) ; Com-merzbank, 1 702,40 (contre

	Cours 28 déc.	Cours 4 jany
ΛΕG	200	211
BASF	207	202
Bayer	218	219,50
Commerchank	228,50	229,50
Deurschebank	597	595,50
Hoechst	210	206,50
Karstadt	600	580
Manacsman	262,58	259,50
Signatus	585,20	587,90
Volksmeen	125.40	110

pites, comme en témoigne le séance cette niveau très bas des transactions semaine au Kabuto- avec seulement 150 millions de titres échangés contre 192,7 millions pour la demi-séance du 28 décembre dernier (330 millions pour la séance entière). Selon les spécialistes, la fermeté des obligations a été un argument supplémentaire pour intervenir. Mais il y eut aussi, disait-on, des achats d'arbitrage.

Indices du 4 janvier : Nikkeī 24 069,18 (c.23 848,71); Topix, 1 740,92 (c. 1 733,83).

	<i>Cours</i> 28 déc.	Couts 4 janv.
Akai Bridgestone Canon Fuji Bank Honda Motors Matsushita Electric Mitsubishi Heavy Sony Corp. Toyota Motors	558 990 1 280 2 440 (290 I 590 668 5 840 I 750	575 989 1 270 2 440 1 250 1 560 . 685 5 990 1 750

LONDRES

Inquiétudes -0.4 %

Les inquiétudes suscitées par la situation économique dans le pays mais aussi par l'approche de la date fatidique du 15 janvier pour l'évacuation du Koweit par les troupes irakiennes ont cette première semaine de l'année gelé les initiatives. D'un vendredi à l'autre, l'indice « Footsie » des 100 valeurs a fléchi de 0,4 %.

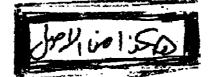
L'interview du chancelier de l'Echiquier, M. Norman Lamont, aurait pu redonner du moral au marché. Mais le grand argentier britannique ne s'est pas borné à déclarer que la dévaluation de la livre n'était pas d'actualité. Il a ajouté qu'une baisse des taux d'in-térêt n'était pas envisageable. Du coup, les investisseurs sont restés sur la réserve pour n'en sortir très timidement que vendredi à la l'aveur de la proposition américaine d'une rencontre à Genève avec les responsables irakiens.

Indices «FT» du 4 janvier : 100 valeurs, 2 126.1 (c. 2 160.9); 30 valeurs, 1 659.5 (c. 1 686.2); mines d'or, 157.8 (c. 150); Fonds d'Etat, 82,96 (c. 82,11).

	Cours 28 dec.	Cours 4 janv.
Bowaier BP Charter Courtaulds De Beers Giaxo GUS ICI Reuters Shell Unikever Vickers	480 337 415 327 10,47 855 14 870 710 461 684 190	465 324 408 320 9,70 810 14 862 686 445 683 198

lne victoire amer dans la bataille de

Debut d'anner tres



••• Le Monde • Dimanche 6 - Lundi 7 janvier 1991 17

CRÉDITS, CHANGES, GRANDS MARCHÉS

MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

Début d'année très hésitant

L'échéance du 15 janvier constide grands emprunts internationaux. De nombreuses banques jugent la situation trop risquée pour garantir d'importantes opérations dont le placement pourrait être bouleversé si l'Irak ne se conformait pas à l'ultimatum qui lui a été adressé. C'est la raison principale pour laquelle aucune des nombreuses opérations prévues pour le début de 1991 pour le compte de Trésors publics européens ou d'organisations supranatio-nales n'a encore vu le jour. Seules quelques émissions de faible taille ont été lancées, dont les emprunteurs sont, dans la plupart des cas,

Depuis que le Conseil de sécurité des Nations unies a autorisé un éventuel recours à la force si les troupes irakiennes ne se retiraient pas du Koweit, il n'y a eu apparemment qu'un débiteur à réagir aux inquiétudes que les intermédiaires financiers pouvaient avoir à cet égard. La Banque interaméricaine de développement, un organisme supranational qui jouit du plus haut crédit qui soit, s'est adressée, une semaine avant Noël, à quatre marchés à la fois, ceux de l'eurodollar, du deutschemark, du yen et du franc suisse. Dans les trois premiers cas, une dizaine de jours seulement séparaient la date de lancement de celle du règlement. Un délai aussi bref est inhabituel, mais ces affaires n'ont pas souffert d'avoir été menées aussi rondement. Au contraire, elles en ont même bénéficié dans la mesure où personne ne s'attendait à une soudaine aggravation de la crise du Golfe en décembre puisque le problème venait d'être repoussé jusqu'au milieu du mois suivant. Mais l'émission suisse ne pouvait se targuer d'un tel avantage. Son calendrier était beaucoup plus espacé. Lancée le 10 décembre, elle n'est pas encore conclue. Le règlement n'aura lieu que le 18 janvier.

Très conciliant, l'emprunteur a accepté qu'en fonction de l'évolution de la situation au Moyen-Orient jusqu'au 15 janvier, les conditions de son opération puissent tuellement conduire à les modifier, tion de 75 millions a res

se produisait. Dès lors, le Crédit suisse, qui agissait en tant que chef de file, n'a guère eu de peine à rassembler sous sa houlette un puissant groupe de banques, où figurent praiquement tous les grands noms de la finance helvétique. De 100 millions de francs suisses, le montant de cet emprunt d'une durée de dix ans a été augmenté à 150 millions, ce qui témoigne du bon accueil qui lui a été fait. Les obligations sont unérées au taux de 7,625 % l'an. Leur prix d'émission se situait à 101,75 % L'attitude de la Banque interaméricaine a parfois été interprétée de façon erronée. Alors qu'il s'agit en réalité d'une conces faite dans le cadre bien particulier d'un emprunt donné, certains n'y ont rien vu d'autre que la marque d'une clause commune à presque toutes les euro-obligations.

Cette clause stipule qu'en cas de force majeure une nouvelle transaction peut être remise en cause. La méprise provient de ce que l'étranger, on n'a pas toujours une idée précise du concept de force majeure, qui n'est vraiment défini qu'en droit français. Aussi les juristes des grandes eurobanques ont-ils eu fort à faire ces derniers jours à rappeler que, pour invoquer la force majeure, il faut que l'événement auquel on fait allusion soit imprévisible, inévitable et irrésistible. Cela ne saurait évidemment être le cas si un conflit armé venait à éclater dans le Golfe.

L'importance d'une cotation en Bourse

Les quelques émissions internationales de la semaine passée s'adressent à une catégorie d'investisseurs bien déterminée, des particuliers résidant surtout dans les pays du Benelux ou en Aliemagne. On leur propose des taux d'intérêt faciaux élevés, de 10% et plus en francs luxembourgeois et de 13% en dollars australiens. Deux banques francaises figurent parmi les nouveaux débiteurs. Le Crédit lyonnais a choisi le compartiment de l'eurodol-lar australien. Dirigée depuis Londres par Hambros Bank, sa transac-

l'attention non seulement parce qu'elle a été dans l'ensemble bien accueillie, mais aussi et surtout parce qu'elle représente la première euro-émission de la nouvelle année. Son taux d'intérêt est de 13 %, sa durée de trois ans et son prix d'émission de 101,70 %.

Pour sa part, la Banque Pallas cherche à lever pour 500 millions de francs luxembourgeois. Son emprunt sera officiellement coté, ce qui, dans ce marché, est très rare. La plupart des débiteurs, cherchant à réduire au maximum le coût de leur transaction, profitent de la liberté qui leur est laissée au grand-duché de renoncer à l'introduction de leurs titres en bourse. Ils échappent ainsi à toute une série de dépenses, notamment celles qu'occasionne la publication d'un prospectus. Dans leur majorité, les investisseurs en francs luxembourgeois ne se soucient guère de savoir leurs titres cotés ou non, car ils les gardent dans leurs portefeuilles jusqu'à l'échéance. Certains y tiennent cependant, et l'argument devrait jouer en faveur des obligations de la Banque Pallas qui, pour une durée de cinq ans, procurent un rendement brut de 9,71 %. L'emission est placée sous la conduite de la Société générale alsacienne de ban-

Dans le compartiment de l'eurofranc français, les émetteurs n'ont pas le choix. Si une transaction est offerte en souscription publique, les autorités exigent qu'elle soit cotée. Mais, à l'inverse, par la force des choses, lorsque la Bourse admet pour la première fois une construction d'un type nouveau, cela prend l'allure d'une reconnaissance officielle, et, en attirant l'attention du public sur ce produit, lui confère une sorte de respectabilité. C'est ce dont profitent actuellement toute une série d'euro-warrants emis par un établissement américain, la Citibank. Ces warrants permettront à leurs détenteurs, durant un an et cinq mois, d'acheter ou de vendre des dollars américains ou des livres sterling à des cours fixés d'avance, qui vont de 4,80 F à 5,40 F et de 9,50 F à 10 F; respectivement.

CHRISTOPHE VETTER

DEVISES ET OR

Un dollar militaire

Orienté à la baisse dans la première partie de la semaine, le dolar s'est brutalement raffermi vendredi dans le courant de l'après-midi, bondissant au-dessus de 1,50 DM et de 5,10 F. Motif: des déclarations irakiennes sur la possibilité d'une guerre « longue et sangiante », de nature à faire peser une lourde hypothèque sur la rencontre entre les représentants des Etats-Unis et de l'Irak, la semaine

A l'heure actuelle, les bruits de bottes sont seuls capables de stop-per la glissade d'une devise américaine qui devrait logiquement se poursuivre au moins jusqu'au milieu de 1991, avant une remontée que certains opérateurs prévoient déjà pour le second semes-

tre de cette année. On l'a bien vu au début de la période sous revue, lorsque le cours du billet vert, en quelques jours, retomba de 1,53 DM et 5,21 francs à 1,4850 DM et 5,06 F, les traces de la démission surprise de M. Chevardnadze étant alors presque entièrement effacées. Mais, si la guerre éclatait au Moyen-Orient, le dollar, meilleure valeur refuge que le mark ou le yen, bénéficierait d'un sursis, surtout au cas où le sort des armes ne serait pas entièrement favorable aux forces occidentales.

Au sein du Système monétaire européen (SME), des incertitudes pèsent toujours sur les parités de la livre sterling. Si le premier ministre britannique et le chancelier de Echiquier répètent que ces parités

seront maintenues, des voix discordantes s'élèvent. Ainsi, Sir Alan Walters, ancien conseiller économique de M= Thatcher, souhaite que son gouvernement se résolve à réaligner la livre dans le SME. Pour lui, compte tenu du niveau déjà très élevé des taux d'intérêt de l'autre côté de la Manche, la Grande-Bretagne pourrait être plongée dans une récession profonde si ces parités étaient maintenues. Pour Sir Alan, une dévaluation de 10 %, voire 15 %, serait bien plus efficace pour l'économie du pays qu'une hausse des taux d'intérêt à 15 % ou même 17 % ou

Vif redressement du franc

18 %, destinée à défendre, coûte

que coûte, les parités actuelles.

Le franc français s'est vivement redressé en fin de semaine, par rapport au mark, dont le cours est retombé au-dessous de 3,40 F à 3,3920 F vendredi soir, pour la première fois depuis le 18 septembre dernier. Ce redressement est imputable à la fois à l'affaiblissement du mark par rapport au dollar, et au maintien des taux directeurs de la Banque fédérale d'Allemagne, en y ajoutant un retour à une meilleure appréciation des parités entre la monnaie française et la monnaie allemande. Si un tel redressement se confirme, il justifie l'attitude de la Banque de France, qui, depuis trois semaines, n'est pratiquement pas intervenue pour défendre le franc, que ce soit

au franc : il valait encore 6,75 F en septembre 1989, pour tombe: au-dessous de 5 F en novembre 1990. li a fléchi, également, de 12 % par rapport au mark, battani son record historique de baisse à 1,46 DM en novembre 1990.

des changes (vente de marks) ou

par relèvement de ses taux direc-

teurs, abaissés d'un quart de point

Rappelons qu'il y a un an le mark valait près de 3,42 F et qu'il redescendit à 3,3450 F en octobre

dernier, avant de remonter en rai-

son de la tension sur les taux d'in-

térêt allemands et de rumeurs hau-

tement fantaisistes sur un

réalignement au sein du Système

Toujours sur un an, le dollar

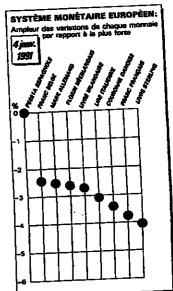
s'est déprécié de 12 % par rapport

au début de novembre.

monétaire européen.

Enfin, le yen regagnait environ 5 % par rapport au dollar après avoir perdu près de 10 % au prin-temps. Vis-à-vis des monnaies européennes, il a fléchi de 6 % en 1990, après un recul de 18 % en 1989, ce qui confère aux exportateurs japonais un avantage certain, non prévu par les accords du GATT. Pour les analystes, le yen est scandaleusement sous-évalué, mais il faudra attendre la remontée de la devise américaine pour le voir, lui aussi, se réévaluer.

FRANÇOIS RENARD



COURS MOYENS DE CLOTURE DU 2 JANVIER AU 4 JANVIER 1991 ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

(1.4	ı ugne u	njeriew	E WOIDE	••••				
	-	SEU.	Franc	Franc suisse	D.merk	Franc belge	Plorin	Lire Italianne
PLACE	Livre	3 2.0.	français	78,43	66,4231	3,2310	58,9622	0,0884
	1,9370		19,5886		66,6444	3,2226	59,1016	0,0884
New-York	1,9150		19,5810	77,9423		16,4943	301	45137
	9,8883	5,1050		400,39	339,18	16,4583	301,83	45155
Paris	9,7799	5,1070	-	398,65	340,35		75,1769	1,1273
	2,4696	1,2750	24,9755		84,6895	4,1195	75.8274	1,1344
Zurich		1,2830	25,1724	-	85,5048	4,1347		
	2,4569	1,5055		118.97	T	4,8643	88,7676	1.3267
Franciort	2,9162	-	29,3815	116.95		4,8356	88,6829	
Classication	2,8735	1,5066	6,8627		20,5579		18,2488	
Brutefies	59,9501	30,95	6,8768			T	18,3392	
Dimension	59,4224	31,03			-	5,4798	τ	L,499
3 a cardom	3,2851	1,6960				5,4528	T =	1,4964
Amsterdam	3,2402	1,692		887,86	751,25	36,5428		1 -
<u> </u>	2150,74	1131	221,55		753,75	36,4486		٦ <u>-</u>
Miles	2165,86	1131	221,46	881,52	89,5383		79,481	0,119
l ———	261.10	134,80	26,405					
Tokyo	259,10	135,39	26,493	105,45	99,1699	4,000		
	1					· · · · · · ·	2 7971	F. con

A Paris, 100 yens étaient cotés le vendredi 4 janvier : 3,7871 F. 3,7745 F le vendredi 28 décembre 1991.

MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

L'espoir fait vivre

Après une fin d'année maussade, es marchés ont effectué un petit galop d'essai cette semaine, s'accrochant au moindre espoir, à savoir les rumeurs sur une éventuelle rencontre diplomatique entre Américains et Írakiens. La confirmation de ces rumeurs jeudi a fait bondir à 101 le cours de l'échéance mars sur le MATIF, retombé à 100,80 à la veille du week-end, de sorte que le rende-ment de l'obligation assimilable du Tresor à dix ans est revenu de 10 % à 9,83 %, pour le plus grand bien de l'adjudication mensuelle d'OAT, (voir plus loin). Le maintien des taux directeurs de la Ban-que fédérale d'Allemagne jeudi. lors de la réunion de son conseil d'administration, a eu également un effet benefique.

On mesure à quel point sont fortes les anticipations latentes d'une baisse des taux d'intérêt en France, que rendraient nécessaire le ralentissement de l'économie et possible l'amélioration de la situation relative de la France vis-à-vis de l'Allemagne sur tous les plans. Ainsi, cette somaine, l'écart entre les rendements des emprunts d'Etat à dix ans à Paris et à Francfort est revenu aux environs d'un point. Toute réduction supplémentaire et durable de cet écart, tombé à 0,7 point un moment l'an dernier, est suspendue à l'attitude de la Banque fédérale d'Allemagne. Son vice-président, M. Helmut Schlesinger, n'a-t-il pas annoncé il y a huit jours que la Banque centrale allemande n'hésiterait pas à relever ses taux directeurs si la confiance dans le mark était ébranice. Son president, M. Karl Otto Poehl, a enfoncé le clou en réaffirmant que la stabilité du mark était encore plus importante en 1991 qu'en 1990, en raison des besoins de financement pour la réunifica-

tion. A bon entendeur, salut! Aux Etats-Unis, l'événement de la semaine a été l'abaissement d'un

demi-point du taux de base des banques, ramené de 10 %, taux en vigueur depuis janvier 1990, à 9,50 %. Cette décision était très attendue après la réduction du taux d'escompte de la Réserve fédérale de 7 % à 6,50 % le 19 décembre dernier. De vives pressions s'exerçaient sur les établissements bancaires pour diminuer le coût de leur crédit, mais ces établissements se montraient rétifs, mis dans l'obligation de reconstituer des marges bénéficiaires très fortement entamées et d'augmenter substantiellement leurs cotisations au Federal Deposit Insurance Corporation (FDIC), fonds de garantie des dépôts.

100 milliards de francs d'emprunts d'Etat en 1991

Sur le marché obligataire de Paris, l'année a commencé par la première adjudication mensuelle d'obligations assimilables du Trésor pour 7,1 milliards de francs au milieu de la fourchette fixée, 6 à 8 milliards de francs. Les rendements offerts se sont inscrits en légère baisse, 10.03 % contre 10,13 % il y a un mois pour la ligne à trente ans (2019) et 9,93 % pour la nouvelle ligne à dix ans (2001). 5,75 milliards de francs étant adjugés sur une demande de Il milliards de francs pour cette

L'émission effectuée jeudi, jour où les rendements ont baissé, a cté un succès. Si la demande finale par les investisseurs a été très peu importante (toujours les incertitudes), les spécialistes en valeurs du Trésor (SVT) ont pratiquement tout souscrit et en ont été immédiatement récompensés, puisque, le lendemain de l'adjudication, les rendements du marché secondaire étaient revenus de 9,93 % à 9,83 % sur l'échéance à dix ans, belle recompense pour les SVT, qui, l'an dernier, avaient particulièrement

souffert, perdant de l'argent un mois sur deux. Cette fois-ci, ils en ont profité pour souscrire 3,5 milliards de francs de plus, un record, au titre des offres non compétitives, de concert avec les Banques centrales étrangères.

M Pierre Bérégovoy, ministre des finances, et ses services ont arrêté le programme d'émissions d'obligations assimilables du Tréo obligations assimilables du Tre-sor pour 1991, 100 milliards de francs contre 114,4 milliards en 1990, chiffre officiel après plusieurs variations. Cet objectif, en baisse par rapport à l'année dernière, reslète la diminution prévue du déficit budgétaire, ramené à 80,7 milliards de francs, et permettra de satisfaire les besoins de financement à long terme de l'Etat, somme du déficit du budget et des amortissements d'emprunts obliga-taires évaluée à 107,8 milliards de francs. Les émissions d'OAT en écus représenteront environ 15 % de ces 100 milliards de francs, soit une quinzaine de milliards de francs, contre 16,25 milliards de francs en 1990, montant auquel s'est ajouté un emprunt syndique, garanti par les banques, de 10,44 milliards de francs.

Il n'est pas prévu cette année d'émissions à échanger contre des obligations renouvelables du Trésor (ORT) comme en 1989 pour 32,7 milliards de francs et en 1990 pour 13,27 milliards de francs. On sait que ces ORT émises entre 1983 et 1985 pour trois ans renouvelables, soit six ans, étaient remboursables en fin de période, cap:tal et intérêts cumulés, pratique peu orthodoxe destinée à reculer les échéances, surtout pour les intérêts qui sont payés par le budget. Le stock d'ORT est pratiquement épuisé, un dernier remboursement normal de 3,9 milliards de francs à l'échéance devant être effectué en juin 1991.

MATIÈRES PREMIÈRES

Une victoire américaine dans la bataille du maïs

Comme on le pressentait au moment des négociations avortées du GATT (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce), courant décembre, les Américains ont finalement eu gain de cause sur le terrain du mais. L'année 1991 s'ouvre donc sur un nouveau duel entre le «nain jaune» européen et le a géant vert » des Etats-Unis.

Le premier affrontement avait eu lieu en 1987 lorsque Washington, s'estimant lésé par l'élargissement de la Communauté à l'Espagne et au Portugal, avait exigé et obtenu un débouché privilégié pour son maïs et son sorgho.

L'accord en question, qui a expiré le 31 décembre 1990, autorisait les Etats-Unis à exporter chaque année etats-Unis a exporter chaque année vers l'Espagne à droits réduits (de 40 % à 50 %) 2 millions de tonnes de mais et 300 000 tonnes de sorgho. Fin décembre, Bruxelles a finalement prorogé cet accord d'une année, utilisant semble-t-il le mais comme monnaie d'échange pour aplanir avec Washington d'autres différends portant sur la viande bovine et ovine et sur la procymidone contenue dans les vins fran-

PRODUTTS	COURS DU 4-1
Cuivre h. g. (Londres) Trois mois	1 352 (- 4) Livres/loade
Alternialem (Loodes) Trois mois	L 594 (+ 21) Dollars/tonne
Nickel (Loodes) Trois mais	8 675 (+ 275) Dollars/tonne
Sucre (Paris) Mars	295,50 (- 7,70) Francs/tonac
Café (Lordets)	609 (+ 5) Livres/tonne
Cacso (New-York)	i 150 (+ 1) Dollars/tonne
RI÷ (Circipi)	257,50 (- 3,50) Cents/boisseau
Mars Mais (Chicago)	233,75 (+ 1,75) Cents/boisseau
Mars Sain (Chicago)	172,49 (+ 4) Dollars/t. courte
	indique

çais. Dans un communiqué publié en fin d'année, l'AGPM (Associa-tion générale des producteurs de maïs) a fait savoir son indignation, jugeant « contradictoire de réclamer, d'un côté l'ouverture des frontières d'un côté, l'ouverture des frontières commerciales et, de l'autre côté, de s'octroyer par la menace une part de marché réservée, comme le font les Etats-Unis».

L'AGPM précise en outre qu' « aucune raison objective de pré-judice ne permettait aux Etais-Unis de demander le renouvellement de ae aemanaer le renouvellement de cet accord puisque, malgré l'entrée de l'Espagne dans la CEE, le solde positif de leur balance commerciale avec ce pays a plus que doublé depuis

Soutien « naturel »

Ces tensions s'inscrivent dans un contexte alourdi par l'échec des négociations au GATT, et l'obligation dans laquelle se trouve la CEE de réduire ses soutiens agricoles. Le marché du maïs bénéficie pourtant d'un soutien «naturel» dû à la sécheresse estivale qui a provoqué une diminution de 6 millions de tonnes de la récolte dans la Communauté, de 28 millions à 22 millions de tonnes. Ce recul devrait permettre aux Douze de rester en deçà du plafond de production céréalière annuelle, fixe à 160 millions de tonnes. En cas de dépassement de cette limite, les prix garantis sont automatiquement réduits de 3 %. Les professionnels craignent que pour 1991, malgré un volume de production raisonnable, Bruxelles ne diminue cependant les niveaux de soutien pour réaliser de nécessaires économies.

Il reste qu'en raison des intempéries et des baisses de récolte consécutives les prix du mais se sont nettement raffermis, gagnant au premier trimestre de la campagne 1990 entre 10 et 15 % par rapport à la même période de 1989. Si la consommation ne diminue pas, les Douze devront probablement importer du mais des pays tiers, sans que l'on sache aujourd'hui à quelle hauteur. Avant d'importer du grain jaune sur une base de

155-160 F le quintal, les utilisateurs de la Communauté pourraient en effet s'approvisionner en priorité en céréales de substitution produites dans la CEE (blé, orge) à des prix

Quant au marché mondial, il devrait se contracter à 64 millions de tonnes pour la campagne 1990-1991, contre 74 millions de tonnes en 1989-1990, essentiellement en raison d'une diminution sensible des achats soviétiques. Les Etats-Unis feront les frais de cette désaffection, ce qui explique en par-tie leur détermination à s'assurer le plus lontemps possible le débouché

Pour les mois et années à venir, les amateurs de prévisions se mon-trent plutôt optimistes pour le mais. Une étude réalisée par des profes-sionnels américains estime que sur la base d'un cycle lunaire de 18,6 années, dit cycle de Thompson, la décennie sera marquée par deux grandes années de sécheresse, 1993 et 1997. La demande de mais et 1997. La demande de mais devrait en outre s'accroître, tant pour la consommation animale que pour les usages industriels (déchets propres à base d'amidon de mais) à vocation environnementale. Aux Etats-Unis enfin, malgré la réduction des programmes obligatoires de tion des programmes obligatoires de gels des terres, les superficies consa-crées au grain jaune ne devraient augmenter que très modérément. **ERIC FOTTORINO**

dans le rouge en 1990. – La société d'Etat indonésienne Tambang Timah, l'un des plus gros produc-teurs mondiaux d'étain, a enregistré en 1990 des pertes évaluées à 2,16 millions de dollars (environ 10,1 millions de francs). Ces mauvais résultats sont dus au niveau médiocre des prix de l'étain sur le marché mondial en 1990, et vont obliger la société à réduire ses coûts de production de 6 000 dollars la tonne actuellement à 5 800 dollars en 1991, puis à 4 500 dollars d'ici à 1995. Les stocks mondiaux atteignent actuellement 40 000 tonnes. L'Indonésie a produit 31 800 tonnes d'étain de mars 1989 à février 1990, et a exporté 15 500 tonnes au cours des sept premiers mois de 1990.

Norvege, ix Knet : Pays Bas, 2,50 Pt.; Portugal, 150 ESC; Sénégal, 375 F CFA; Subde, 14 KRS; Subse, 1,70 FS; USA (NY), 2 S. USA (others), 2,50 S.

M. Jean-Claude Martin, professeur d'électronique et ancien recteur, a été élu au premier tour de scrutin, jeudi 3 janvier, président de l'université Paul-Sabatier à Toulouse (Toulouse-III), post qu'il avait déjà occupé de 1976 à 1981. Il succède à M. Jean Conté, dont le mandat arrivait à

Né le 12 novembre 1937 à Lau-rens (Hérault), M. Jean-Claude Martin a fait ses études de physique et d'électronique à l'université de Toulouse avant de devenir attaché puis chargé de recherche au CNRS (1962-1967). Nommé maître de conférences (1968), puis professeur (1971) à la faculté des sciences de Toulouse, il est direc-teur de l'Institut universitaire de technologie de Toulouse jusqu'en 1976, date à laquelle il est élu pré-sident de l'université Toulouse-III (Paul-Sabatier). M. Jean-Claude Martin a ensuite été recteur de l'académie de Bordeaux de juillet 1981 à juillet 1986.

LESSENTIEL

DATES

ll y a cent ans, le début de l'aven-

ÉTRANGER

La crise du Golfe . Le conflit cambodgien Les espoirs de paix à Phnom-

POLITIQUE

Livres politiques « L'écologie comme humanisme », par André Laurens M. Chirac face aux dissidents .. 7

Un point de vue de Louis Mexandeau Du congrès de Tours au congrès de Saint-Ouen

SOCIÉTÉ

Armée de terre Une directive de M. Chevène-

Paris-Dakar Le sable, enfin

HEURES LOCALES

 Des communes pleines d'énergie · Besançon snobe le Goncourt . Les Briochins helent le « Taxitub » e Dossier : le foncier contre les ghettos ... 9 à 11

CULTURE

des sœurs McGarrigle La petite musique du Québec

Les dessous de Paris Une mauvaise exposition consacrée aux sous-sols de la

ÉCONOMIE

Croissance du chômage aux Etats-Unis Le plus haut niveau depuis juillet 198715

Les galettes de la Croix Rouge

Privatisations tchécoslovaques Les brasseries U Fleku reprises par laurs anciens propirétaires 15

Revues des valeurs..... 16 Changes, Crédits Grands Marchés...

Services

Abonnements. Météorologie Mots croisés..... Radio-Télévision .

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numero du « Monde » daté 5 décembre 1991 eté tire à 499 772 exemplaires Au cours d'une visite en Cisjordanie

Le président de l'Assemblée générale de l'ONU a été hué par des colons israéliens

Le président de l'Assemblée générale des Nations unies, le Maltais Guido de Marco, a bouclé vendredî 4 janvier une visite de quarante-huit heures dans les territoires occupés en observant que la situation en Cisjordanie et à Gaza relevait du 🕻 baril de poudre prêt à expioser».

JÉRUSALEM

de notre correspondant

M. de Marco, qui était venu entendre, regarder, comprendre», aura été «servi», si l'on peut dire. Voulant se rendre à Gaza dans le plus grand, et le plus misérable, des camps de réfugiés, Jabalya, il y est arrivé au moment d'affrontements entre l'armée et les Palestiniens et n'a pu rester que quelques minutes. Attendu le lendemain, cette fois en Cisjordanie, dans le camp de Déhaishé, près de Bethièem, son cortège a été bloqué dans un embouteillage, là encore du fait d'une confrontation sur la route entre Palestiniens et forces

de l'ordre. Dans la file des voitures arrêtées se trouvaient une demi-douzaine de colons israéliens qui ont cru bon, apercevant le cortège onusien, d'aller insulter M. de Marco et même, selon certaines sources, de cracher sur sa voiture et de lui barrer la route. Le président de l'As-semblée générale a du rebrousser chemin et n'a pu se rendre à

A la demande du ministère de la

défense, la presse britannique a

accepté, pendant plus de quinze

jours, de ne pas publier la nouvelle

du vol d'un ordinateur portable

susceptible de contenir des infor-

mations militaires secrètes. L'em-

vendredi 4 janvier.

bargo sur cette affaire a été levé

L'appareil avait été volé le

17 décembre dans la voiture d'un

lieutenant-colonel de la Royal Air

Force à Acton, dans la banlieue

ouest de Londres. D'autres maté-

nels – dont un téléviseur et un dic-

taphone, - ainsi que de l'argent

avaient également été dérobés, a indiqué le ministère de la défense.

Il y a cinq jours, le ministère

avait indiqué, sans plus de préci-

sions, que des documents secrets

liés à la crise du Golfe avaient été

volés puis retrouvés par un pas-

Diplomate consommé, M. de Marco n'a pas insisté sur ces péripéties. Il s'est concentré, devant la presse, sur la signification essentielle d'une visite organisée par l'UNRWA – l'organisme de l'ONU en charge des rélugiés palestiniens – dont il était l'invité. Après la série de résolutions des Nations unies votées dans la foulée des incidents du Mont du Temple à légisselem en octobre dernier il presse, sur la signification essenlérusalem en octobre dernier, il s'agissait de marquer la préoccupation de la communauté internationale devant la dégradation conti-nue de la situation dans les territoires occupés. Abordant une question qui suscite une extrême néfiance chez les Israéliens, M. de menance cnez les israellens, w. de Marco a laissé entendre, à demi mot, qu'il lui paraissait de la com-pétence de l'UNRWA de relever les atteintes aux droits de l'homme dont les réfugiés palestiniens pouvaient être victimes et qu'il lui semblait que l'Etat hébreu, « Etat

territoires. M. de Marco a rendu hommage au travail de l'UNRWA, dont le personnel, essentiellement palestinien, s'acquitte de sa mission dans des conditions fort délicates. Il avait été auparavant reçu par le ministre israélien des affaires etrangères pour un entretien qualifié de «franc» mais « amical». M. David Lévy a tenu à rappeler, notamment, que la communauté internationale ne s'était guère pré-occupée de la Cisjordanie et de la

sant. Cas documents devaien

être utilisés pour rendre compte

au premier ministre John Major de

la situation dans le Golfe. L'officier

et son chauffeur avaient aban-

donné le véhicule quelques ins-

tants pour aller voir des voitures

en vente chez un concessionnaire.

L'officier a depuis lors été affecté

Pour la première fois depuis l'in-

vasion du Kowelt, la presse britan-

nique a accepté, au nom de l'in-

térêt national, de ne pas publier

une information. En pareil cas

c'est le « D Notice Comittee »,

organisme comprenant des offi-

ciels du ministère et des représen-

tants des médias, qui prend la

décision de publier ou non telle ou

telle information. - (AFP, Reuter.)

à d'autres fonctions.

La crise du Golfe

Révélations sur le vol

de documents secrets à Londres

démocratique», ne devrait point y

trouver à redire. Israel redoute que

l'ONU puisse, par ce biais, accroître son intervention dans les

bande de Gaza lorsque ces territoires étaient occupés par la Jorda-

nie et par l'Egypte... La visite de M. de Marco a eu lieu au cours d'une semaine ou les affrontements ont encore été nombreux et meurtriers. La journée de vendredi a été marquée par un incident que la police hésitait encore, dans la soirée, à qualifier; d' « accident » ou d' « attentat ». Un peu avant l'entrée de la bande Gaza, un chauffeur de bus palestinien est entré en collision volontairement, selon certains témoins - avec une voiture israélienne, tuant son occupante, une jeune semme de vingt et un ans, avant de prendre la fuite; bloqué dans un embouteillage, il serait descendu de son bus une barre de fer à la main et a été tué d'un coup de seu par un des automobilistes qui l'avait pris en chasse.

Brève éclaircie en cette période de confrontation renouvelée, deux personnalités de Jérusalem, le maire de la ville, M. Teddy Kollek, et le Palestinien Fayçal Husseini, qui passe pour être un des principaux porte-parole du Fath, ont accepté, au début de la semaine, de se rencontrer. Il ne s'agissait évidemment « pas de négocier, juste de parler», lors d'un débat orgapar un hebdomadaire israélien, Kol Hair, sur l'avenir de Jérusalem. Mais dans le climat actuel, c'est, de part et d'autre, un geste aussi courageux qu'exceptionnel. ALAIN FRACHON

GRÈCE

Aide d'urgence de la CEE pour les réfugiés albanais

La Commission européenne a décidé d'accorder une aide d'urgence de 500 000 écus en fave des réfugiés albanais qui affluent en Grèce, a annoncé vendredi 4 janvier son porte-parole. Cette aide, qui répond à une demande du gouvernement grec, permettra de fournir des secours de première nécessité à environ cinq milie personnes, a précisé la Commission.

Depuis le 30 décembre, quatre mille six cent quarante Albanais se sont réfugiés en Grèce, alors qu'ils étaient 5 350 pour toute l'année 1990, selon Athènes. Le nouvel afflux a semblé se tasser vendredi, avec deux cent quarante arrivées contre quatre cents la veille. Des gardes-frontières albanais sont en effet réapparus et des hélicoptères ont survolé les régions frontalières, obligeant, selon des témoignages, certains réfugiés à rebrousser cheL'avenir d'Antenne 2 et de FR 3

M. Hervé Bourges lance « une vaste série de consultations »

Le nouveau président commun d'Antenne 2 et FR 3, M. Hervé Bourges, a annoncé, vendredi 4 janvier, « une vaste sèrie de consultations avec des professionnels et les représentants qualifiés des deux sociétés afin de définir les bases d'un projet pour la télévision publique». Dans un message de vœux adressé vendredi à tous ses collaborateurs, le nouveau president souligne que les deux chaînes vont devoir « mettre un terme [à leurs] revers conjoncturels ». Mais surtout, ajoute M. Bourges, « nous devons mener ensemble une vaste entreprise de reconstruction, afin d'armer la télévision publique pour l'avenir » : modernisation, redéfinition des rôles, concentration des forces, optimisation des ressources. « La complèmentarité d'Antenne 2 et de FR 3, ajoute le président, sera une autre carte maîtresse (...). L'initiative de M. Bourges, qui eprend à son compte une idée émise par son prédécesseur, M. Philippe Guilhaume, dans les derniers mois de son mandat, ne manque pas de sur-

houlette de Ma Catherine Tasca? Le ministre délégué à la communication avait alors réuni quatre groupes de travail composés de représe entreprises, des syndicats, des pouvoirs publics et d'experts indépendants (le Monde du 25 février 1989).

Leurs travaux avaient donné lieu à quatre rapports qui devaient servir de «base» à la politique du gouvernement en faveur de l'audiovisuel public. M. Bourges, apparemment, juge sou-

D Antenne 2 diffusée à l'essai sur TDF1/TDF2. - Antenne 2 est diffusée à titre d'essai technique depuis le 1ª janvier sur le système satellitaire TDF1/TDF2, comme le stipulait l'autorisation accordée par le Conseil supérieur de l'audiovisuel en septembre. Ces essais de la chaîne généraliste publique choisie notamment pour répondre aux vœux des Allemands devraient se poursuivre pendant tout le premier semestre.

Un reportage de TF 1 sur un lycée d'Ivry

prendre. La «vaste série de consulta-

tions» promise par le président d' Antenne 2 et FR 3 n'a-t-elle pas eu

Le CSA demande une information préalable des téléspectateurs

Le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) a décidé, vendredi 4 jan-vier, de demander à TF 1 de ne pas diffuser un reportage réalisé par la chaîne sur le lycée Romain-Rolland d'Ivry (Val-de-Marne) sans informer préalablement les téléspectateurs des conditions de son tournage. « Dans un souci d'honnêteté de l'information », précise-t-on au CSA.

de la Une avait en effet décliné sa véritable identité à l'administration aux élèves. A ces derniers, il avait affirmé qu'il était un conseiller principal d'éducation stagiaire effectuant un montage audiovisuel à des fins pédagogiques (le Monde du 25 décembre 1990). Projeté aux enseignants et aux iycéens, le reportage - refait depuis avait suscité de vives réactions, et les professeurs de l'établissement comme le Syndicat national des enseignants du second degré (SNES) avaient décidé de saisir le CSA.

Lors de son enquête, le journalis

La directrice de l'information de TF 1, M= Michèle Cotta, s'est indignée vendredi du fait que « ni elle, ni ses collaborateurs, ni le journaliste concerné n'aient été consultés par le CSA» et a estimé que le Conseil qui n'a pas vu le reportage - « n'a pas tous les éléments du dossier». «Je ne me sens nullement engagée par sa décision », a-t-elle conclu.

goche à des amis français. De quoi

demain sera-t-il fait? Ils l'ignorent et,

d'une certaine façon, s'en moquent

complètement. Ce dont ils sont surs,

c'est qu'ils vont tout mettre en œuvre

pour obtenir ce fameux visa de tra-

vail qui leur permettra de revenir à

Oyonnax. « J'ai une dette morale à

l'égard de Billion, qui a dépensé becu-coup d'argent pour me former. » « Et

ce que je ne comprends pas, ajoute

responsables de la politique d'immi-

gration, c'est que, même si je ne suis pas irremplaçable, l'Etat

français pénalise une entreprise fran-

çaise en l'empéchant de progresser.»

Les cours du pétrole ont atteint à New-York leur plus bas niveau depuis le 3 août

Les cours du pétrole brut ont ontinué à reculer le 4 janvier à New-York, mais moins fortement que la veille, le baril de brut cloturant néanmoins au-dessous de 25 dollars. Il s'agit du plus bas niveau depuis le 3 août , premier jour de l'invasion du Koweit par l'Irak. Le baril de brut de référence aux Etats-Unis (light sweet crude) pour livraison la plus rapprochée en février, a terminé la journée en baisse de 53 cents à 24,95 dollars.

C'est l'annonce d'une rencontre prochaine entre les diplomates américain et irakien qui explique

EN BREF

GUATEMALA : rétablissement des relations diplomatiques avec PURSS. - Le Guatemala et 'URSS ont signé vendredi 4 janvier un accord sur le rétablissement de leurs relations diplomatiques, suspendues depuis 1947. Cet accord « a été permis en partie par les changements démocratiques survenus en Union soviétique et par la fin de la guerre froide », a déclaré M. Mario Hugo Rosal Garcia, vice-ministre guatémaltèque des affaires étrangères. - (Reute.)

4. .

• • •

4

-37_

48.4

au samedi 5 janvier, dans un quar-tier périphérique de Bologne, par des inconnus qui ont ouvert le feu au pistolet-mitrailleur sur leur véhicule de patrouille,

voiture de police. - (AFP.)

o ITALIE : trois carabiniers tués à Bologne. - Trois carabiniers ont été tués dans la nuit du vendredi 4

Selon le chef de la brigade mobile de Bologne, les trois carabiniers sont tombés dans une véritable embuscade, probablement à la suite d'une fausse dénonciation. Quatre caissons avaient été disposés au milieu de la rue, obligeant les policiers à s'arrêter. La fusillade aurait été déclenchée par les occupants d'un véhicule qui suivait la

☐ En Tchécoslovaquie, distribution de pilules d'iodure de potassium à proximité de centrales nucléaires . Des pilules d'iodure de potassium, substance qui a pour vertu de protéger la thyroide des radiations, seront distribuées cette année gratuitement aux Tchécoslovagues vivant à proximité de centrales nucléaires, ont annoncé, vendredi 4 janvier à Prague, des responsables de la santé. Les pilules sont déjà disponibles dans les pharmacies situées dans un rayon de trente kilomètres autour de la centrale nucléaire de Jaslovské Bohunice (sud-ouest de la Slovaquie). O'autre part les Autrichiens demandent l'arrêt des deux premiers réacteurs de cette centrale qui se trouvent à moins de cent

 Légère baisse de la population pénale en décembre 1990. - La population pénale a baissé de 2,20 % en décembre 1990, passant de 50 210 personnes détenues au le décembre 1990, à 49 105 au 1er janvier 1991. Parmi eiles, 29 235 étaient condamnées contre 29 622 le mois précédent, le nombre des prévenus baissant de son *côté de 20 588 à 19 870.

A Oyonnax, dans l'Ain Deux familles roumaines menacées d'expulsion

Deux familles roumaines qui avaient émigré à Oyonnax queiques mois avant la révolution de décembre 1989 vont devoir regagner leur pays à la suite du refus de l'Office français de protection des réfugiés et apatrides (OFPRA) de leur accorder l'asile

L'une d'entre elles avait même reçu une mise en demeure de quitter le territoire français à compter du 28 décembre, la date de son départ ayant toutefois été repoussée au jusqu'au 7 janvier 1991 pour lui permettre d'obtenir un visa de transit italien.

OYONNAX

de notre correspondant Lorsqu'ils arrivent dans la «plasti-

que vallée» en août 1989, les Moraretu, Constantin, le pere, quarante ans, son epouse, Mihaela, et leur fils de quatorze ans, Dragoche, c'est moins pour suir un régime où ils jouissent d'un certain nombre de privilèges, en particulier financiers, que pour travailler « en toute liberté, avec le sentiment de s'exprimer et d'apporter quelque chose de concret à la

Ingénieur mécanicien à Brasov, M. Moraretu occupe un poste de chef de projet, reçoit un salaire confortable et peut se déplacer faci-

lement à l'étranger. « J'ai quitté la Roumanie par ambition profession-nelle, je voulais exercer mon métier comme je l'entendais », explique l'inénieur roumain, qui s'est très vite intégré à Oyonnax ou il a été embauché par la société Billion, de Bellignat, le leader français des presses à

La trajectoire est similaire pour M. Laurentin llovici, ingénieur électronicien, également originaire de Brasov, et qui va, lui aussi, trouver un poste de responsabilité chez le même employeur que son companieur émires deux mois avant lui. triote émigré deux mois avant lui. L'intégration des épouses est égale-ment réussie : M= Moraretu, technicienne supérieure, trouve du travail dans le bureau d'études Lachavane, à Oyonnax et M= Elena llovici, professent de mathématiques, nommée au CES Jean-Rostand, d'Arbent, par ision rectorale en date du 7 octobre dernier. Les enfants (les llovici ont une fille) sont normalement scolarisés à Oyonnax.

Obtenir un visa de travail

Dès leur arrivée, les deux familles ont demandé l'asile politique. L'OF-PRA statue négativement sur le cas des Moraretu, dont il rejette egalement le recours. Et c'est la préfecture de l'Ain qui leur signifie par lettre, en date du 26 novembre dernier, de quitter le territoire français dans le délai d'un mois. L'Office se prononce défavorablement pour M. Ilovici, mais cette décision ne lui a pas encore été signifiée. En revanche, la

situation de M= Ilovici n'a toujours pas été examinée. Les amis et relations des denx

familles, émus et indignés, ont constitué un comité de soutien. Les responsables de la société Billion ont, eux, remué ciel et terre pour conser-ver les deux ingénieurs, dont ils reconnaissent que le départ risque de porter préjudice à l'entreprise vu les responsabilités qui leur ont été confiées. En vain. Il ne leur a pas été pos-

M. Moraretu, apparemment sans amertume à l'adresse des autorités sible d'obtenir d'une administration, murée dans les contradictions de la réglementation, les visas de travail cessaires à la pérennité du séjour de leurs employés. « On nous nande d'avoir une autorisation du ministère compétent pour exercer une activité professionnelle et, dans le même temps, l'administration préfec-torale bloque la demande faite par la société Billion parce que nous avons demande l'asile politique et que nous sommes entrés en France avec un visa touristique, valable pour un séjour de trois mois au plus», explique M. Moraretu, qui, en revanche, dit « parfaitement comprendre» la déci-sion de l'OFPRA. « Selon les termes stricts de la convention de Genève, nous ne pouvons pas obtenir le statut de réfugiés, c'est logique. Ce que nous voulons, c'est pouvoir obtenir un visc pour travailler ici. La société occidentale n'est pas une société d'exploitation. Elle met en valeur les hommes.

été reconnu.» Constantin Moraretu et son

J'ai eu l'occasion de le vivre ici où j'ai

LAURENT GUIGON AKET TEXALKE

> du jeudi 3 au Samedi 12 Janvier

17, rue du Vieux Colombier Paris (6e)

21, rue Marbeuf Paris (8e)

kilomètres de Vienne. - (AFP.)